

Pas d'augmentation de taxes pour 1979

Les membres du Conseil de Lavaltrie-Village sont heureux d'avoir adopté un budget pour l'année 1979, sans qu'aucune augmentation de la taxe foncière ne soit prévue. Ainsi, pour une deuxième année consécutive, les administrateurs du Village ont bouclé leur budget en accusant un surplus.

SECTIONS REVENUS	
Revenus de sources locales:	
Taxe foncière	152,933.00
Taxe spéciale Regl: 70, 72, 73, 96 et 115	36,703.00
Règlements d'améliorations locales	55,247.00
Vidanges	18,500.00
Compensation eau, égouts	51,000.00
TOTAL	314,383.00
Compensation tenant lieu de taxes	
Service à des personnes	14,378.00
Services à d'autres Municipalités	6,500.00
Autres revenus de sources locales	9,500.00
Transfert inconditionnels	12,700.00
Transfert conditionnels	72,000.00
5,346.00	
TOTAL DES REVENUS	434,807.00
Appropriation du surplus de l'année précédente	3,893.99
REVENUS TOTAUX	438,700.99
SECTION DEPENSES	
Administration générale	4,500.00
Gestion financière et administrative	32,500.00
Greffe	3,800.00
Evaluation	2,650.00
Gestion du personnel	1,200.00
Contributions de l'employeur	11,000.00
Autres	14,350.00
SECURITE PUBLIQUE	
Protection incendie	8,600.00
Autres	775.00
TRANSPORT ROUTIER	
Administration	1,800.00
Voirie Municipale	16,300.00
Enlèvement de la neige	15,450.00
Eclairage des rues	19,500.00
Circulation	1,027.00
Stationnement	200.00
HYGIENE DU MILIEU	
Purification et traitement de l'eau	63,500.00
Réseau distribution d'eau	6,500.00
Usine et bassin d'épuration	15,100.00
Réseaux d'égouts	8,500.00
Enlèvement des ordures	18,500.00
SANTE ET BIENS ETRES	
Santé et biens êtres	250.00
LOISIRS ET CULTURE	
Bibliothèque	760.00
Autres	6,600.00
AUTRES ACTIVITES	
Edifices	15,800.00
Atelier de réparation	4,300.00
Dépenses en immobilisation	750.00
AUTRES DEPENSES	
Frais de financement	156,665.40
Quote part de la communauté	4,450.00
Dépenses recouvrables	2,600.00
TOTAL DES DEPENSES	437,927.40
REVENUS	438,700.99
DEPENSES	437,927.40
SURPLUS	773.59

Taxe foncière générale	1.00 par 100 d'évaluation
Taxe spéciale regl. 70,72,73,75 etc.	.17 par 100 d'évaluation
Taxe spéciale d'incendie	.04 par 100 d'évaluation
Taxe spéciale tracteur	.03 par 100 d'évaluation
Compensation eau égouts	75.00 par résidence et autrement suivant le mode imposé dans chacun des règlements
Taxe vidanges	25.00

Les employés impatients!

Les cols bleus et blancs de Le Gardeur sont sur le pied de guerre. La nouvelle administration semble vouloir modifier les termes de la convention collective qui avait été entérinée par les employés et l'ancienne administration.

En effet, la convention collective qui avait été acceptée par l'autre conseil n'avait pu être finalisée puisque les employés eux-mêmes étaient trop occupés à préparer les dernières élections. Le texte n'a jamais eu le temps d'être rédigé avant que la nouvelle administration vienne y mettre son grain de sel. C'est donc une autre convention que les parties en cause auront à signer. 27 articles ont été modifiés par le nouveau conseil qui invoque comme raison principale le fait qu'il vaut mieux négocier tout de suite que dans deux ans.

Au chapitre des changements apportés la ville a coupé sur l'allocation vestimentaire, sur un congé mobile qui selon M. Dunn que nous avons interrogé avait été durement gagné par les syndiqués et surtout la clause de permanence que la ville veut faire passer de 6 mois à 2 ans. Cette dernière clause revêt une importance particulière quand on sait ce qui s'est passé avec l'agent Thibeault qui s'est fait renvoyer peu de temps avant l'établissement de sa permanence.

Donc, en termes plus crus: les employés de Le Gardeur se sont fait passer un sapin. D'une convention quasi acceptée ils en sont maintenant réduits à recourir à l'arbitrage. En effet, si la prochaine rencontre en conciliation n'apporte pas de résultats tangibles les représentants du local 2168 de la S.C.F.P. (syndicat canadien de la fonction publique) se présenteront devant un conseil d'arbitrage pour défendre leurs droits contre la ville.

D'ici là, certains moyens de pression qui rappellent un peu ceux employés par les employés municipaux de l'Assomption, seront entrepris. Les employés ma-

nuels ne font plus de temps supplémentaire. De plus les cols bleus et blancs reçoivent l'appui inconditionnel des policiers et pompiers dans ce conflit. A titre d'exemple nous pouvons rappeler le party du temps

des fêtes organisé par l'administration auquel aucun employé concerné n'a participé.

C'est donc un dossier à suivre dans les semaines et peut-être les mois qui viennent.

St-Roch aura sa bibliothèque... et bientôt!

Le 17 janvier prochain à l'école Notre-Dame se réuniront les représentants de la corporation des loisirs, les représentants de l'A.F.E.A.S., le conseil de St-Roch ouest et le conseil de St-Roch l'Achigan pour décider de la marche à suivre en ce qui concerne l'établissement de la future bibliothèque.

Cette initiative qui est parrainée par le ministère des affaires culturelles vise à dispenser ce service et à

payer presque entièrement la bâtisse à St-Roch qui avait besoin depuis longtemps de ce service. Notons que c'est par l'intermédiaire de la bibliothèque centrale de prêts que se fera l'établissement de ce service.

Les secteurs d'activités concernés discuteront donc cette semaine de l'endroit idéal pour ériger la nouvelle bâtisse (ce devrait être dans le centre-ville) de la participation des dames bénévo-

les à ce service (elles seront probablement les bibliothécaires) et d'une foule d'autres sujets rattachés à la mise en oeuvre de la bibliothèque.

Les gens de St-Roch et de St-Roch ouest pourront donc commencer à lire de nouvelles choses autour du mois d'avril prochain. En attendant des gens compétents s'occupent de rendre cette activité la plus fonctionnelle possible.

SALON

Michel COIFFURE POUR (ELLE) & (LUI)

522 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Voisin de la Pharmacie Chevalier

585-6461



Décoration

Serge Janninon

SERVICE A DOMICILE
Draperie, Couvre-lit, Rideau,
Store en toile, Tapis, etc.

136 Fortin
Repentigny

581-5061

BOUTIQUE

Héritage

PRESENTE

LA CHAISE NAPOLEON
(roulement sur billes)
Choix de couleurs
Rég.: \$134.95
SPECIAL:

84⁹⁵

60 AQUEDUC, REPENTIGNY
581-8213

Place Marina
(coin Aqueuduc et Notre-Dame)
à seulement
1-1/2 mille du
pont Le Gardeur

LUNDI FERME

Dépositaire des marques:
THIBAUT BROUILLET
J.S.P.
YUGO
DECOR HOME
DUMONT
GUITO
ROMANO
CL. GRENIER
ETC...

* Horloge coloniales
* Lampes Tiffany
* Poterie
* Cadeaux exclusifs

Des «LAUZONS» DE CONDUITE

Avec C. Desrochers
Instructeur

Tout le monde le fait,
FAITES LE DONC!

Viens chez-nous un nouveau cours commence

Le 24 janv. 79

60 rue Aqueuduc, Repentigny

APPELEZ MAINTENANT:
585-1854

Permis du ministère de l'Éducation no 369509



Plus d'autonomie, plus de pouvoir



La commission scolaire Le Gardeur représentée à Québec par son président du conseil Jean-Guy Lefebvre et son directeur général André Ouellet, entend défendre l'autonomie et le pouvoir politique des commissions.

La semaine dernière avait lieu la conférence de presse de la commission scolaire Le Gardeur en rapport avec la prochaine conférence Québec-commissions scolaires. MM. Lefebvre président du conseil, Ouellet directeur général et son adjoint André Rochon ont bien voulu nous faire part de la position qu'entend adopter la C.L.S.G. les 19, 20 et 21 janvier prochain.

LES RAPPORTS DE FORCE

Premièrement on nous a fait comprendre que cette réunion qui suit en quelque sorte la conférence Québec-municipalités ne se faisait pas nécessairement de gaieté de coeur pour le gouvernement. En effet sans les pressions qu'a exercé la fédération et les dernières déclarations du premier ministre lors du dernier congrès de la fédération, le 12 novembre dernier, cette rencontre n'aurait probablement jamais eu lieu. M. Lévesque déclarait que les commissions scolaires étaient "là pour rester". Cet énoncé faisait la contre-par-

tie d'une réforme amorcée depuis près d'un an qui vise à la décentralisation et à la restructuration du pouvoir régional. C'est de cette restructuration que la C.L.S.G. se méfie!

Le pouvoir municipal semble être le point de départ pour les gouvernements. Les commissions scolaires arrivent deuxième et ça ne fait pas leur affaire. On part donc pour cette conférence avec des intentions précises; prouver au gouvernement que les C.S. ne sont pas seulement là pour rester mais pour devenir plus autonome, se donner plus de pouvoir. M. Ouellet mentionnait qu'au Québec en ce moment, cinquante villes sont prêtes à prendre la commande de l'administration régionale tandis que, selon lui, 200 commissions scolaires peuvent le faire. M. Lefebvre déclarait pour sa part que de simples entités administratives les commissions entendaient revendiquer une véritable entité politique qui aurait pour effet de donner les moyens à ces gouvernements de régler des problèmes

comme ceux de la S.A.B. E.M. l'année dernière.

LA CONFERENCE

Les quatre grands thèmes de la conférence seront: les responsabilités de la commission scolaire, l'allocation des ressources financières, les sources autonomes de financement et les modèles de gouvernement scolaire local. En fait ces grands sujets de discussion qui seront traités en ateliers pour ensuite être développés en assemblée générale ne sont pas tombés du ciel. Depuis quatre mois différents comités travaillent à l'élaboration de ces thèmes qui constituent une amorce de travail extrêmement utile. Il arrive souvent dans ce genre de rencontre que rien ne débouche et la cause de ce résultat est le manque de préparation. La fédération qui considère cette conférence comme primordiale n'entend pas laisser passer une occasion en or de marquer des points.

210 commissions scolaires catholiques et 35 autres protestantes participeront à la conférence. Pour Le Gardeur il s'agit donc de réaffirmer sa volonté de demeurer un véritable gouvernement local et de contre-carrer l'engloutissement des commissions dans une certaine forme de gouvernement suprarégional. Il faut préciser que la commission scolaire ne refuse pas une certaine coalition entre les municipalités et les commissions, le groupement Munisco en est la preuve tangible. Il s'agit de garder son autonomie et de chercher à en avoir plus.

Pour reprendre une citation des communiqués qu'on nous a présentés la semaine dernière, la commission "va à Québec pour discuter avec le gouvernement québécois, dans un esprit de collaboration d'égal à égal, des rôles respectifs des deux partenaires en éducation". Et pour préciser un peu plus, M. Ouellet disait: on ne peut pas institutionnaliser l'intelligence comme on règle l'enlèvement des ordures ménagères.

VILLE	POPULATION	CONSEILLER	MAIRE
Pointe-aux-Trembles	37,553/hab.	\$3,600.00/an	\$10,992.00/an
Roxboro	7,106/hab.	\$1,248.00/an	\$ 3,792.00/an
Pierrefonds	35,700/hab.	\$4,153.00/an	\$14,577.00/an
Longueuil	135,00/hab.	\$9,672.00/an	\$29,068.00/an
Boucherville	29,500/hab.	\$3,252.00/an	\$11,412.00/an
Montréal-est	4,186/hab.	\$9,000.00/an	\$18,000.00/an
Montréal-Nord	97,250/hab.	\$7,185.00/an	\$25,215.00/an
Anjou	36,000/hab.	\$7,222.00/an	\$21,667.00/an
St-Léonard	78,452/hab.	\$6,641.00/an	\$23,311.00/an

Sur ce tableau le plupart des maires gagnent trois fois plus que leurs conseillers mais se conforment aux exigences de la loi.

M. Picard

Salaire raisonnable ou trop élevé?

Depuis quelques semaines, il est question de la hausse de salaire du maire et de ses conseillers. Cette question revêt un caractère ambigu surtout lorsque l'on compare avec certains maires d'autres municipalités la rémunération moyenne de ces représentants de la population.

Notons que suite à l'assemblée régulière du huit janvier dernier le salaire des conseillers passe de 6,298 à 6,802 dollars par année. Le maire pour sa part voit son salaire passer de 12,597 à 20 mille dollars. Les raisons invoquées par l'administration Picard pour justifier cette hausse que nous devons qualifier de considérable sont surtout en rapport avec une certaine préparation à la venue de nouveaux candidats à la mairie. En effet pour M. Picard il est important d'offrir à son successeur éventuel une position raisonnable et ainsi favoriser les candidatures au poste de maire. De plus avec l'expansion que connaît Repentigny le travail du maire peut être considéré plus comme un travail à temps

plein qu'un simple exercice à temps partiel. Pour toutes ces raisons on a décidé de hausser le salaire du maire de quelques 7 mille dollars et ce dans une même année.

Toutefois cette hausse n'étant pas proportionnelle aux exigences de la loi, la ville devra donc demander à la population si cette hausse est raisonnable. Toutefois avant d'entreprendre un référendum la population doit signifier par la signature d'un registre si le jeu en vaut la chandelle. Il faudra que 500 personnes souhaitent la tenue de cette consultation populaire pour que les procédures habituelles soient entreprises.

LE TABLEAU

Pour le bénéfice de la population, nous avons pensé étudier un peu plus en profondeur ce problème et essayé de faire la lumière dans ce dossier. A partir d'un tableau que nous reproduisons ici nous sommes en mesure de voir qu'un peu partout dans les municipalités les salaires des maires sont équivalents à trois

fois ceux des conseillers. Celui de M. Picard à venir jusqu'à aujourd'hui n'était que de deux fois supérieur à celui de ses aides. On a donc essayé de corriger la situation.

Pourtant comme l'indique la loi, le salaire du maire est déterminé selon la population, c'est-à-dire au prorata. Selon nos calculs seuls les maires de Montréal - Est et Anjou ont des revenus nettement supérieurs à la moyenne fixée par le gouvernement. M. Picard selon ce barème devrait gagner autour de treize mille dollars.

Voilà où se situe le débat. Faut-il que le maire en regard de ses obligations gagne le triple de ses conseillers? Ou doit-il s'en tenir comme la plupart des maires du tableau, à la rémunération permise par le ministère? Ou encore, le salaire des conseillers est-il trop élevé? Mais ne compliquons pas le débat.

Il appartient maintenant à la population de décider si tout ceci est important ou s'il faut corriger une situation.

LEBROSSE & ASSOCIÉS
REALTOR
DEPUIS 1959
PHOTO
MLS

les entreprises repentigny inc.

Courtier en immeubles

581-0220

L'Endroit

... pour une meilleure transaction



184 NOTRE-DAME, REPENTIGNY, QUÉ.

Les P.A.Q.

Vous avez sûrement entendu parler de ces projets d'aménagement de quartier qui brassent beaucoup d'idées nouvelles et enderrent d'autres plus enracinées. Appelé à couvrir la mise en oeuvre de ces projets (spécialement à l'Assomption et l'Épiphanie) de sérieuses interrogations me sont venues quand a la réelle valeur de telles mesures et à la position des gens concernés.

Rappelons tout d'abord que ce type d'intervention en milieu urbain a été mis de l'avant par le ministère des affaires municipales en collaboration avec la S.H.Q. pour structurer le développement des villes et venir en aide aux gens qui veulent se donner un espace vital plus convenable. Ce principe de base paraît pour le moins équilibré et revêt un caractère particulier en ce qui concerne le mieux vivre de la population québécoise. Ainsi il s'agit plus particulièrement de délimiter dans un territoire municipal par exemple, des zones commerciales favorisant l'implantation de P.M.E., de zones résidentielles assurant les services et facilités inhérents à cette tranche de vie en ville ou encore de zones vertes, c'est-à-dire l'aménagement de parcs sentiers visant à favoriser la tranquillité et la prise de contact avec la nature.

De plus dans un autre ordre d'idées on veut par le billet de subventions aux propriétaires et aussi par des emprunts consentis facilement, aider ces citoyens à retaper leur maison ou établissement, quand le besoin s'en fait sentir. Vous devez vous dire que tout ceci est bien beau... MAIS!

Je disais tout à l'heure que nous étions appelés à suivre, nous les journalistes, les développements de ces projets. S'il est une chose qui est remarquable par les temps qui courent, c'est la peur de l'ingérence qu'ont certains résidents des municipalités concernées et la méfiance qu'on peut avoir vis-à-vis des fonctionnaires qui viennent se mêler des seuls biens qui appartiennent aux contribuables à revenus moyens, c'est-à-dire, leur maison et un peu leur ville.

Il faut comprendre cet état de choses. On peut mal accepter que des étrangers viennent se mêler de vous dire ou vous construirez votre prochaine maison. On peut aussi ne pas comprendre les offres de rénovation que l'on veut faire à votre maison que vous trouvez très bien. On peut surtout mal accepter que des terrains qui vous appartiennent perdent de la valeur sous le coup d'un rezonage ou d'une restructuration.

Les gens se méfient et protègent leurs biens. C'est un droit vieux comme le monde et inaliénable. Mais si tout ceci se faisait sans qu'on leur demande, si on arrivait chez vous en vous disant que votre maison doit être rénovée ou que vos terrains seront employés pour fins de parcs ou parking et ceci sans consultation, arbitrairement. Il y aurait de quoi!

Mais, malheureusement pour une petite partie de la population qui croit à une certaine dictature socialiste, tel n'est pas le cas. Le simple exemple de l'Assomption qui après plusieurs rencontres avec la population, les instances gouvernementales, la S.H.Q. déclare et c'est M. le maire qui le dit que: "Si la population ne veut pas du P.A.Q. nous allons tout simplement oublier tout ça", témoigne d'une attitude saine et respectueuse des attentes de la population. A l'Épiphanie, certaines personnes ont refusé l'aide de la S.H.Q. pensant qu'ils se faisaient embarquer par une quelconque compagnie profiteuse.

Nous sommes en mesure de voir combien certaines actions peuvent être quelque fois mal comprises. A la lumière de la documentation que nous possédons, il nous paraît évident que ce service est là pour la population. Pourtant cette intervention pourrait bien être repoussée par la population. Et il s'en trouvera toujours pour venir nous dire que l'argent donné au gouvernement ne leur revient jamais.

Des chiffres?
Des chiffres?
Des chiffres?

Comme il peut quelquefois devenir monotone de se plaindre et comme les chiffres parlent quelquefois par eux-mêmes, j'ai mis la main sur quelques données de base qui dressent un tableau de la situation québécoise actuelle.

Saviez-vous par exemple que 6,285,000 habitants se partageaient 1,648,269.6 km². Ce qui veut dire, entre autre, qu'il y a 4 habitants par km². De l'espace en masse et surtout dans le grand nord. En passant, quel est le pays le plus peuplé au monde en regard de sa superficie? La Hollande. La population est encore et de plus en plus française à 79% et 10.6% sont des britanniques et 10.4 d'autres nationalités. Il y a heureusement plus de femmes que d'hommes. 50,3% femmes pour 49,7% d'hommes. Il y a eu en 77 48,530 mariages, en hausse constante, on ne nous dit cependant pas combien vivent encore ensemble. Les naissances, près de cent mille, les décès 43 mille. 2,480 mille personnes ont un emploi et gagnent en moyenne 6,813 dollars ou 258 dollars par semaine.

Le gouvernement, comme beaucoup d'entre nous, dépense plus qu'il ne reçoit. Le gouvernement a reçu 10,835 millions en 77 et en a dépensé 11,505 millions. Et pour les gens qui ne peuvent plus dormir parce qu'ils doivent un dix à leur voisin consolez-vous la dette publique au 31 mars 78 était au Québec de 5,684 millions... en argent canadien.

Pour ceux qui adorent se promener en voiture vous avez des pistes de randonnée à trois voies d'une longueur de 3,245 km. Les sentiers provinciaux, 9,844 km. Et 3,953,530 sportifs de l'automobile ont l'équipement nécessaire à la pratique de cet exercice violent.

C'est le ministère des affaires sociales qui nous coûte le plus cher (3 milliards et plus) mais nous avons un chiffre record de 27 ministres grands argentiers pour s'occuper de notre argent.

Que voulez-vous savoir d'autre? Que la voiture préférée de nos ministres est la "Buick Electra". Que 40% de la population est née de 0 à 19 ans...

Chacun de ces chiffres est sujet à discussion. Choisissez celui qui vous intéresse et demandez-vous par exemple pourquoi une Buick plutôt qu'une 4 cylindres, pourquoi vous ne gagnez pas 258 dollars par semaine. Pourquoi vous êtes collé sur le voisin, etc... C'est le jeu que je vous propose pour cette semaine. Les heureux gagnants se verront attribuer un voyage pour le seul endroit où toutes ces questions n'existent pas... mais où est-ce que c'est donc?

L'ARTISAN

HEBDOMADAIRE REGIONAL
D'INFORMATION DE REPENTIGNY
ET DU COMTE L'ASSOMPTION
A FORT TIRAGE

L'IMPRIMERIE L'ARTISAN INC.

142 A Notre-Dame, Repentigny 581-5120
MEMBRE DE



PRESIDENTE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION: Jacqueline D. Gauthier
CONTROLEUR: Muriel Gauthier Bernard
GERANT: Richard Gauthier
EDITORIALISTE: Benoit Gignac
JOURNALISTES: Benoit Gignac et Daniel Caza
REDACTRICE FEMININE: Muriel Gauthier Bernard
REDACTEUR SPORTIF: Daniel Caza
REPRESENTANTS: Yves Boisvert, Jacques Touchette
Terrebonne: Normand Ayotte
St-Gérard de Magella: André Pion

VERIFICATEUR: J.-C. Gagnon, c.s.
COMPOSITION ET MONTAGE: Les Ateliers Ga-Bo Ltée
IMPRESSION: Imprimerie Trans-Continental Inc.
DISTRIBUTION: L'Imprimerie L'Artisan Inc.

ABONNEMENT: \$15.00 par an; États-Unis \$18.00 par an.
DEPOT LEGAL: "Courrier de deuxième classe" enregistrement no. 0673.

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le no 234185 auprès du Bureau du Droit d'Auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite de L'ARTISAN.

Une victoire possible!

Tout le monde se rappelle probablement la croisade du maire Picard et de ses conseillers en décembre dernier à Québec. Vos représentants avaient alors fait valoir leur point de vue en commission parlementaire sur la loi 90.

Le ministre Garon avait promis lors de cette rencontre que Repentigny serait une des premières entendues lorsque viendrait le

moment de structurer définitivement la répartition des sols arables du Québec. Le 9 janvier dernier les autorités de la ville rencontraient M. Lambert, urbaniste de plus de vingt ans d'expérience, chargé par le ministère de l'agriculture d'étudier les demandes des villes du Québec.

Il semble que même si M. Lambert a eu quelques rencontres avec les gens de Laval, la ville de Repenti-

gn y ait été la première considérée depuis le début de cette entreprise.

LE TRAVAIL EFFECTUÉ

Le travail de M. Leblanc consiste à préparer un rapport et faire des recommandations en regard des demandes des villes et ce à la commission sur le zonage agricole. Il appartient ensuite à cette commission de statuer sur la répartition du territoire.

On sait que les demandes de Repentigny sont grandes. On demande tout simplement l'exclusion complète de Repentigny sur la carte agricole du Québec. En discutant avec Yvon Deschamps, assistant gérant de la ville, il semble que cette rencontre a été positive. M. Leblanc a semblé comprendre qu'advenant le cas où Repentigny soit zoné comme on l'avait prévu au point de départ, toute expansion serait rendue impossible.

Pourtant il est impossible encore de savoir de quelle façon l'urbaniste règlera le sort de la ville. Il est à noter aussi que les fonctionnaires municipaux ont rédigé à la suite de cette rencontre un rapport supplémentaire précisant certains points nébuleux qu'on a fait parvenir tout dernièrement à M. Leblanc.

Les efforts de la ville n'auront donc pas été faits en vain. Diverses possibilités peuvent être envisagées. Peut-être un dézonage complet, le rêve de M. Picard, peut-être un zonage partiel définitif ou encore un dézonage temporaire pour une meilleure étude du problème. De toute façon cet avant-midi passé avec M. Leblanc aura sans doute fait grand bien à ceux qui depuis quelque mois se sont zonnés sur le zonage.

Des amendements importants dans le domaine du zonage

Malgré tout le charabia que peut contenir un règlement amendant un autre règlement de zonage il n'en demeure pas moins que souvent des mesures de changements importants sont apportées aux territoires et aux textes de statuts et règlements. Ainsi à la dernière assemblée du conseil on a corrigé certaines situations qui duraient depuis trop longtemps et consenti des privilèges exceptionnels à des citoyens aux prises avec des problèmes de terrains mal découpés et autres choses du genre. Le texte officiel devrait paraître incessamment mais nous avons quand même pensé résumer en des termes clairs les aspects importants de ce changement.

Ainsi une chose importante pour les petits commerçants de Repentigny. La ville autorise dorénavant les gens à utiliser une partie de leur maison comme bureau d'affaires. Deuxièmement des exigences précises seront maintenant demandées pour pouvoir s'installer dans le parc industriel qui on le sait offre des taux préférentiels pour l'achat de terrains. On entend ainsi corriger les abus en ce sens qui faisaient que de toutes petites entreprises ou commerces s'établissaient dans cette zone industrielle.

Des changements ont été

apportés quant aux profondeurs de terrains obligatoires pour se construire. On sait que certains propriétaires sont dans l'impossibilité de se construire à cause de ces exigences. Ces amendements visent donc à permettre à ces citoyens de profiter mieux de l'espace qui leur appartient. On a aussi réduit le nombre de pieds obligatoires pour l'installation de pompes à essence ceci dans le but de permettre à certains propriétaires qui ont des pompes trop rapprochées de la rue de quand même transformer leur établissement en libre-service.

De plus 10 amendements ont été apportés à la carte pour permettre à des citoyens de prendre de l'expansion ou de mieux se protéger.

Ces renseignements loin d'être complets visent à vous donner des exemples des choses qui se brassent à Repentigny. La plupart de ces mesures se prennent toujours à la suite de pressions de la population. Il serait peut-être important si vous avez des problèmes de cet ordre d'en faire part à l'hôtel de ville, il paraît qu'ils sont là pour vous! P.S. La semaine prochaine le texte rattaché aux petites réformes dont nous vous avons fait mention sera publié dans L'Artisan.



Vos représentants lors de la commission parlementaire sur la 10e sur le zonage agricole en décembre dernier. On n'y est pas allé pour rien!

BIENTOT A REPENTIGNY

GRANDE
VENTE de **MOTONEIGES**

KAWASAKI
EH! KAWA VITE!



au **PRIX COUTANT**

Nous liquidons les motoneiges 1979 au prix coûtant, pour faire place aux motocyclettes.

Mécanique Mobile
1287 Route 344 L'Assomption **589-5835**

"M. le président..."

...c'est pour vous faire penser à notre projet d'emplois d'été pour les étudiants."



Tout projet présenté par un organisme reconnu est pris en considération quand:

- il crée au moins 3 emplois;
- il dure de 6 à 18 semaines;
- il est relié au plan de carrière des étudiants;
- il représente un apport au bénéfice de la collectivité.

Obtenez plus de détails dans les Centres de Main-d'oeuvre du Canada, les Centres d'Emploi du Canada ou à un bureau local de la Direction de la création d'emplois.

Le travail des étudiants, occupons-nous-en!

le 2 février 1979

est la date limite pour la présentation des projets Jeunesse-Canada au travail.

JEUNESSE-CANADA AU TRAVAIL



Emploi et Immigration Canada
Bud Cullen, Ministre

Employment and Immigration Canada
Bud Cullen, Minister

L'ARTISAN, le 17 janvier 1979 / 5



Puisque la froideur de l'hiver nous amène souvent à pan-touffler tranquillement chez nous et quelques fois à nous intéresser à des choses différentes, nous avons pensé vous offrir l'occasion de vous informer un peu plus en profondeur sur un projet de loi qui a fait et fera couler beaucoup d'encre et qui pourrait dans un avenir rapproché perturber notre train-train quotidien. Cette série de 6 articles vise à éclaircir cet amorce de changement proposé par le gouvernement québécois et à faciliter la tâche à tous ceux qui y voient une étape importante dans la démocratisation de l'état.

A partir des données de base que nous avons établies la semaine dernière, il nous est maintenant donné de regarder ce qui s'est passé ailleurs dans le domaine de la décentralisation. Certaines expériences quelquefois concluantes en Angleterre, Suède, France et en Ontario ont été étudiées par le gouvernement québécois. Nous allons donc à partir de ces documents de travail essayer de comprendre les raisons qui ont poussé ces pays à reviser leurs positions et les résultats que ces réformes ont apportés.

Il est important de souligner en premier lieu, que l'objectif premier de tous les pays étudiés était de développer les responsabilités locales, de redonner du pouvoir aux collectivités. C'est la raison première de la rencontre des dix-neuf états membres du conseil de l'Europe l'année dernière. Il paraît donc évident, que toutes les sociétés occidentales sont en but aux mêmes problèmes et que les différentes populations sont dans les mêmes attentes. Il s'agit donc ici, de voir premièrement les raisons précises qui ont amené certains pays à se redonner des structures différentes, de situer les moyens pris pour y arriver et enfin des résultats de ces transformations.

POURQUOI CES CHANGEMENTS?

A travers toutes les particularités de chaque pays, il reste que les mêmes problèmes souvent se retrouvent autant en Suède qu'en France.

La première grande raison qui a poussé les pays concernés à réévaluer leurs structures régionales est la croissance urbaine. Une certaine consolidation face aux problèmes urbains a amené les différentes administrations à demander plus de pouvoir et des moyens de se développer. La concentration de population, la pollution sont des problèmes contemporains qui s'avèrent difficiles à résoudre sans changements profonds dans la répartition des pouvoirs et la reconstruction des ressources financières.

C'est d'ailleurs cette partie du travail des gouvernements municipaux scolaires, paroissiaux qui constitue le véritable défi de toute réforme. La simple perception de l'impôt foncier est devenue un peu partout désuète. Le simple exemple des subventions témoigne du handicap des villes face aux problèmes de financement.

Un autre des facteurs qui amena cette transformation un peu partout dans le monde, est la distinction parfois aveugle que l'on a toujours faite entre la ville et la campagne. La participation à des services com-

muns (récréatifs, industriels) a toujours été difficile dû précisément à ce manque de collaboration et cette disparité dans les structures. Il fallait donc trouver une façon de lier ou de réunir ces deux voisins.

C'est aussi ce qui amena les différents paliers de gouvernements régionaux à chercher une certaine planification régionale, une action concertée de la part de différents centres d'activités qui de toutes façons s'aidaient naturellement. Il fallait donc à partir de cet élan collectif naturel, établir les bases solides d'une planification régionale.

A tous ces grands thèmes viennent se greffer des facteurs comme la réorganisation de l'administration scolaire, l'érosion du pouvoir local, et peut-être un nouvel intérêt pour la vie locale qui ont aussi eu pour effet de faire débloquer les choses.

QUATRE PAYS QUATRE REFORMES

Il est intéressant de voir comment différents pays se sont acquittés de leur tâche décentralisatrice. Le choix de quatre pays ayant fait face à des problèmes similaires à ceux du Québec paraît

logique. Il est évident qu'il aura été impossible d'étudier toutes les expériences du genre dans le monde. La grande caractéristique de toutes ces réformes tourne pourtant autour du fait que cet effort de changement est moins souvent accompagné d'une revalorisation des pouvoirs consentis.

L'ANGLETERRE

Le changement pour les 46 millions d'habitants de cette île s'est fait en 72. Le premier rôle de cette réforme était d'accroître l'autonomie et la responsabilité des collectivités locales et de favoriser la participation des citoyens à la gestion municipale.

La réforme de 72 a donc amené la division en deux parties distinctes des régions anglaises. On a pris soin de ne pas encadrer les grandes villes comme Londres dans la même structure, que les petites agglomérations. Ainsi il existe des zones métropolitaines (6 comtés, 36 districts) et des zones non métropolitaines (39 comtés, 296 districts, et 10,250 conseils de paroisse) qui se séparent le travail. Des représentants au nombre de 60 à 100 pour les comtés et 50 pour les districts veillent à la bonne gestion de cette entreprise. Les services sont répartis selon l'habileté de chaque palier de gouvernement à gérer ce genre de services. Par exemple les comtés s'occupent des ordures ménagères pendant que les dis-

tricts s'occupent de la santé publique.

Le système fiscal se base surtout sur des emprunts pour ce qui est des dépenses d'immobilisation et sur une réunion de subventions, de taxe locale et de divers revenus tirés de location d'immeubles, droits d'entrée à différentes activités pour le soutien des dépenses courantes.

L'Angleterre n'a pas jusqu'à ce jour réglé le problème du financement. La réforme semble surtout avoir porté sur les modifications de territoire.

LA FRANCE

Les 53 millions de français se séparent leur territoire comme ceci. 22 régions 95 départements et 36,395 communes.

La France qui a toujours semblé être un pays très centralisé avait pourtant des structures larges comme le monde. Le problème résidait dans le pouvoir que l'on pouvait bien donner aux structures sous-jacentes. On a donc essayé au cours des dix dernières années de donner plus de pouvoir aux gens. Mais il y a des difficultés. Il faut souligner la démission du Général de Gaulle qui avait lors du référendum, déjà offert son titre contre une restructuration du pouvoir régional.

On a tout de même en 76 proposé une réforme. Rien jusqu'à ce jour n'a encore été fait, mais la discussion va bon train. Pour résumer quelque peu, il s'agit pour la France de maintenir les structures en place comme

les communes et d'effectuer par des réaménagements de fonctions et de responsabilités, des changements dans l'administration générale et dans la représentation populaire.

Cette expérience est surtout valable à cause de sa jeunesse qui rejoint beaucoup celle du Québec. Rien de tangible ne peut être encore enregistré mais l'idéologie semble être surtout basée sur la restructuration des moyens de financement.

LA SUEDE

La Suède et ses 9 millions d'habitants connaît le problème depuis longtemps. C'est en 46 que s'amorça une réforme des communes suédoises.

Cette réforme avait pour but de réduire le nombre de communes. Cette première expérience s'étant avérée inefficace, les nouveaux mini-gouvernements étant souvent inaptes à gérer leur bout de pays, il fallut donc une autre réforme en 62. Il s'agissait de réunir les gens en secteurs de 8,000 habitants et plus et

d'effectuer cette fusion par la voie volontaire.

Il existe présentement en Suède deux paliers locaux. Des comtés et des communes. Toutes les composantes de la structure de gouvernement local sont créées par voie de suffrage universel. Les communes sont responsables de tout ce qui touche la vie locale. Les responsabilités des comtés résident dans l'administration des hôpitaux, de l'école au niveau supérieur et des soins dentaires.

Il existe en Suède un impôt communal sur le revenu. Ceci représente 40 pour cent du budget des communes. Des crédits de l'état représentent un autre 27 pour cent. Il est possible aussi pour les conseils généraux de comtés de percevoir des taxes spéciales. Il est à noter que toute cette réforme qui était basée sur l'aspect volontaire de participation s'est terminée en 74.

L'ONTARIO

Le développement rapide de cette province est à l'origi-

Dites-le avec des fleurs...

Pour toutes occasions!

427 Notre-Dame Repentigny

581-2759

LIVRAISON

SPORTS DEMERS

283-A, Laroche, Repentigny 359, Grande Côte, Boisbriand 670 St-Georges, St-Jérôme

585-5624 621-8844 432-4658

BOUTIQUE SKI DE FOND ET SKI ALPIN

RABAIS 20%

SUR TOUTE LINGERIE

ENSEMBLES DE SKI DE FOND DE TOUS LES PRIX

- * Exemple:
- * **KARHU PICNIC** 100% fibre de verre 1 an de garantie
- * **HARNAIS PINSO** 2 ans de garantie
- * **BATONS TONKIN**
- * **BOTTES TYROL** 1 an de garantie

PRIX D'ENSEMBLE Rég. \$ 135.00

DEMERS \$ 88.95

Exemple : même ensemble que ci-haut avec SKIS TRAIL

PRIX D'ENSEMBLE Rég. \$ 105.00

DEMERS \$ 59.95

Candidat à Lachenaie

«Je me dirigerai à l'Hôtel de Ville les mains libres!!!»

- Paul-Aimé Bernier

(suite de la page 6)

de des changements apportés. Il fallait pour le premier ministre Robarts rendre les gouvernements régionaux aussi forts que possible. Il fallait aussi surtout à cause de la création de villes champignons faire disparaître les disparités entre centres urbains et centres régionaux. La réforme a surtout porté sur la restructuration de la zone urbaine, c'est-à-dire le sud de l'Ontario. Comme en Suède les regroupements doivent être d'au moins 8,000 habitants. On a créé des gouvernements supralocaux. Le plus gros d'entre eux est Ottawa - Carleton avec 500 milles habitants. Il y a deux paliers: le régional et le local. Le local est élu par la population, le régional est un ensemble de comités spécialisés, chacun responsable d'un secteur spécifique.

Dans tous les pays étudiés la question du territoire a été de première importance. Et il semble que l'on ait réussi à trouver certains terrains d'entente. Pourtant de grandes questions se dégagent encore de ces expériences. La difficulté du partage des compétences. Est-il possible d'avoir une vision claire de ce qui est local ou régional?

Le régime fiscal. Est-il possible de demeurer autonome en attendant les subventions gouvernementales? (seule la Suède possède un impôt sur le revenu pour les gouvernements locaux, ce qui a eu pour effet d'ailleurs de chasser les gens comme le cinéaste Bergman qui était égorgé par les impôts). Et enfin la réorganisation progressive. Est-il possible que ces réformes soient faites une fois pour toutes?

Il semble qu'il n'y ait pas de formule miracle. Chaque pays doit suivre sa propre voie. Il reste que l'étude de certaines expériences témoigne des carences et des avantages que l'on peut tirer de ce genre de réforme. Il est possible de parler de réussite là où les instances supérieures ont été à l'écoute de la population c'est peut-être là le grand principe à retenir pour l'élaboration de la décentralisation.

Par Daniel Caza

Il est maintenant presque officiel que des élections partielles seront tenues dans la ville de Lachenaie, le 4 février prochain, au poste d'échevin au siège no 2. En effet, suite à la présentation de la candidature de M. Gérard Thériault par M. le maire Roland Dupré, voici qu'un citoyen, M. Gilles Michaud ancien organisateur du parti "Le Point", présente à son tour un candidat indépendant, M. Paul-Aimé Bernier.

Donc, contrairement à celui qui sera son opposant, M. Bernier nous déclarait jeudi dernier que les idéologies apportées par les deux partis ne lui convenaient guère et que c'était d'ailleurs pour ces raisons qu'il préférerait se présenter comme indépendant: "Si jamais je suis élu, je me dirigerai à l'Hôtel de Ville les mains libres!"

M. Bernier, qui s'était dé-

jà présenté aux élections de 1976, tenait à nous rappeler qu'il représentera les citoyens, et qu'il saura transmettre leurs demandes à ses futurs collègues: "Les problèmes de la ville sont également les miens et je crois que si jamais je remporte la faveur des électeurs, je pourrai faire beaucoup afin de les résoudre."

Il est également à noter que M. Bernier avait d'ailleurs accumulé 615 votes aux élections de 76, alors qu'il s'était aussi présenté comme indépendant (le seul), face à des candidats de deux équipes des mieux structurées.

Ce père d'une belle famille de trois enfants tenait à souligner que son premier objectif était de prendre conscience des projets déjà en cours avant de s'aventurer dans d'autres: "Tout ce que je veux, c'est d'être le représentant des électeurs afin d'en venir à une meilleur



M. Paul-Aimé Bernier
Futur candidat
au siège no 2
(Photo L'Artisan D. Caza)

leure communication qui sera franche et directe entre les citoyens et le Conseil de Ville".

Agé de 40 ans, Paul-Aimé Bernier a toujours participé à la vie communautaire de la ville de Lachenaie. Il a été administrateur de la Fabrique de la Paroisse St-

Charles en plus de ne pas avoir compté les heures qu'il a passées au service de la population en loisirs.

Parlant de loisirs, M. Bernier souhaite une certaine réorganisation de ces derniers afin de les rendre accessibles à toute la population. Il souhaite également une amélioration du Service des Incendies dans le secteur est de la Ville (Carrefour des Fleurs) en collaboration avec les pompiers de Charlemagne, qui sont beaucoup mieux situés que ceux de Terrebonne pour ce secteur déterminé.

En terminant, M. Bernier nous a entretenu sur les motifs qui l'ont amené à prendre cette importante décision: "Si je tente à nouveau cette expérience," disait-il, "c'est que je suis disponible et aussi parce que je me sens accepté de la majorité des membres du Conseil même si aucun de ceux-ci ne m'accorde un support officiel."

Ce dernier s'occupe des services dits : régionaux comme la police ou les équipements régionaux. Le local s'occupe de la perception des taxes, des bibliothèques, etc...

Jusqu'à maintenant le financement fait défaut en Ontario. Les minis gouvernements reçoivent plus de subventions, l'impôt foncier a été réévalué. Mais jusqu'à maintenant aucune autre source de revenus n'a été mise à la disposition des gouvernements locaux.

LES FAITS MARQUANTS

La semaine prochaine, l'aménagement et l'urbanisme.

GRATUIT LES VÊTEMENTS DE MILLIONS **GRATUIT**
INC.

425 NOTRE-DAME, REPENTIGNY (coin Hôtel de Ville)

DU 16 AU 31 JAN.

GRANDE

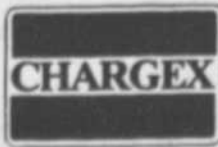
VENTE DE JANVIER

20% à 30% D'ESCOMPTE

PLUSIEURS SPECIAUX D'HIVER

HABITS DE SKI pour dames 24⁹⁵	GILETS DE SKI pour enfants 4 à 6x ans 7⁹⁵	MITAINES de motoneige 10⁷⁵	COUPE-VENT simili cuir pour garçons 24⁹⁵
HABITS DE SKI pour filles 19⁹⁵	GILETS DE SKI pour enfants 7 à 14 ans 9⁷⁵	PARKAS pour hommes 38⁵⁰	COUPE-VENT simili cuir pour hommes 33⁹⁵

NOUS ACCEPTONS LES CHEQUES D'ALLOCATION



DECOUPEZ CETTE ANNONCE
ELLE VOUS VOUDRA UNE
BOUTEILLE DE PARFUM GRATUITE



**les entreprises
repentigny inc.**

NOMINATIONS



LYNE VEZINA

MONIQUE MERCIER

Monsieur François Doyon, président de la firme de courtage immobilier Les Entreprises Repentigny Inc., a le plaisir d'annoncer la nomination de Mesdames Lyne Vézina et Monique Mercier aux titres de conseillers en immeuble.

Etablies dans la région depuis 1959, Les Entreprises Repentigny Inc. offrent un service immobilier complet, tant au niveau du courtage commercial, industriel et résidentiel qu'au niveau de l'expertise et de l'administration de propriétés.

Ces nominations font parties du programme d'expansion prévu par Les Entreprises Repentigny Inc., afin de mieux servir la population régionale.

Les policiers de Le Gardeur mécontents

Par Daniel Caza

Les anciens collègues de Thibeault, remercié de ses services par les autorités de la Ville de Le Gardeur. Christian Thibeault, remercié de ses services par les autorités municipales le 21 décembre

A compter du 7 février dans L'Artisan Un cours d'initiation à la vie économique!

Les hebdomadaires régionaux se sont unis récemment au ministère de l'éducation (éducation aux adultes) pour offrir aux quelques trois millions de lecteurs des hebdomadaires régionaux, dont L'Artisan fait d'ailleurs partie, un cours d'économie. Les lecteurs de L'Artisan auront donc l'occasion en lisant le journal d'aller à l'école par le billet de dossiers, une fois la semaine, de passer un cours en bonne et due forme. Ce cours qui pourra vous aider à trouver des réponses à vos interrogations sur le chômage, la coopération, le syndicalisme, le crédit, votre budget etc... débutera le 7 février prochain. 15 thèmes différents seront abordés. Il y aura aussi en dernier lieu un seizième dossier sur la révision de la matière. Vous retournerez donc vraiment à l'école avec ce cours reconnu par le ministère de l'éducation en formation générale comme un cours optionnel pour l'obtention d'un diplôme de secondaire 4 ou 5. A la mi-juin, les participants à ce cours connaîtront les procédures relatives à l'examen.

C'est donc une expérience du ministère de l'éducation qui permettra à certains d'obtenir des crédits d'une manière très souple et qui permettra d'avancer à son propre rythme. Donc si vous êtes intéressé à trouver des solutions aux situations économiques auxquelles vous êtes confrontés, de mieux saisir la réalité économique du Québec et surtout par un retour aux études c'est un rendez-vous à partir du 7 février prochain. Nous de L'Artisan sommes fiers de participer à ce genre d'information et donner une chance de plus à la population de la région d'acquérir des connaissances. N'est-ce pas le but premier d'une entreprise journalistique?

dernier, soit 16 jours avant l'expiration de sa période de probation, nous ont dévoilé leur mécontentement face à cette situation qu'ils qualifient de manque d'initiative des membres de leur Conseil de Ville.

C'est en effet ce que nous révélait un porte-parole de ce corps de police, qui a préféré garder l'anonymat. On sait que plusieurs personnes avaient lié ce congédiement avec les événements qui ont entouré une tentative d'extorsion à Le Gardeur le mois dernier.

"Cette hypothèse s'avère totalement fautive puisque les autorités municipales nous ont admis que le constable Thibeault a été congédié à cause d'un budget ne leur permettant pas de lui verser son salaire". Selon ce porte-parole, les raisons amenées par le Conseil de

Ville ne serait que de la bouillie pour les chats, car lui-même et plusieurs de ses confrères doivent travailler durant les heures supplémentaires afin de combler les besoins de la population de Le Gardeur.

Par ailleurs, les employés du Service de la Police de cette Ville sont sans contrat de travail depuis le 31 décembre dernier et ces derniers attendent que le budget de 79 soit finalement adopté avant d'entreprendre les négociations avec le Conseil de Ville.

En terminant, ce porte-parole tenait également à faire cette importante mise-à-point: "Non, Christian Thibeault n'a pas été congédié à cause d'un manque de compétence". Disait-il. "Au contraire c'était un policier à qui tout le monde vouait un très bel avenir".

EN BREF REPENTIGNY

La taxe d'enlèvement d'ordures ménagères est passée de 30 à 40 dollars. Pour ce qui est de la taxe commerciale une nouvelle répartition. 4 dollars du 100 pieds carrés avec comme minimum 40 dollars.

à partir de février dans un des chalets de la ville. Il semble que ces services seront consentis les premier et troisième mercredis de chaque mois. Pour ceux qui ça intéresse confirmer avec la régie à Montréal.

La taxe d'eau est passée pour les locataires de 30 à 40 dollars.

Deux ventes de terrain dans le parc Industriel. 17 mille pieds pour le garage Rios et Fils. Et près de 400,000 pieds carrés pour le club de Tennis Lanauidière. Ces ventes se chiffrent à plus de 145,000 dollars.

En regard de la popularité de ce système de prévention la ville de Repentigny a adopté un règlement régularisant l'emploi des détecteurs de fumée.

Les fonctionnaires de la régie des foyers s'installeront

La ville a donné appui pour l'installation d'un deuxième écran pour le Ciné-Parc.

EN BREF CHARLEMAGNE

ENGAGEMENT D'INGENIEURS

Le Conseil de Ville de Charlemagne a adopté une résolution, visant à engager la firme d'ingénieurs Leroux, Leroux, Nantel, Pappin et Associés, pour préparer la première phase sur les plans et devis, en vue de la construction de rues, bordures, pavages, égouts

et aqueducs sur les lots situés au Nord de l'autoroute 40.

Cette firme d'ingénieurs sera également mandatée pour faire les démarches nécessaires afin d'obtenir du Ministère de l'Environnement les approbations nécessaires à l'installation de l'aqueduc et des égouts de ce secteur.

SERVICE DES INCENDIES Les membres du Conseil

de Ville et les employés du Service des Incendies de la Ville de Charlemagne ont conjointement signé l'entente de travail qui fut adoptée telle que négociée. OPTIMISTES ET HOCKEY MINEUR

C'est samedi le 27 janvier que se tiendra, au Centre Civique de la Ville de Le Gardeur à compter de 20 heures la soirée dansante annuelle de la Ligue de Hoc-

key Mineur de la ville de Charlemagne.

Cette soirée, organisée en collaboration par le Club Optimiste et la Ligue de Hockey Mineur, profitera aux jeunes joueurs de cette organisation. Pour informations, signalez 581-1264 ou 581-4066.

BON VOYAGE!!! Les membres du Club Optimiste de Charlemagne tiennent à souhaiter un bon voyage à leur président, M. Jules Gosselin, qui profitera des chauds rayons du soleil du Mexique au cours des deux prochaines semaines.








Agence de Voyages Robillard

UNE PLACE AU SOLEIL POUR CET HIVER

Faites votre choix

- LES BAHAMAS
- LA BARBADE
- FLORIDE
- HAWAII
- JAMAIQUE
- MEXIQUE
- PUERTO-RICO
- ESPAGNE
- CROISIERES AIR/MER

LES GALERIES RIVE NORD
100, BOUL. BRIEN
REPENTIGNY, QUÉBEC, CANADA
J6A 5N4
585-2854

Succursale
75, RUE IBERVILLE
BERTHIERVILLE, QUÉBEC, CANADA
J0K 1A0
836-6229

Numéro de permis - 14685390-2561




Prévenez la hausse des PRIX...




Au Cuir Fin

Pas aussi cher que vous pensez

**AVIS
TAXE DE VENTE**
N'attendez pas
le retour de
la taxe de vente

EPARGNEZ **30%** EN
RESERVANT DES MAINTENANT

Manteau de cuir
long pour dame
à partir de
\$159

142C Notre-Dame,
Repentigny 581-4063
(Face au Centre d'achat Place Repentigny)

**EN
BREF**

LAVALTRIE

ROUTE 138

Afin d'accommoder les usagers de la route 138 à Lavaltrie, le Conseil de la Corporation Municipale du Village a, pour la deuxième fois en l'espace de quelques semaines, demandé au Ministère des Transports, section Joliette, d'apporter une attention plus particulière à l'épandage d'abrasif sur cette route. Les autorités municipales de l'endroit espèrent que cette demande ne tombe pas dans l'oreille de sourds pour la sécurité de tous les automobilistes qui empruntent cette route.

VOIE DE FILTRATION
préposé à l'Usine de Filtration de Lavaltrie, M. Jean-Guy Morel a récemment déposé quelques chiffres sous les yeux des membres du Conseil Municipal.

En effet, au cours de l'année 78, les citoyens desservis par cette Usine ont employé un total de 58,397, 500 gallons à un coût de \$0.94.5 du mille gallons, soit un excédent de 3,441, 060 gallons sur l'année précédente. Ceci implique donc une augmentation de \$0.10 du mille gallons.

DEMANDE DE SUBVENTION

Le Conseil de la Corporation Municipale du Village de Lavaltrie a demandé une aide financière de la part du Ministère de la Voirie du Québec, afin de pourvoir au recouvrement de béton bitumineux de certaines rues de la Municipalité.

MAIRE SUPPLÉANT
M. le conseiller Fernand Beaudoin agira comme maire suppléant pour la période couvrant les trois prochains mois.

DENEIGEMENT

Les autorités Municipales demandent à leur concitoyens une meilleure collaboration en ce qui a trait au stationnement dans les rues du Village lors de la période de déneigement. Ces dernières tiennent d'ailleurs à rappeler à la population qu'il est strictement défendu de stationner dans ces rues et qu'il n'est également pas permis d'y jeter de la neige.

CONVENTION COLLECTIVE

La Municipalité de Lavaltrie-Village en est venue à une entente avec le syndicat des cols bleus, à la sa-

tisfaction des deux partis. Les ententes et les augmentations de salaire pour les

deux prochaines années seront dévoilés sous peu à la population.

Dans un même ordre d'idée, les autorités municipales tiennent à remercier les négociateurs du Syndicat, messieurs Jean-Guy Morel et Doréa Gladu et également deux du Conseil Municipal, messieurs Robert Gascon et Walter L'E-cuyer qui ont su régler cet-

te convention collective dans les plus brefs délais. **SECURITE DES ENFANTS**
Afin de permettre une plus grande sécurité aux enfants de Lavaltrie, les autorités municipales ont veillé à l'installation de trois panneaux (zone d'école) sur le côté ouest de la rue Notre-

Dame, sur le côté nord de la rue St-Antoine et finalement sur le côté est de la rue Notre-Dame. **NOMINATION**
Le Conseiller M. Robert Gascon a été récemment nommé à titre de responsable du Service des Incendies.

GROS LOT \$15,000.00

GROS LOT \$15,000.00

GROS LOT \$15,000.00

GROS LOT \$15,000.00



FUTURS MARIÉS

Profitez de ces spéciaux pour faire une mise de côté sans frais d'entreposage



Chiro Support 54"

super spécial

189⁹⁵

l'ensemble

Profitez-en dès maintenant

PLAN MISE DE COTE

Bonne Valeur

BV

AMEUBLEMENT FURNITURE

Best Value

Ameublements

D. St-Cyr

30, Terrasse Laurier, L'ASSOMPTION

589-3356

Utilisez votre crédit

CHARGE X



ou notre plan de crédit prolongé

GROS LOT \$15,000.00

GROS LOT \$15,000.00

GROS LOT \$15,000.00

GROS LOT \$15,000.00

**EN
BREF**

LA SURETE DU QUEBEC

Un seul accident avec blessés pour la dernière semaine. A St-Sulpice, une petite voiture de marque Honda a la suite d'un dérapage a frappé un individu qui traversait la rue. Le tout s'est produit le 8 janvier à 2.45 hres du matin. Le conducteur, Luc Mineau, 20 ans, de Petite Rivière Louiseville. Le piéton Henri Gendron, 32 ans de St-Sulpice. Ce dernier a été transporté à l'Hôpital Maisonneuve. Le tout s'est produit sur la route 138 en face du 587.



PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 20 JANVIER 1979
NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS

SOUPE
LIPTON,
poulet-nouilles,
bte 2 env.

.38

PÂTES ALIMENTAIRES

CATELLI
Macaroni long
Spaghetti
Macaroni coupé
Spaghettini

500 g

.43

DÉTERSIF EN POUDRE

ALL

3 litres

258

MÉRITE

POMMES McINTOSH
produit du Québec
Québec de fantaisie
PANIER 3 litres **.89**

ORANGES NAVEL
importées du Maroc
gr. 100 **12/1.59**

RAISINS ROUGES EMPEREUR
produit des États-Unis
Cat. Canada No 1 **lb .68**

OIGNONS JAUNES
produit du Québec
Cat. Canada No 1 **5 lb .49**

CONCOMBRES SUPER SELECT
produit du Mexique
Cat. Canada No 1 **2/.59**

ESSUIE-TOUT VIVA
ass. paquet 2 rouleaux
.92

NOURRITURE POUR CHIENS
TOPS
boeuf, foie, poulet
25.5 oz
.29

SIROP DE TABLE
HABITANT
750 ml
108

"SINGLES" PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU
KRAFT
2 lb **308**

JUS DE TOMATES
LIBBY'S
Canada Fantaisie,
bte 48 oz **.68**

CAFÉ INSTANTANÉ
CHASE N SANBORN,
10 oz **449**

PAPIER-MOUCHOIRS
SCOTTIES,
blanc, arc-en-ciel,
bte 100f **3/100**

PAPIER DE TOILETTE
LADY SCOTT
ass.
paquet 4 rouleaux **108**

NETTOYEUR LIQUIDE
METRO RICHELIEU
citron & pin
32 oz **.85**

EAU DE JAVEL
domestique
METRO RICHELIEU
128 oz **.68**

POUDRE LAVE-VAISSELLE
ALL
50 oz **198**

BISCUITS POUR CHIENS
MILK BONE
moyens, boeuf
24 oz **.48**

ALIMENTS SURGELÉS

GÂTEAUX À ÉTAGES
SARA LEE
chocolat, vanille, fraises, citron,
13 oz **.95**

FILET SOLE ENROBÉ
HIGH LINER
14 oz **1.69**

PÂTE
ST-HUBERT,
dinde, poulet
8 oz **.79**

FRITURE D'AIGLEFIN
BLUE WATER
8 oz **1.09**

FILET DE MORUE
NICKERSON
16 oz **1.49**

SOUPE
AYLMER
asperges
10 oz **.37**

CHOCOLAT CHAUD INSTANTANÉ
CARNATION,
12 env. **1.49**

DÉJEUNER ÉCLAIR
CARNATION
ass., 6 env. **1.25**

CONFITURE
LAURA SECORD
aux fraises, ou framboises
Pure
24 oz **1.59**

CRISTAUX TANG
saveur à l'orange, 2 env. 6.5 oz **.99**

RAGOUT CLARK
boeuf, irlandais, poulet-dinde
15 oz **.82**

MARGARINE À L'HUILE DE MAÏS
SOFT MIRACLE
2 lb **2.09**

Faites confiance à...



*** BIFTECK DE RONDE**
tranche entière
218
lb



*** BIFTECK ET ROSBIF DE POINTE SURLONGE**
268
lb

*COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA, CATÉGORIE "A"



*** BIFTECK SURLONGE**
tranche entière
268
lb

VENTE BOEUF!

SAUCE À LA VIANDE
CATELLI
28 oz
108

FÈVES AU LARD
CLARK
14 oz
.42



*** BIFTECK D'ALOYAU**
os en "T"
ou côte d'aloiseau sans queue
288
lb

BOEUF HACHÉ MAIGRE
198
lb

- VINAIGRETTE KRAFT Italienne 500 ml **1.19**
- TARTINADE GRENACHE caramel, sucre, fudge 400 g **.59**
- CHOCOLAT ROWNTREE assorti 4 tablettes **.78**
- SPAGHETTI SAUCE TOMATES HEINZ 14 oz **.39**
- SOUPE AUX TOMATES HEINZ 10 oz **.23**
- BISCUITS LIDO Petit Beurre 400 g **.75**
- BISCUITS WESTON Graham Square 680 g **1.45**
- BOUILLON BOEUF BOVRIL CORDIAL 16 oz **2.99**
- POUDRE POUR GELEE JELL-O, saveurs variées 6 oz **.53**
- ALIMENTS EN PURÉE GERBER pour bébés, abricots & autres 4.5 oz **.25**
- CÉRÉALES KELLOGG'S All Bran 425 g **.75**
- Rice Krispies 350 g **.90**

- MIEL LIQUIDE METRO 32 oz **2.09**
- CAFÉ MOULU CHASE N SANBORN mouture à toutes fins 16 oz **3.19**
- DATTES SÈCHES JAFFA 16 oz **1.09**
- SOUPE AUX PALOURDES HOWARD JOHNSON 15 oz **1.04**
- PÂTE DENTIFRICE AIM tube 150 ml **1.39**
- NOURRITURE POUR CHIENS DR. BALLARD'S morceaux boeuf, foie, boeuf & fromage, boeuf & foie 14 oz **.39**
- PILETS EVEREADY petites, 2s **1.79**
- PILETS EVEREADY moyennes, 2s **2.29**
- PILETS EVEREADY grosses, 2s **2.49**
- ASSOUPLISSEUR À TISSUS CLING FREE 36s **2.19**
- SAVON DE TOILETTE MÉTRO-RICHELIEU, ass. 8 pains **.89**
- RECURANT POUR ÉVIERS METRO 600 g **.45**

- BIFTECK ATTENDRI** coupe provenant de boeuf Canada, Catégorie "A" lb **2.68**
- ROSBIF DE CROUPE SILVER** 2-3 lb coupe provenant de boeuf Canada, Catégorie "A" lb **2.18**
- JAMBON DÉOSSÉ, MÉTRO RICHELIEU** prêt-à-manger, Style Québécois, demi lb **1.99**
- BACON SANS COUENNE MÉTRO RICHELIEU** 1 lb **1.43**
- SAUCISSON BOLOGNE MÉTRO RICHELIEU** morceau 2 lb et plus lb **1.09**
- SAUCISSES PORC/BOEUF BOEUF MÉRITE** lb **1.29**
- SAUCISSES FUMÉES TAILLEFER** 1 lb **1.28**
- CRETONS TAILLEFER** 10 oz **1.25**
- SIMILI POULET OU BOLOGNE TRANCHÉ TAILLEFER** 12 oz **1.09**
- BOUDIN AU LAIT TAILLEFER** lb **.85**
- JAMBON CUIT LA BELLE FERMIÈRE** tranche 6 oz **1.38**
- PÂTÉ AU POULET LA BELLE FERMIÈRE** 8 oz **.95**



METRO



L'ARTISAN, le 17 janvier 1979 / 11

Décentralisation - Régionalisation

Nous vous avons souligné dans la précédente chronique l'intention du Ministère des Affaires Culturelles, de régionaliser et de décentraliser certains de ses programmes et en particulier ceux de ses services. Devant ces propos, votre Conseil a maintenu l'idée d'impliquer nécessairement les régions dans le processus de programmation et au niveau décisionnel. A cet égard, il est clair que le milieu (tout travailleur culturel; travailleur à la ferme, écrivain, artisan, bref tous ceux qui veulent maintenir ou améliorer la qualité de leur vie quotidienne) doit composer sa propre identité culturelle. Il est également évident que / même milieu véhicule des consen-

sus, des différences et même des contradictions, c.-à-d. diverses philosophies et par conséquent, divers axes d'orientations.

C'est pourquoi, nous souhaitons fortement que le C.R.C.L. puisse vous servir de tribune auprès des différents pouvoirs afin de construire une certaine "identité dans la différence" digne d'une vraie démocratie.

Il y va donc de vos propres émotions et réflexions: celles-ci devront cependant s'articuler pour définir quels genres de services Lanaudière devrait se pourvoir en matière de "régionalisation" et de "décentralisation". Le C.R.C.L. vous

invite dès maintenant à expliciter les modalités d'action à exercer afin que la région prenne en mains son avenir culturel.

Pour concrétiser les différentes actions, des comités indépendants du Conseil d'administration seront formés dans tous les comtés de Lanaudière.

Nous tenons à vous rappeler que cette chronique est ouverte à tous les membres du Conseil Régional de la Culture.

Envoyez vos textes au bureau du C.R.C.L., 414, rue Beaudry nord, Joliette, (Québec), J6E 6A8.

André Mongeau,
Pour le C.R.C.L.

Parents- Uniques Lamater

Le groupe Parents-Uniques Lamater Eng. qui regroupe tous les parents veufs, séparés et divorcés de la grande région Lamater, (Lachenaie, La Plaine, St-Louis-de-Terrebonne et Terrebonne) nous invitent à une projection d'un audiovisuel présenté à la polyvalente Armand-Corbell le mercredi 17 janvier au Local 150, 2e étage. La projection sera suivie d'une discussion animée par Mme Monique Bouliane du C.L.S.C. Lamater. L'entrée est libre.

Bienvenue à tous.
Responsable Lise Berrouard et Jeannine Leblanc
Pour information - Lise: 471-5517, Jeannine: 471-8332.

DANS VOTRE HEBDO

Un cours d'initiation à la vie économique

à partir de février

Votre hebdomadaire, en collaboration avec le ministère de l'Éducation du Québec et votre Commission Scolaire Régionale, est heureux de vous annoncer qu'il publiera, à partir du mois de février, une série de 16 cours sous le titre « Cours d'initiation à la vie économique ».

Vous vous posez des questions sur le budget, le crédit, l'inflation, le chômage, la coopération, le syndicalisme, etc. Ce cours vous aidera à trouver les réponses que vous cherchez.

À partir de février donc, avec votre hebdo, c'est l'école qui entrera chez vous et durant seize semaines vous y trouverez, sous la forme de seize dossiers hebdomadaires, un cours d'initiation à la vie économique à votre portée.

Assurez-vous de recevoir votre hebdo pour profiter de ce cours.

AVIS

AVIS

IMPORTANT

Le bureau du

DR ANDRE MENARD

est maintenant installé au

493 NOTRE-DAME,

REPENTIGNY 585-3683

SUR RENDEZ-VOUS LES:

LUNDI, MARDI, MERCREDI, JEUDI

VISITES A DOMICILE



AU COIN DU TRAVAILLEUR ENRG

427 BOUL. LACOMBE,

581-1655

PLAZA ST-PAUL, ST-PAUL L'ERMITE

FEMMES



• Lots de **CHANDAILS
ET VESTES**

SPECIAL

30%

\$3.99 à \$15.95 plus Réduction

• **JACKET DE SKI «Junior»**

SPECIAL 9⁹⁵

• Il nous reste quelques
ensembles de ski alpin pour dames à

34⁹⁵

ENFANTS

• **PANTALONS EN «Corduroy»** **5⁹⁵**

• **CHANDAIL col roulé**
100% acrylique garçon et fille (unisex)

2⁹⁹

• Il nous reste quelques ensembles de ski alpin

4-6x Quantité limitées

13⁹⁵



HOMMES



• **CHANDAILS col roulé**
100% acrylique

4⁴⁹

• **CHEMISES** **8⁹⁵**
100% Polyester

• **JEANS «Big Blue»**

Rég.: \$24.95 **SPECIAL**
Grandeurs disponibles: 26-27-29-30-36

13⁹⁵

• Il nous reste quelques
ensembles de ski alpin à

42⁹⁵

Autres modèles: **49⁹⁵ moins 10%**

Venez voir notre nouvelle collection de
«JEANS EN DENIM Unisex» pour le printemps



AU COIN DU TRAVAILLEUR ENRG

427 BOUL. LACOMBE,

581-1655

PLAZA ST-PAUL, ST-PAUL L'ERMITE

Le Service des Incendies à l'Épiphanie

Bilan positif

Le service d'incendie de la ville de L'Épiphanie est très satisfait de l'année 1978 en ce qui concerne la prévention des incendies. L'Épiphanie (ville) ne compte que 9 incendies en 1978. Le directeur M. Huet attribue ceci à la prévention faite par le service d'incendie et à la coopération de leurs concitoyens. En faisant moins de feux

Zonage agricole

On refuse l'exclusion de l'Épiphanie

Il y a quelques mois l'Épiphanie demandait l'exclusion de son territoire en ce qui concerne la loi sur le zonage agricole. L'Épiphanie avait besoin de tout son territoire pour se développer. Dans une lettre datée du 4 janvier le ministère de l'Agriculture par l'entremise de son secrétaire particulier adjoint faisait

part de sa position vis-à-vis cette demande.

Nous reproduisons ici intégralement l'adresse de M. Jean-Pierre Gagnon aux autorités municipales de l'Épiphanie à titre d'exemple de ce qui pourrait se passer pour plusieurs municipalités concernées au cours des prochaines semaines.

Québec, le 4 janvier 1979

Monsieur Roger Livernoche
Secrétaire-trésorier
Hôtel de Ville
C.P. 190
Épiphanie, Québec
JoK 1J0

N/D: 6578-9070-07 R-1

Cher monsieur,

Le ministre de l'Agriculture, monsieur Jean Garon, a bien reçu votre lettre ainsi que ses annexes, en date du 4 décembre 1978, au sujet du projet de loi sur le protection du territoire agricole et il m'a prié d'y répondre.

Je suis au regret de vous informer, que ce n'est pas de l'intention du gouvernement, d'exclure votre municipalité de la zone agricole provisoire.

La Commission de protection du territoire agricole sera bientôt mise sur pied et elle sera chargée de négocier avec votre municipalité une zone agricole permanente.

C'est à ce niveau que vous devrez faire valoir les particularités de votre municipalité.

Je vous prie d'agréer, cher monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Jean-Pierre Gagnon
Secrétaire particulier adjoint
JPG/sl

de broussailles et en faisant ramoner les cheminées, plusieurs incendies ont sûrement été évités.

Le tableau ci-joint fait part des points importants à remarquer au cours de l'année dernière.

RAPPORT INCENDIES --- ANNEE 1978	
L'Épiphanie Ville:	
Incendies:	9
Pertes matérielles (app.)	\$ 78,900.00
L'Épiphanie Paroisse:	
Incendies	22
Pertes matérielles (app.)	\$120,900.00
Fausses alertes	3
St-Gérard-de-Magella	
Incendies	4
Pertes matérielles (app.)	\$ 20,000.00
Grand total incendie:	35
Grand total - pertes matérielles (app.)	\$219,900.00

EN BREF

L'ÉPIPHANIE

L'usine de filtration enregistre une baisse dans le traitement de ses eaux. C'est bon signe, les gens apprennent de plus en plus à se servir de ce service indispensable.

Une résolution a été passée interdisant la tenue de réunions syndicales dans les locaux de la ville.

La convention collective entre employés et cadres de la ville devrait se signer incessamment. Il ne reste qu'à régler la cause salariale. Bonne Chance!

Serhandac Pourquoi?

Parce que 1979 est l'année dédiée à l'enfant

Parce que nous voulons sensibiliser les gens à la situation des enfants handicapés

Parce que nous travaillons afin qu'ils puissent vivre en société, avoir accès à l'éducation et aux loisirs et plus tard au travail

Parce qu'ils ont besoin d'estime, de respect, de considération

Parce qu'autant ils doivent éprouver ces sentiments

Les demandes de soumissions seront faites pour le pavage de la rue Louise.

La ville doit maintenant payer dix pour cent de plus pour la location de la salle paroissiale.

Le carnaval se prépare. La ville a autorisé les participants à parader dans les rues de la ville le 27 janvier.

On veut profiter de cet événement pour s'unir à la paroisse pour fêter le 125^e anniversaire de fondation de l'Épiphanie.

pour eux-mêmes, autant ils doivent être appréciés positivement par les autres.

C'est pourquoi, nous de Serhandac invitons les parents d'enfants handicapés des paroisses St-Roch l'Archigan, St-Roch ouest, l'Épiphanie paroisse, l'Épiphanie, St-Lin et Villé des Laurentides à communiquer avec nous afin de nous aider dans nos travaux de recherches à: 588-4385.

Merci de votre collaboration et à la prochaine!

A Repentigny

Un Hold-Up !!!

Un comptoir de la Caisse Populaire Le Gardeur, situé au 380 du boulevard Laroche à Repentigny, a été le théâtre d'un troisième vol à main armée à être commis dans cette ville en l'espace de treize jours.

Selon les informations que nous avons recues, les individus seraient les mêmes qui avaient dévalisé la Caisse Populaire Meilleur, du boulevard Iberville de même que la succursale de la rue Cherrier lors de la dernière quinzaine de jours.

Cette fois, les malfaiteurs se sont emparés d'une somme estimée à \$1,900.00 et ont

réussi encore une fois à glisser des mains des policiers repentinois qui étaient pourtant bien préparés à mettre la main au collet du cagouillard et de son complice.

MÊME SCENARIO

Le même scénario s'est répété sur la scène des trois hold-ups. En effet, les deux hommes "empruntés" d'abord une automobile et seulement l'un des deux compères se rend à l'intérieur des établissements alors que l'autre attend patiemment dans la voiture, afin de prendre la fuite le plus rapidement possible.

NOUVEAU!

Le foyer qui

Économise l'Énergie

Acou Olympic
Modèle 2000



Économisez l'Énergie

- Puissante circulation de chaleur
- Porte de verre trempée
- Combustion contrôlée
- S'adapte à une cheminée 07"
- S'installe dans n'importe quelle pièce
- Choix de finition illimitée
- Garantie de 25 ans

FOYERS CONTINENT INC.
405, rue Notre-Dame, Repentigny
581-9782 585-4999

Langelier Valiquette

PRESENTE EN CONCERT

L'ORGANISTE
CLAUDE DUPRAS

LE 22 JANVIER

A 20 HRES

A L'AUDITORIUM
DE LA
POLYVALENTE

JEAN-BAPTISTE MEILLEUR

777 d'IBERVILLE, REPENTIGNY

CE CONCERT EST

GRATUIT

VOUS POUVEZ RENCONTRER CLAUDE DUPRAS
AU COURS DE L'APRES-MIDI A NOTRE
SUCCURSALE LANGELIER - VALIQUETTE

669 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-4392

La bibliothèque et la médiathèque vous attendent!

Le personnel de la bibliothèque municipale de Repentigny vous invite à venir le rencontrer. Plus de 16,000 volumes vous sont offerts, tant pour les adultes que pour les tous petits. Le service personnalisé et la bonne humeur qui vous y attendent vous permettront de choisir vos livres préférés plus facilement.

La bibliothèque est ouverte selon l'horaire suivant: mardi de 12 à 20.30 hres mercredi de 12 à 17.30 hres jeudi de 12 à 20.30 hres vendredi de 12 à 17.30 hres samedi de 9 à 17 hres.

Egalement, la médiathèque de la polyvalente Jean-Baptiste Meilleur, vous offre pour sa part un service de consultation, ainsi qu'un service de prêt pour toutes personnes inscrites à un cours reconnu par le Ministère de l'Éducation.

Spécialisée en ouvrages de référence, la médiathèque dispose également d'une bonne quantité de disques, avec des tables d'écoute où vous pouvez aller entendre vos airs préférés en plus d'un service de prêt de films à caractère documentaire, instructif et/ou de détente.

La médiathèque peut vous accueillir du lundi au vendredi de 19 à 22.30 hres et le samedi de 13 à 16 hres. La bibliothèque municipale est située au 437 Notre-Dame et la médiathèque de J.B. Meilleur au 777 boul. Iberville.

Journée mondiale des lépreux

Cette année, la journée mondiale des lépreux sera célébrée le dimanche, 28 janvier.

A cette occasion, l'Institut Fame Pereo remercie les donateurs pour les nombreux projets qui ont été rendus possibles grâce à leurs contributions, lors de la dernière campagne.

La somme de \$314,491.00 qui a été recueillie servira à financier en tout ou en par-

tis dans dix-sept pays d'Afrique.

Fondé et patronné par le Cardinal Paul-Émile Léger, l'Institut Fame Pereo fait maintenant partie de l'Association Française des Fondations Raoul Follereau, depuis le 1er décembre 1978. Ce lien permet une meilleure étude sur place des demandes qui lui sont adressées et facilite la supervision des projets subventionnés.

Une belle soirée en perspective!

La soirée du 20 janvier prochain sera une belle occasion pour tous les amateurs de ski de fond de se rencontrer. En effet, le Club de Ski de Fond-Raquette Lechenaye organise une soirée au flambeau, qui débutera à partir de 8 heures.

Le premier départ se fera du relais Lechenaye à 8 heures pour ensuite se diriger vers le 2e relais Le Pitt. Le 2e départ se fera à 8.30 hres et ensuite suivre le même chemin que le 1er. A chaque membre, il sera

remis un flambeau "CIAL-LUME" gratuitement.

Au retour, des fèves au lard, du pain, du café seront servis à tous ceux qui auront participé à cette soirée et ce à compter de 9.30 hres. Pour ceux qui ne seraient pas membre, il sera alors temps de le faire, car cette soirée est exclusivement pour les membres.

Les activités de la saison ne seront pas terminées, puisque le 3 février, il y aura rallye et des compétitions seront organisées

pour le 17 février ainsi que la danse annuelle, le 17 mars.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Michel Bluteau à 471-7997.

Le concours de dessins pour enfants s'annonce un véritable succès puisque nous en avons reçu beaucoup à date, étant donné que ce concours prend fin le 17 janvier.

A bientôt.

Pierre Laporte, publiciste

EN BREF

Commission Scolaire des Manoirs

Saviez-vous qu'un événement très important se déroulera la semaine prochaine, à Québec, alors que les présidents et les directeurs généraux de toutes les commissions scolaires rencontreront les autorités du gouvernement québécois pour discuter de l'avenir de notre système d'éducation!

C'est en effet au cours de ces discussions que se dessineront les grandes lignes du système public d'éducation.

La Commission scolaire des Manoirs, à titre de représentante des parents et des contribuables du territoire de Lachenaie, La Plaine, Mascouche, St-Louis de Terrebonne et Terrebonne, est d'avis, de concert avec l'ensemble des autres commissions scolaires du Québec, qu'il faut absolument

que notre système d'éducation ne soit pas étatisé et que les citoyens de chacun de nos milieux puissent continuer de pouvoir avoir un contrôle sur leur système d'éducation.

C'est par l'éducation qu'est donnée la formation essentielle des enfants du Québec, à la maternelle, au primaire et au secondaire.

Si cette éducation devenait étatisée, ce sont les idées d'un gouvernement ou de ses fonctionnaires qui prévaudraient dans l'échelle de valeurs à être transmises dans nos écoles. C'est donc très important et c'est un débat à suivre de près que cette histoire conférence Québec/commissions scolaires des 19, 20 et 21 janvier 1979.

EN BREF:

* Soeur Alice Aubut, directrice de l'école Notre-Dame,

a été honorée par la Ville de Terrebonne, le 2 janvier: on lui a remis un certificat de citoyen émérite.

Un hommage bien mérité! * La Semaine de l'Éducation 1979 se déroulera du 1er au 7 avril sous le thème: "L'éducation retrouve ses manches".

* La rencontre sociale annuelle de tout le personnel à l'emploi de la Commission scolaire des Manoirs se tiendra à l'école polyvalente Armand-Corbeil le vendredi soir 2 février 1979 de 17 hres à 21 hres, et comme l'an dernier, le buffet froid a été confié aux étudiants en alimentation, secteur professionnel de la polyvalente.

* Que l'année de l'enfant soit pour nous tous une année marquée par la sérénité et la joie de vivre!

EPARGNEZ MAINTENANT POUR UNE RETRAITE ENSOLEILLÉE

Les années de retraite peuvent être une succession de journées ensoleillées, à condition que vous vous mettiez à l'oeuvre dès aujourd'hui. Une des façons les plus faciles d'économiser est de souscrire un régime enregistré d'épargne-retraite. En effet, en vous permettant de différer vos impôts actuels, un régime enregistré peut vous donner ce petit quelque chose "en plus" dont vous aurez besoin dans l'avenir.

Permettez-moi de vous rencontrer pour vous expliquer comment un REER peut être conçu exprès pour vos besoins, à la mesure de vos moyens.



BONNE ET HEUREUSE ANNEE à tous mes clients et amis

CLAUDE PREVOST
367 Laberge, Repentigny 585-0794
En forme pour la vie

Pour recevoir ce cadeau, il suffit de remplir cette présente carte et de nous retourner cette dernière. Je désire des informations sur:

- étude en profondeur de mon portefeuille d'assurance-vie actuel
- Documentation sur
 - les régimes enregistrés d'épargne-retraite
 - les contrats de rente à capital variable
- l'assurance d'entreprise
- Souscription d'une assurance-vie garantissant
 - un revenu en cas d'invalidité
 - le paiement d'une hypothèque
- l'éducation des enfants

Date de naissance:

jour	mois	année
------	------	-------

Je désire des renseignements sur: le ski de fond, la marche et la randonnée pédestre et le cyclisme.

Nom (en lettres moulées) _____
Adresse _____ Ville _____
Province _____ Code Postal _____
Téléphone: Domicile _____ Bureau _____

Valable seulement pour toute personne de 18 ans et plus

ENVOYEZ:
à **CLAUDE PREVOST**
SUN LIFE DU CANADA
367 Laberge, Repentigny

585-0794

DEPOSITAIRE
DES TABLES DE BILLARDS
BRUNSWICK.

ET

J.P.N.

DESSUS EN
ARDOISE
BRISTOL

EN SPECIAL
TABLES DEMONSTRATEURS

CENTRE
PISCINES
REPENTIGNY INC.
585-0101
VENTES ET SERVICE 585-0100

54 NOTRE DAME REPENTIGNY

Aidez au dynamisme communautaire

En 1979, notre société demeure de plus en plus profondément préoccupée par son mieux-être collectif. Il nous suffit de regarder autour de nous le nombre sans cesse grandissant de regroupement de citoyens préoccupés par divers problèmes, les nouvelles lois protégeant le consommateur contre les fraudes, etc.

se traduit quotidiennement par ces regroupements de gens qui veulent faire quelque chose pour améliorer leur sort. Il est frappant et encourageant de voir que, face à un problème social nouveau, il y a toujours des personnes capables d'inventer une solution, de mettre sur pied un projet, de trouver une formule inédite pour remédier à cette situation.

Centraide Lanaudière veut être capable de déceler ce dynamisme communautaire en étant à l'écoute de toutes les demandes d'aide et offre un support financier à ses concitoyens bénévoles qui prennent en main leurs problèmes d'une façon dynamique et constructive.

Pour réussir à faire davantage pour les gens, Centraide a besoin de l'appui de toute la population. Comme chacun le sait, l'argent que nous mettons à la disposition des groupes ou des personnes en situation difficile nous vient des dons généreux offerts par la population lors de notre campagne de sollicitation. Il est à noter, cependant, que dû à certains contretemps, la campagne de sollicitation populaire, qui devait avoir lieu au printemps 1979, sera reportée en octobre 1979 en même temps que tous les autres Centraides du Canada.

Pour cette raison, notre situation financière nous obligeait à réduire les subventions aux organismes pour l'année 1979.

Nous invitons donc tous les

généreux donateurs à nous faire parvenir leur don à l'adresse indiquée ci-haut, en les remerciant au nom des personnes et des organismes à qui Centraide Lanaudière prête assistance au

quatre coins de la région Lanaudière.

Gaston Déziel,
Organisateur
Communautaire

N.B. D'ici peu, les Camps Collinac Inc, distribueront dans les foyers des formulaires d'inscriptions pour le camp de vacances de l'été 1979.

La motoneige et son impact économique

Les motoneigistes du Canada et des Etats-Unis consacrent plus de \$1,800,000,000 à la pratique de leur sport chaque année. Cette somme comprend l'achat d'équipements, de vêtements, d'accessoires, de même que des frais de vacance en motoneiges.

L'effet de stimulation du sport de la motoneige entraîne, entre autres avantages économiques, les suivants:

naïres, stations de sport, hôtels, etc).

- Des millions de dollars versés en taxe sur l'essence et en taxe de vente aux administrations locales, et à celles des états et des provinces. (Chaque année, les états et les provinces touchent environ \$85 millions en taxe sur l'essence et en taxe de vente sur les sommes que dépensent les motoneigistes).

Le sport de la motoneige



- Création d'emplois pour 11,000 citoyens d'Amérique du Nord. Autant d'emplois qui, à leur tour permettent aux citoyens de stimuler davantage l'économie par l'achat de biens et de services. Des emplois qui rapportent des sommes considérables en impôt sur le revenu au fisc des deux pays, comme de leurs états et provinces.

- Des millions de dollars versés en impôt sur le revenu des sociétés versés par les entreprises reliées à l'industrie de la motoneige (fabricants, fournisseurs, distributeurs, concession-

naires, stations de sport, hôtels, etc).

L'office du tourisme du gouvernement du Canada déclare pour sa part:

La motoneige a déjà engendré un achalandage touristique hivernal considérable. Nous entrevoyons les formidables possibilités que cette croissance apporte pour l'expansion de notre tourisme et la transformation de stations de villégiature estivale en centres sportifs à longueur d'année.



Spécialités

Draperies, valences, stores, couvre-lits, tapis et tapisseries

Service à domicile
Estimation gratuite

Creation Maurice Décor

88, Curé Martineau, Repentigny
581-9294

ROI DE LA RADIO

CHARGEX

Les photos du dessin peuvent légèrement différer des modèles en vente.

MASTER CHARGE

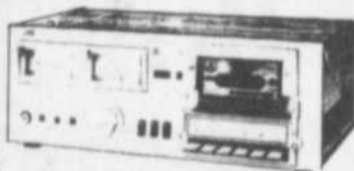
JVC

PTE-AUX-TREMBLES TERREBONNE
12,932 rue NOTRE-DAME
TEL.: 645-3355

950 Boul. Des SEIGNEURS
TEL.: 471-9850

SONY

PLAN BUDGETAIRE



CASSETTE DECK
J.V.C. MODELE KDA-1C

\$229

TELECOULEUR

à partir de

\$299



CARTOUCHES INCLUSES
TABLE TOURNANTE "SONY" MAGNETIQUE
SEMI AUTOMATIQUE
MODELE PST-1-LC

\$175

MISE DE COTE

PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE

SONY



RECEPTEUR STR-V2
"SONY" DE 50 WATTS RMS



HAUT PARLEURS DE QUALITE

CARTOUCHES INCLUSES



SONY TABLE TOURNANTE
SONY PST-1

**50
watts
RMS**

\$575

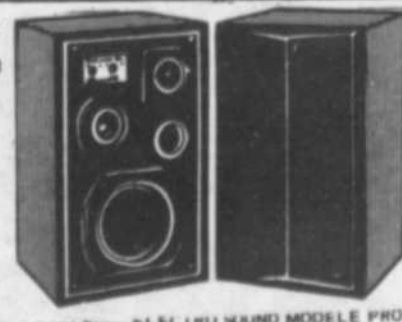
LIVRAISON ET INSTALLATION GRATUITE * TECHNICIEN A VOTRE SERVICE

JVC

AMPLIFICATEUR
JA-544



TUNER JT-V22 J.V.C.



HAUT PARLEURS ELECTRO SOUND MODELE PRO-1035



TABLE TOURNANTE
MODELE
JLA-20

**90
watts
RMS**

\$990

SATISFACTION OU ARGENT REMIS

La SCHL autorise le financement des maisons «solaires»

EN BREF

ST-ROCH

Etant donné l'importance qu'on donne de nos jours à la conservation de l'énergie et à la recherche de techniques qui permettraient d'exploiter des sources d'énergie renouvelables, telles que l'énergie solaire, la Société centrale d'hypothèques et de logement emboîte le pas en acceptant d'assurer, aux termes de la Loi nationale sur l'habitation, les prêts hypothécaires consentis pour les maisons chauffées par l'énergie solaire.

Mais elle y va prudemment, et avec raison!

Même si certains essais de chauffage de maisons à l'énergie solaire ont donné de bons résultats, il est difficile de prévoir le rendement et la durabilité des systèmes utilisés pour capter et emmagasiner la chaleur émise par le soleil. On fabrique et on vend aujourd'hui sur le marché nombre de produits pouvant servir à construire des systèmes de chauffage à l'énergie solaire pour maisons, piscines ou réservoirs d'eau chaude domestique. Mais le consommateur n'a aucun moyen de juger du comportement et de l'efficacité de ces divers éléments, une fois intégrés au système.

Dans son propre intérêt et celui des consommateurs, la S.C.H.L. collabore avec le Conseil national de recherches et l'Association canadienne de normalisation pour mettre au point des techniques d'essais qui permettraient d'évaluer le rendement des capteurs solaires. Tant que ces techniques ne seront pas disponibles, toute personne désirant obtenir un prêt assuré aux termes de la L.N.H. pour une maison chauffée à l'énergie solaire devra convaincre la S.C.H.L. du taux d'efficacité escompté du système qu'elle se propose d'installer pour capter et emmagasiner l'énergie solaire.

Les deux grandes préoccupations de la S.C.J.L. ont trait aux aspects hygiénique et sécuritaire du système et à sa valeur d'emprunt.

Lorsqu'elle examine la

possibilité d'assurer un prêt hypothécaire consenti pour une maison chauffée à l'énergie solaire, la S.C.H.L. veut d'abord connaître la réponse à cinq grandes questions touchant le caractère hygiénique et la sécurité du système proposé.

Le système de chauffage solaire risque-t-il de contaminer l'eau potable s'ils sont à chauffer l'eau du réservoir de la maison?

L'élément d'entreposage thermique est-il dans un endroit sûr?

Le système risque-t-il de geler?

Le danger existe-t-il que des amas de neige et de glace tombent sur les capteurs solaires et les mettent hors de service ou, en tombant, risquent de provoquer un accident?

Quelle charge le système ajoute-t-il sur le bâtiment? Les fermes de toit ont-elles été conçues pour supporter le poids supplémentaire des capteurs qu'on y installe?

Une fois ces points suffisamment éclaircis, la S.C.H.L. doit déterminer la valeur d'emprunt du système de chauffage solaire. Ce n'est pas son habitude de considérer séparément la valeur d'emprunt d'un système de chauffage et la valeur d'emprunt de la maison et du terrain; mais dans le cas des systèmes de chauffage solaire, le coût en est si élevé, comparé à celui des autres systèmes de chauffage conventionnels, qu'il peut contribuer à hausser sensiblement le coût de la maison.

Toutefois, la valeur d'emprunt d'un système de chauffage solaire, déterminée par la S.C.H.L., sera sans doute sensiblement inférieur à son coût d'achat et d'installation. La Société base le calcul de cette valeur d'emprunt sur la capacité plus ou moins grande du système à fournir de l'énergie durant la durée de vie probable du système.

En tout premier lieu donc, la Société doit savoir pendant combien de temps on espère que le système sera en mesure de fournir de la chaleur à la maison. En-

core une fois, l'absence de normes et les contradictions constatées entre les affirmations des divers fabricants touchant le rendement de leurs systèmes respectifs contribuent à brouiller les cartes. C'est pourquoi la S.C.H.L. exigera qu'une agence d'essai indépendante et reconnue par elle vérifie le rendement escompté du système.

Une fois l'espérance de vie du système déterminée, sa valeur d'emprunt est calculée essentiellement par la méthode du coût basée sur la longévité, c'est-à-dire en déterminant ce qu'il en coûterait pour chauffer la maison par les méthodes traditionnellement, durant toute la période où l'on compte que le système fonctionne, et les économiques qui résulteraient de l'emploi d'un système de chauffage solaire.

Pour la plupart des gens, l'idée de chauffer les mai-

sons avec les rayons du soleil qui descendent gratuitement du ciel est excitante et fascinante. L'énergie solaire ne pollue pas l'environnement et ne touche aucunement à nos réserves de gaz, de pétrole et de charbon. Le chauffage solaire, par contre, comporte des frais d'installation élevés et nous ne pouvons vraiment pas, par manque de renseignements suffisants, comparer les caractéristiques de rendement des divers systèmes vendus sur le marché.

Tant que les travaux de recherche de la S.C.H.L. et des autres organismes n'auront pas produit des normes sûres permettant de juger de la valeur des systèmes de chauffage solaire, les consommateurs sont invités à tempérer leur enthousiasme et à adopter une attitude réservée à l'endroit du chauffage solaire.

Une résolution a été passée dernièrement pour que l'on fasse enfin les réparations nécessaires pour redresser la courbe dangereuse du ruisseau des Anges. Plusieurs accidents mortels se sont produits à cet endroit. On en est à l'étape de l'expropriation.

Un projet Canada au Travail dans St-Roch. Des jeunes s'occuperont en effet des différentes activités rattachées aux parcs de la ville. De plus on veut terminer l'opération Volcan qui s'est faite dans 25% des résidences de St-Roch.

St-Roch emboîte le pas durant la semaine du détecteur de fumée. On vise à établir une meilleure collaboration avec les pompiers. Pour ce faire on distribuera de porte en porte des dépliants renseignant les gens sur le bon

emploi et les avantages d'un tel système

Les champs de balle molle et les courts de tennis seront bientôt éclairés à St-Roch. Les plans d'éclairage du parc ont en effet été déposés. On a aussi demandé au haut commissariat de donner les informations nécessaires à l'établissement d'un tel équipement. Le tout devrait être achevé pour la prochaine saison.

Les rues Roy, Duval et Du Fort seront bientôt asphaltées.

GRANDE VENTE

REDUCTION

AUBAINES INCROYABLES

30% à 50%

CONSULTEZ NOTRE CIRCULAIRE

SALON DE CHAUSSURES

L'ASSOMPTION

337 BOUL. L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION **589-3935**

Placements de tout repos

10.50%

intérêts payés semi-annuellement

OBLIGATIONS MUNICIPALES

Intérêts libre d'impôt si enregistré dans régime d'épargne retraite ou d'épargne-logement. Négociable en tout temps. Renseignements: votre courtier local.

M. Wilbert Vézina

Tél: (514) 477-5335

Mt: (514) 861-8811

Geoffrion, Robert & Gélinas Ltée

Depuis 1920

800 Ouest Dorchester Montréal H3B 1Y8

LIQUIDATION de MARCHÉ

POUR HOMMES

REDUCTION JUSQU'À

EPARGNEZ EPARGNEZ

60%

FEMMES ENFANTS

GRANDE VENTE

MAISON DU PROGRES

339 L'Ange-Gardien L'ASSOMPTION **589-3302**

UN MOT DE NOTRE CURE
Chers paroissiens et amis, en cette année du 75e anniversaire de la fondation de notre paroisse, il convient de vous souhaiter une année exceptionnelle à tous les points de vue. D'abord la bonne entente, la concorde sans quoi rien de bien

et de durable ne peut se réaliser. Quand chacun collabore à une oeuvre, le succès ne se fait pas attendre. Le Christ l'a exigé de ses apôtres en plusieurs occasions. Puis, la joie de servir, plus que la joie de recevoir. Le service envers les

autres nous empêche de sombrer dans un égoïsme étouffant et malsain. Il y a plus de joie à donner qu'à recevoir, nous dit l'Évangile.

Enfin, la persévérance, qui permet de terminer le travail que l'on a commencé. Il est souvent facile de commencer un travail mais combien plus enrichissant de le compléter. Et aussi à quoi bon s'entretenir à mettre sur pieds plusieurs projets si aucun n'arrive à se concrétiser. La persévérance qui n'est pas une valeur moderne, demeure un élément indispensable dans toute entreprise personnelle ou collective.

Puisse le Christ, au seuil de cette année nouvelle, nous aider à vivre dans la bonne entente, à servir dans la joie et à persévérer jusqu'à la fin.
François Palmorino, prêtre-curé.

LOISIRS CARAVANIER
Les activités d'hiver ont débuté cette semaine et à cet égard, les membres ont reçu, au début de la semaine, une cédule complète pour la patinoire. Il est à noter que, contrairement à l'année dernière, les membres du comité ne pourront pas contacter chacun des membres par téléphone pour les sports organisés. Chacun est invité à se présenter à la patinoire pour l'activité de son choix. N'oubliez surtout pas, qu'il n'y a pas d'équipes permanentes au niveau des sports organisés. Pour justifier l'effort et le temps que certains bénévo-

les ont consacré à la patinoire, il faut que vous participiez. L'hiver est court, profitez-en le plus possible. Votre Comité.

MARGUILLIERS
Assemblée de Fabrique, mardi le 16 janvier à 20.30 h, au presbytère. A l'ordre du jour: Acte de correction du contrat notarié passé en 1954.

CARNAVAL D'HIVER
Dans le cadre des Fêtes du 75e anniversaire, les loisirs Saint-Gérard Inc. organisent un Carnaval d'Hiver les 19, 20 et 21 janvier prochain sur la patinoire municipale.

PARTIE DE CARTES
Une partie de cartes aura lieu à la salle municipale le dimanche 18 février prochain pour souligner le 75e anniversaire de la paroisse. On demande à tous les paroissiens et amis qui le veulent, d'offrir un cadeau pour cette occasion. On peut les apporter au presbytère les lundi, vendredi ou samedi. Merci de votre générosité future.

M.C.F.
L'assemblée mensuelle du Mouvement Couple et Famille qui devait avoir lieu dimanche le 14 janvier a été remise à dimanche le 21 janvier prochain, à 20.00 heures, à la salle de l'école Gareau. Le conférencier invité est M. Jules Bédard, qui nous entretiendra sur "le vieillissement humain". Tous les couples de la pa-

roisse et de la région sont invités. L'entrée est gratuite.

DISCOTHEQUE
Il y aura discothèque mobile, vendredi le 19 janvier prochain, à la salle municipale, pour les jeunes de 7 à 97 ans. Pour de plus amples renseignements téléphoner à M. Gaétan Meilleur 588-2817.

PARENTS-SECOURS
Un projet de Parents-Secours s'en vient dans notre municipalité. Surveillez les chroniques futures pour de plus amples renseignements.

PENSEE
Dans une discussion, si vous voulez avoir tort, choisissez d'être poli. (A.B.)
Bonne semaine à tous!

La minute juridique... le curateur public

Le Curateur Public est une personne nommée par le Lieutenant-Gouverneur du Québec et chargée particulièrement de protéger les droits des enfants mineurs, c'est-à-dire âgés de moins de 18 ans et ceux des personnes incapables ou interdites, comme par exemple, un malade mental.

Le Curateur Public protégera ces personnes, contre les abus dont elles pourraient être victimes, ou encore contre la mauvaise administration de ceux qui s'occupent de leurs biens.

Le Curateur Public s'occupe aussi par exemple des successions dont personne ne veut, des biens dont les propriétaires ou les héritiers sont inconnus ou introuvables, du produit des assurances sur la vie dont le bénéficiaire est introuvable.

La Curatelle Publique est au service de tous les Québécois.

Si vous désirez plus d'information ou d'aide de la part du Curateur Public, n'hésitez pas à écrire à:

La Curatelle Publique
C.P. 51
Tour de la Bourse
Montréal.

PATISSERIE

516 boul. Berthelme, Repentigny
(près du bureau de poste)

Gâteau d'anniversaire



OUVERT LE DIMANCHE

- Pâtisserie fraîche ● Charcuterie
- Pains français
- Café frais moulu à la livre
- Beignes
- Produits d'importation ● Fromages

Heures d'ouverture:
Lundi au Vendredi: 7:00 a.m. à 9:00 p.m.
Samedi et Dimanche: 8:30 a.m. à 7:00 p.m.

585-0489

LES PREUVES SONT FAITES

MANUFACTURE D'HABITS

332 BOUL. NOTRE-DAME DES CHAMPS REPENTIGNY,
AU PIED DU PONT DE CHARLEMAGNE
581-4160

Galeries

de l'habit

ENTIEREMENT QUÉBÉCOIS

DES MILLIERS DE VESTONS & PALETOTS DE CUIR A DES PRIX DEFIANT TOUTE

PLAN MISE DE COTE ALTERATION SUR PLACE GRATUITEMENT

Vente de

20 à 50%

DE REDUCTION

Ex: Cuir déifiant toute compétition
20% d'escompte VESTON 20%
d'escompte PALETOT 25%
d'escompte

POUR ELLE

Costume 2 à 4 pièces
pantalon, jupe,
blouse, chandail

CHEQUE PERSONNEL ACCEPTE



Distributeur AS

83 RITCHOT, REPENTIGNY
581-6584

PIONEER



**Ampli-
Recepteur**
SX-580
"Pioneer"
40 watts RMS-total



**TABLE DE
LECTURE**
PIONEER
PL-514



BOITES PIONEER
CS-100 A
2 voies, 40 watts RMS

NOS PRIX VOUS INTERESSERONT SUREMENT

Venez nous rencontrer



MAGNETOPHONE A CASSETTE AVEC "DOLBY" CT-F500

PRIX DETAIL SUGGERE ~~299⁹⁵~~ **274⁹⁵**

Financement sur place si désiré

NOTE: LES PRIX DE NOS COMPETITEURS NE NOUS INTERESSENT PAS. NOUS AVONS LES MEILLEURS PRIX.

PIONEER



Ça c'est

de bons achats

RÔTI DE LONGE DE PORC

BOUT DU FILET ENV. 3 1/2 LB



1.48

LB

PRIX HABITUEL 1.99 LB

ÉCONOMIE .51 LB

RÔTI DE LONGE DE PORC

BOUT DES CÔTES ENV. 3 1/2 LB



1.28

LB

PRIX HABITUEL 1.89 LB

ÉCONOMIE .61 LB



POIVRE NOIR

MOULU CLUB HOUSE

PRIX HABITUEL 1.78

1.49

CONT. 106 g

ÉCONOMIE .29



NOURRITURE POUR CHIENS

SAVEURS VARIÉES ALPO

PRIX HABITUEL .43

3/\$1

BTE 14 1/2 OZ

ÉCONOMIE .29



BISCUITS DAVID

TARTELETTES AUX POMMES OU AUX BLEUETS

PRIX HABITUEL 1.05

.88

PAQ. 400 g

ÉCONOMIE .17



THON BLANC

EN FLOCONS HIGH LINER

PRIX HABITUEL 1.38

1.27

BTE 6 1/2 OZ

ÉCONOMIE .11

Le choix de notre boucher

QUART DE LOUNGE DE PORC

EN TRANCHE - 3 COTELETTES - BOUT DES CÔTES - COUPE DU MILIEU OU BOUT DU FILET

AUBAINE!

1.78

LB

JARRET DE PORC

SURGELÉE

.59

LB

FOIE DE PORC

EN MORCEAUX

.39

LB

SOCS DE PORC

ROULES-FUMÉS MAPLE LEAF - 2 À 3 LB

1.99

LB

PETIT SALAMI

HER PAK

2.19

PAQ. 16 OZ

SAUCISSE DE PORC

MAPLE LEAF

1.49

PAQ. 1 LB

BOEUF FUMÉ

TRANCHE - HER PAK

1.48

PAQ. DE 3 ENV. X 2 OZ

DE NOTRE COMPTOIR DE CHARCUTERIE

PASTRAMI TRANCHE

HER PAK

3.59

LB

SIMILI POULET TRANCHE

SWIFT

1.49

LB

BOLOGNE TRANCHE

SWIFT

.98

LB

JAMBON CUIT TRANCHE

SWIFT

2.98

LB

DÉTERSIF EN POUDRE SUNLIGHT

PAQ. 2.4 kg

2.69

PRIX HABITUEL 2.91

ÉCONOMIE .22

FÈVES AU LARD BIEN MÛTÉES LIBBY

BTE 8 OZ LIQ.

4/\$1

PRIX HABITUEL .36

ÉCONOMIE .44

POIS VARIÉS DE CHOIX DOMINION

BTE 19 OZ LIQ.

3/.98

PRIX HABITUEL .36

ÉCONOMIE .10

BEURRE D'ARACHIDES CRÈMEUX-DOMINION

POT 48 OZ

2.49

PRIX HABITUEL 2.79

ÉCONOMIE .30

SALADE DE FRUITS DEL MONTE

PAQ. DE PÊCHES-PORES-OU ANANAS TRANCHEES

1.20

PAQ. DE 4 BTES X 3 OZ LIQ.

MIEL LIQUIDE BILLY BEE

POT 32 OZ LIQ.

2.33

PAQ. DE 2 BTES X 1 OZ LIQ.

CROUSTILLES RÉGULIÈRES

MAPLE LEAF

.99

SAC 275 g

CHOCOLAT CHAUD

INSTANTANÉ

1.67

PAQ. DE 12 ENV. X 1 OZ

DÉJEUNER INSTANTANÉ

SAUCISSE AU CAFE

1.35

PAQ. 8.1 OZ

MENTHES CLAIRES JACQUES

ARACHIDES CROQUANTES OU BOMBONS CLAIRES AU FRUIT

.89

PAQ. DE 27 g

BISCUITS SODA

SALES D'NON SALES

.85

PAQ. 430 g

BISCUITS NOIX DE COCO

CONDENSÉE - FARINE D'AVOINE

1.01

PAQ. DE 27 g

SPAGHETTI SPAGHETTINI

DU MARCONI COUPE

.97

PAQ. 32 OZ

MAIS EN CRÈME

DE CHOIX TOTAL

.47

BTE 19 OZ LIQ.

CERISES ROUGES

MARASCHINO CLUB HOUSE

1.57

POT 12 OZ LIQ.

ASSAISONNEMENT CLUB HOUSE

A RASOIT DE BOEUF

.47

ENV. 1.5 OZ

MÉLANGE À SAUCE

BRUNE CLUB HOUSE

.39

ENV. 89 OZ

EAU DE SOURCE

CANADIA

.68

BOUT 88 OZ LIQ.

DINER À LA DINDE

BONNE FOURCHETTE

2.01

PAQ. 9 OZ

ENTRÉE T.V.

À LA DINDE - SURGELÉE

.91

PAQ. 654 OZ

GÂTEAUX À ÉTAGES

SURGELÉS TABLE D'ÉTAPE

1.01

DE SPICE PEPPERIDGE FARM

PIZZA PEPPERONI

SURGELÉE

1.99

PAQ. 36 X 1 OZ



Chronique de Louise Desaulniers

Dietétiste. Conseillère en alimentation

Les consommateurs sont invités à s'inscrire à l'adresse suivante: Les Supermarchés Dominion Limitée, C.P. 6380, Succursale "A", Montréal, Québec, H3C 3G7.

Recherchez les "bonis-nutrition"

Savez-vous ce qu'est un boni-nutrition? C'est un aliment offert à prix réduit, qui fait partie d'un des quatre groupes d'aliments et dont la valeur nutritive est bonne. Chaque semaine vous retrouverez des bonis-nutrition dans ces pages et dans votre supermarché. Ils sont facilement identifiables par des macarons rouges placés à côté ou au-dessus du produit.

Cette semaine, les bonis-nutrition sont: Boucherie: Rôti de longe de porc, bout du filet • Rôti de longe de porc, bout des côtes • Côtelettes de longe de porc, coupe du milieu. Au jardin: Bananes de la Floride • Pommes de terre du Nouveau-Brunswick • Laitue romaine • Épinard • Radis • Oranges Minetta • Choux verts • Cresson. Épicerie: Jus de pomme • Thon en conserve • Fols verts "Dominion" 18 oz • Beurre d'arachides "Dominion" 3 lb. Tous ces produits sont nourrissants et à prix réduits!

DE NOTRE COMPTOIR DE POISSONS SURGELÉS

POISSONS DES CHENAUX

SURGELÉS

.39

SAUMON DU PACIFIQUE

SURGELÉ EN MORCEAUX D'ARLE

3.59

SAUMON DU PACIFIQUE

SURGELÉ EN TRANCHE

3.69

Nette progression des réalisations de la SHQ en 1978

Québec - Traçant un bilan de l'année 1978, monsieur Jean-Marie Couture, président de la Société d'habitation du Québec, s'est dit fort satisfait des réalisations de la Société au cours de la dernière année.

"Nous avons atteint un rythme de production sans précédent en diminuant d'une part, les délais de construction et en améliorant d'autre part, notre système de contrôle administratif et financier, a affirmé monsieur Couture.

Ceci a permis, entre autres choses, d'assurer un meilleur service à la population, d'accroître l'image de crédibilité de la Société d'habitation auprès des entrepreneurs en construction et des municipalités en plus de maintenir un climat de confiance et de collaboration entre la Société et ses principaux partenaires."

QUELQUES STATISTIQUES
Les données statistiques de la dernière année sont fort éloquents de l'ampleur des réalisations de la Société d'habitation en 1978.

Alors qu'en 1977 le parc immobilier de la Société s'établissait à environ 20,500 unités de logements, ce parc est maintenant constitué de plus de 23,000 unités de logements, soit une progression de plus de 10% par rapport à l'an dernier.

En 1978, la SHQ a complété 45 projets d'habitation comparativement à 27 en 1977. Ceci permit à la Société d'habitation d'offrir 2,510 logements de plus aux Québécois dont 302 aux familles et 2,208 aux personnes retraitées à faible revenu. L'investissement de la SHQ dans ce secteur a été de l'ordre de \$74 millions comparativement à \$55 millions en 1977.

Au 30 novembre 1978, des quelques 350 demandes de construction reparties dans la programmation de 1978, 173 projets de construction étaient en voie de réalisation pour un total de 6,000 logements.

LE PROGRAMME LOGIPOP

L'année 1978 a été une année fort active dans le domaine de l'habitation coopérative locative. Alors qu'en 1977, la SHQ avait distribué quelque \$750,000 dans le cadre du programme Logipop, en 1978 les contributions de la SHQ se sont chiffrées à près de \$3 millions.

Ainsi, 111 coopératives locatives ont reçu un fonds de démarrage. La SHQ a assisté financièrement 35 coopératives visant la construction ou la rénovation de 636 logements. Finalement, 33 groupes de ressources techniques ont été subventionnés par la SHQ pour un montant supérieur à \$1 million.

Quant aux constructions de centres d'accueil, la SHQ, en collaboration avec le ministère des Affaires sociales, en a réalisé huit en 1978 totalisant 920 lits pour personnes retraitées. La SHQ a déboursé plus de \$27 millions dans la réalisation de ce programme.

LES ENGAGEMENTS FINANCIERS DE LA SHQ
En 1978, la Société d'habitation du Québec a pris

des engagements financiers de l'ordre de \$16 millions relativement aux programmes suivants: rénovation, amélioration de quartiers, dégagement de terrains et restauration résidentielle. De plus, soulignons que la SHQ a exécuté des travaux majeurs de réparations à des habitations construites depuis plusieurs années et administrées par elle.

D'AUTRES REALISATIONS
Selon le président de la SHQ, monsieur Jean-Marie Couture, d'autres réalisations tout aussi importantes se sont produites au sein de la Société cette année. Rappelons à titre d'exemple: la création d'un Service du personnel, l'arrivée de 100 nouvelles figures tant au si-

ge social qu'aux bureaux de Québec et de Montréal, la nomination de cinq cadres, l'organisation d'un Service des communications et le transfert du Service de recherche, de planification et de développement au Secrétariat administratif.

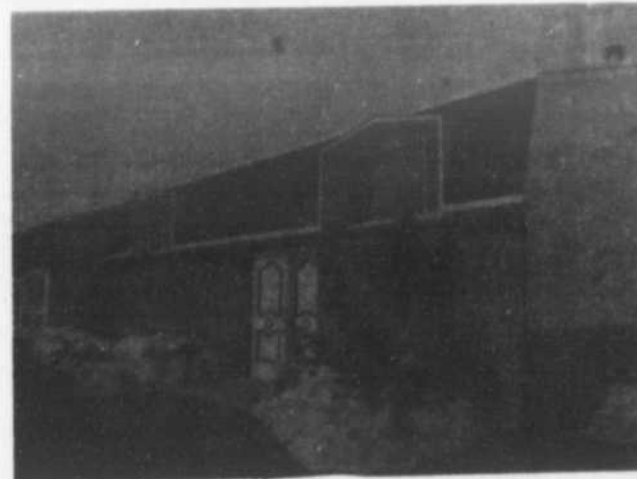
Monsieur Couture a tenu à souligner le travail magnifique accompli au cours de l'année par les trois directions générales de la Société. En ce qui concerne la Direction générale de l'administration des propriétés, celle-ci a mis au point un système permettant de normaliser la gestion des ressources humaines au niveau des offices municipaux d'habitation. Elle a également créé un fonds d'auto-assurance pour les constructions

de la SHQ. Au niveau de la Direction générale des finances et de l'administration, celle-ci a exercé un meilleur contrôle administratif et budgétaire des projets de la SHQ et déposé un

plan-directeur en système d'information et de gestion. Quant aux travaux de la Direction générale des opérations; l'application de nouvelles méthodes de réalisation de projets (préfabrication, répétition de projets, réalisation de plans et devis internes) a permis d'accélérer considérablement la production.

Si on ajoute à ce long palmarès l'élaboration de mé-

thodes de gerance de projets, la reprise de projets mis en veilleuse depuis quelques années, une demande supplémentaire de fonds de l'ordre de \$40 millions au budget alloué par la SCHL en 1978 pour la réalisation de projets d'habitation et l'intervention de la SHQ pour recycler des édifices existant, il est d'ores et déjà assuré que 1979 sera une année record pour la SHQ.



LES MOUSTARTS

834 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-1909

INSCRIPTION DE COURS

LES 18-19-20 JANVIER
DANS LE MAIL DU CENTRE D'ACHAT
GALERIE RIVE-NORD, 100 Boul. BRIEN, REPENTIGNY

AUX HEURES D'OUVERTURE DES MAGASINS

LISTE DES COURS:

Tissage HAUTE-LISSE	EMAUX sur cuivre
Tissage FLOTHE	POTERIE
VITRAIL-LAMPE centre Tiffany	DECORATION murale
DECOUPAGE	BATIK
POUPEE drapée	

EXPOSITION DES MORCEAUX REALISES PAR LES PARTICIPANTS AUX COURS

LES GAGNANTS DU TIRAGE «25e ANNIVERSAIRE» A LA BIJOUTERIE GILLES ARMSTRONG A L'ASSOMPTION

1. M. Léonard Lafortune,
2. Ken Simpson,
3. Raynald Forest,
4. Yvette Guinard,
5. Paul Landreville,
6. Pierre Riopel,
7. Mme Camille Désy,
8. Pierre Goyette,
9. Robert Beauséjour,
10. Roger Roy,
11. Guy Chayer,
12. Jean-Guy Lemire,

- 101 Point du Jour, l'Ass.,
38 Terrasse Royale, Repentigny,
972 Allard, l'Assomption,
15 Labadie, Repentigny,
1029 Notre-Dame, St-Sulpice,
St-Roch l'Achigan,
149 boul. Paquin, l'Ass.
L'Epiphanie
154 Dupras, l'Ass.,
1460 des Sapins, Vaucluse,
31 Dufort, St-Roch,

- T.V. couleur;
Bague de diamants;
Montre "Accutron"
Horloge "Caravelle"
Radio "Panasonic"
Nefer-TITI
bracelet "Gourmet"
Coffret à bijoux
Boucles d'oreilles en or;
Briquet "Colibri";
Briquet "Colibri";
Briquet "Colibri";

M. GILLES ARMSTRONG, PROP.

tient à remercier tous les clients qui ont participé au tirage du 25e anniversaire. Nous profitons de l'occasion également pour souhaiter une BONNE ET HEUREUSE ANNEE à tous nos clients et amis. 25 ans déjà que nous sommes à votre service. C'est grâce à vous. Merci.



M. Léonard Lafortune, gagnant du 1er prix, soit une T.V. couleur, gracieuseté de BELISLE RADIO T.V. à l'Epiphanie reçoit ici les félicitations du propriétaire de ce commerce, M. Bélisle.



M. Raynald Forest, félicité par M. Gilles Armstrong, propriétaire de la Bijouterie, gagnant d'une BULOVA ACCUTRON d'une valeur de \$200.



M. Ken Simpson, propriétaire du garage l'exaco à l'Assomption, gagnant du 2e prix, soit une bague à diamants d'une valeur de \$500.00

BIJOUTERIE
Gilles Armstrong

345 BOUL. L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION, 589-3212



**LA GRANDE VENTE
TROTTOIR
HIVERNALE**

LES 18-19-20 janvier 79

Place Repentigny

**DES RABAIS DE
20% à 70%**

**OFFERTS DANS TOUS
LES MAGASINS**

**Il y aura des ventes éclairs
de 15 minutes durant ces 3 jours**

Notre hausse d'électricité reliée à la politique de l'énergie du Québec

La hausse du tarif d'électricité pour la consommation domestique et industrielle doit se situer dans son véritable contexte si on veut y comprendre quelque chose, de préciser un communiqué du bureau de comté de M. Parizeau.

NE PLUS ETRE "CONTROLE" PAR LE PETROLE

Pour éviter que notre train de vie soit basé surtout sur l'usage du pétrole dont l'approvisionnement est épuisable et soumis à tous les imprévus de ceux qui le produisent, le Québec veut généraliser davantage dans nos coutumes, d'ici 1985, la présence de l'électricité, qui abonde sur notre territoire. Nos hausses de tarif contribuent donc direc-

tement à garantir les emprunts qu'il faut faire pour aménager nos ressources en conséquence du moins grand usage du pétrole, tout en ne recourant pas non plus à des sources plus coûteuses et plus harsardeuses de production d'électricité par fusion nucléaire.

COMPARAISONS

Souvenons-nous que le pétrole a haussé son prix de

212% depuis 1961, le gaz naturel de 67%, alors que l'électricité pour les résidences de 31% seulement. Nous sommes un des rares coins de terre au monde où l'exploitation de l'hydro-électricité est loin d'avoir atteint son maximum. L'Ontario, par exemple, est désormais obligé de compter sur le nucléaire, les Etats-Unis aussi où les coûts d'électri-

cité sont astronomiques; pour une consommation de 1000 kwh, on payait au même moment \$46.33 à Chicago, \$93.15 à New York et \$21.70 au Québec.

Ceci veut dire aussi que nous sommes sur un territoire choyé pour le développement de toute industrie dont la production nécessite une consommation importante d'électricité.

LIVRE BLANC SUR L'ENERGIE

C'est donc en lien logique avec sa récente politique (voir le livre Blanc sur l'Énergie) que le gouvernement du Québec a accepté la hausse des tarifs domestiques et industriels tout en la restreignant (on a accepté 11% plutôt que les 17% prévus pour 1979 dans la consommation domestique). Cette

politique s'énonce grossièrement comme suit: au lieu de toute l'énergie consommée au Québec soit basée sur le pétrole à 60% comme c'est le cas à l'heure actuelle, il faut qu'en 1985 elle soit basée à 60% sur l'électricité produite chez nous pour nous libérer des fluctuations du marché extérieur.

1-800-361-4141
un numéro à conserver

Depuis le 15 janvier dernier, le Directeur de la protection de la jeunesse, du Centre de service sociaux Laurentide - Lanaudière, répond à tout appel d'urgence 24 heures sur 24, sept jours par semaine.

Ce numéro spécial (1-800-361-4141) permet de communiquer SANS FRAIS avec ce nouveau Service, de tous les points du territoire, chaque fois qu'il y a un problème social touchant les jeunes. Les autres clientèles peuvent également utiliser le même numéro en dehors des heures de bureau, en cas d'urgence.

Le bureau du Directeur de la protection de la jeunesse (D.P.J.) est situé dans les locaux du CSSLL, au 212 boul. Labelle, à Sainte-Thérèse. Ce poste est créé conformément à la Loi sur la protection de la jeunesse qui vient d'être mise en application.

Le D.P.J. reçoit pendant les heures normales de travail et en tout temps, lorsqu'il y a urgence, les appels concernant un enfant dont la sécurité ou le développement peut être considéré comme compromis ou à qui on impute un acte contraire à une loi ou à un règlement en vigueur au Québec, ainsi que stipulé dans la Loi 24.

Pour plus de renseignements... naturellement: 1-800-361-4141.

LA STATISTIQUE DU TELEPHONE

Les treize réseaux téléphoniques en exploitation au Canada ont déclaré des revenus de \$401.2 millions en octobre, une augmentation de 21.0% par rapport à octobre 1977.

Les dépenses d'exploitation de ces mêmes réseaux se sont élevées à \$254.5 millions, une hausse de 16.3% dans la même comparaison.

Les recettes nettes d'exploitation ont totalisé \$146.7 millions au cours du mois observé, une augmentation de 30.2% par rapport à octobre 1977.

Le nombre d'appels interurbains a augmenté de 14.4% pour atteindre 96.5 millions.

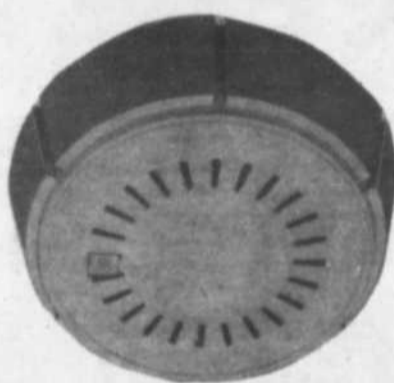
DORMEZ EN PAIX à prix d'aubaine

Les marchands RO-NA et Rénovateur RO-NA vous invitent à protéger votre foyer adéquatement contre les risques d'incendies, avec ces détecteurs de fumée approuvés.

Guardiøn

Modèle FB-1A

Détecteur à pile alcaline de 9 volts (incluse). Listé et étiqueté ULC. Bouton d'essai pour vérifier le bon fonctionnement. Alarme de 85 décibels. Un fanion rouge indique que la pile a été retirée. À prix d'aubaine RO-NA.

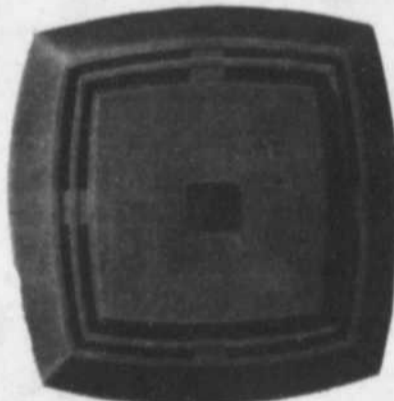


22.00

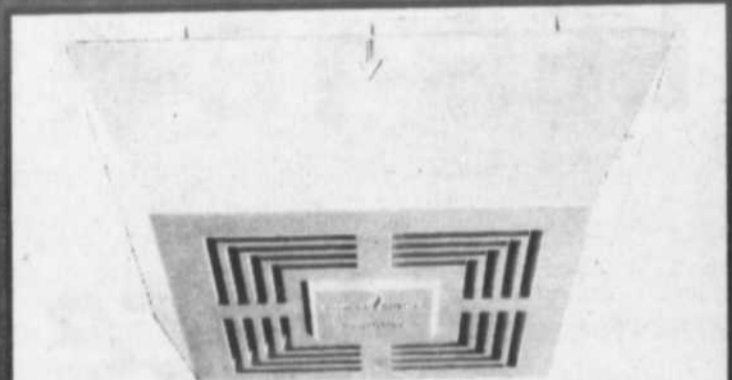
Smoke Sensor de Sunbeam

Modèle SA-4

Détecteur à pile alcaline de 9 volts (incluse). Listé et étiqueté ULC. Deux chambres d'ionisation. Lampe témoin à diodes confirme que l'appareil reçoit l'énergie de la pile. Bouton de vérification. Indicateur de pile faible. À prix d'aubaine RO-NA.



17.88



Smoke Signal de Westclox

Détecteur à pile alcaline de 9 volts (incluse). Éprouvé dans plusieurs domiciles. Listé et étiqueté ULC. Alarme pulsée de 85 décibels minimisant la perte d'énergie de la batterie. Un signal sonore intermittent indique quand changer la batterie. À prix d'aubaine RO-NA.

14.88

L'ABC du comportement en cas d'incendie:



- Faites évacuer tout votre monde.
- Sortez!
- Ensuite, appelez les pompiers.



à l'échelle du Québec

ROBERT TURCOTTE Inc.

17 RUE ST-PAUL ST-PAUL L'ERMITE 585-2700



Mise au point

Depuis quelque temps déjà, la population de la ville de Lachenaie est avisée que le président d'élection municipi-

pal a entrepris les procédures d'élection pour combler le siège no 2 laissé vacant depuis le départ de l'ex-

Début d'émeute au Cinéma Rive Nord

Vendredi soir dernier avait lieu la première repentignoise de la version française de "Grease", qui porte le bizarre de titre de "Brillantine". Les tenants du cinéma ont eu à faire face à un problème sans précédent pour Repentigny. Pas moins de 3 mil personnes s'étaient enfilées devant les portes du cinéma qui peut accueillir 450. La meute de jeunes s'est amenée vers 6 heures vendredi et à mesure que les heures avançaient les esprits ont commencé à s'échauffer. Le propriétaire de l'établissement, M. Jarry, ayant senti le danger s'est empressé d'appeler la police de Repentigny pour rétablir la situation. Les policiers ont répondu à l'appel en envoyant trois poli-

ciers. Mais on s'est vite rendu compte que ces trois hommes ne pourraient suffire à la tâche. Aux dires de M. Jarry les vitrines des boutiques environnantes ont bien failli être fracassées sous la pression de la foule. C'est donc 7 policiers, dont l'inspecteur Cardinal qui ont réussi tant bien que mal à maîtriser la situation qui aurait pu être grave. De nombreux enfants certains âgés de 7 ou 8 ans s'étaient en effet mis en ligne pour voir ce divertissement américain.

Nous vous joignons donc à la direction du Cinéma Rive-Nord pour remercier les forces policières de Repentigny pour leur savoir faire devant une telle situation.



Le duo du film "Brillantine", Olivia Newton-John et John Travolta, cause beaucoup de remous un peu partout à travers le monde et même à Repentigny où il y a presque eu une émeute vendredi dernier au Cinéma Rive-Nord.

conseiller Monsieur St-Pierre.

Depuis ce temps, plusieurs contribuables se posent la question du pourquoi des élections, et s'inquiètent du coût d'une telle entreprise.

POURQUOI DES ELECTIONS?

Le projet de loi no 54 (loi modifiant la loi des cités et villes) sanctionné le 15 décembre 1977, oblige selon l'article no 7 que des élections soient tenues selon les critères ci-après mentionnés.

L'article 61 de ladite loi, remplacé par l'article 23 du chapitre 55 des lois de 1968 et modifié par l'article 4 du chapitre 55 des lois de 1971, est de nouveau modifié:

a) par le remplacement du paragraphe 1 par le suivant:

61. 1. Lorsque la charge de maire ou de conseiller devient vacante plus de douze mois avant l'élection générale fixée par l'article 173, le président d'élection doit, dans les huit jours qui suivent la vacance, entreprendre les procédures d'une élection à cette charge par la publication de l'avis prévu à l'article 179. Cette élection doit être conduite à tous égards, mutatis mutandis, comme une élection générale, sous réserve, quant à la liste électorale, de l'article 160 a.

Si aucune personne n'est mise en candidature à la charge de maire, les conseillers doivent, dans les quinze jours qui suivent l'expiration du délai fixé pour la présentation des candidats,

procéder selon l'article 61 a. Si aucune personne n'est mise en candidature à la charge de conseiller, cette charge demeure vacante jusqu'à la prochaine élection; b) par le remplacement, partout où ils se rencontrent dans les paragraphes 2 et 3, des mots "lieutenant-gouverneur en conseil" par les mots "ministre des affaires municipales".

LE COUT D'UNE ELECTION

Il est plus qu'évident que, en tant que citoyens, nous devons solder quelques \$3,500.00 de frais d'élection du 4 février 1979.

Il ne faudrait pas pour autant oublier que la loi 54 oblige une procédure d'élection, et également le fait que nous vivons en pays démocratique, nous nous devons de respecter les droits

fondamentaux de tous citoyens.

Les citoyens de Lachenaie ont le droit et le devoir de se choisir en toute liberté les représentants qu'ils veulent bien avoir pour diriger et surveiller les intérêts de toute la collectivité.

Gérard Thériault
Candidat au siège no 2
Lachenaie

En Formule

**La bonne forme
c'est au moins à tous
les deux jours.**

PARTOPACON

Le mouvement canadien du bon-être personnel

ATTENTION ATTENTION



GRANDE VENTE

PRE-INVENTAIRE



• Roxton



Ca donne le goût de rentrer chez soi.

• Victoriaville

Villageois



• Princeville

Co. Ltee
A. Souligny & Fils
185 NOTRE-DAME L'ASSOMPTION 589-4787

Beauté — Élégance

Rajeunissez votre cuisine

Evitez les intermédiaires faites affaires directement avec l'entrepreneur et manufacturier



1500, Hansen
St-Louis-
de-Terrebonne
(sur Chemin Gascon
et rue Angers)
471-1276

LES CUISINES C.T.H.

Armoires de cuisine
Vanités - dessus de comptoirs moulés
Une exclusivité de

Les Maisons Thermo-Canadiennes Inc.

O.S.E. crée une trentaine de nouveaux emplois dans le Comté de l'Assomption

Pour l'approbation de deux projets reliés à O.S.E. (Opération solidarité économique), le gouvernement du Québec vient de favoriser la création d'une trentaine d'emplois dans le comté de l'Assomption en moins d'un mois.

27 + 4 EMPLOIS DANS MASCOCHE

Le premier bénéficiaire est la ville de Mascouche à qui le Haut Commissariat à la Jeunesse, aux loisirs et aux sports a accordé, dans le cadre de l'opération solidarité économique, une somme de \$86,250 pour la réalisation d'un centre communautaire pour les citoyens de cet endroit.

On prévoit que la construction de ce centre créera 23 emplois pendant les travaux. De plus lorsque le tout sera terminé, la ville de Mascouche y ouvrira 4 nouveaux emplois permanents.

Cette subvention de Québec fait écho aux propos du Livre vert sur le loisir au Québec (octobre 1977). On y lit en effet qu'une "refonte des modes locaux d'organisation du loisir visera à réaffirmer sans ambiguïté que la municipalité doit être le principal maître d'oeuvre du développement du loisir de la communauté locale. Ce mandat municipal est bien normal, puisqu'il faut convenir que la municipalité est l'organisme de représentation le plus large et constitue le palier de décision le plus près du citoyen pour le développement du loisir communautaire. Et, avec l'explicitation de ce mandat, l'Etat s'engagera à offrir aux municipalités tout le soutien technique et financier nécessaire à sa réalisation".

7 EMPLOIS DANS

L'ASSOMPTION-PAROISSE
D'autre part une compagnie située à l'Assomption-Paroisse, Les Manufacturiers F.R. Ltée, pourra créer 7 nouveaux emplois grâce à la subvention de \$65,000 qui lui a été confirmée par le ministre Marois dans le cadre des emplois communautaires du programme O.S.E. Cette compagnie qui fabrique des meubles de salle de bain depuis déjà quelques années pourra augmenter son fonds de roulement et se permettre d'immobiliser d'avantage. Elle se donne aussi comme autre but d'impliquer les employés dans la gestion de l'entreprise.

Récemment le ministre Marois écrivait ce qui suit dans une publication gouvernementale: "lors de la mise sur pied, en octobre 1977, du Programme expérimental de création d'emplois communautaires, mes collègues et moi, nous nous demandions comment les Québécois réagiraient face aux nouvelles possibilités qui leur étaient offertes. Nous

(suite à la page 25)

Woolco



CENTRE DE RÉNOVATION



Poêle rectangulaire
NORTHLAND

POELE A BOIS rectangulaire pour économiser l'énergie!

Poêle à bois comme autrefois! En fonte solide. Pieds à écartement de 24 po, grande porte pour enfourner le bois ou le charbon, 2 ronds 6 po, plaque basculante et âtre à registre de tirage. Fini noir mat. 33 x 12 x 23-1/2 po. Collier 6 po.

Chac.: **\$79**

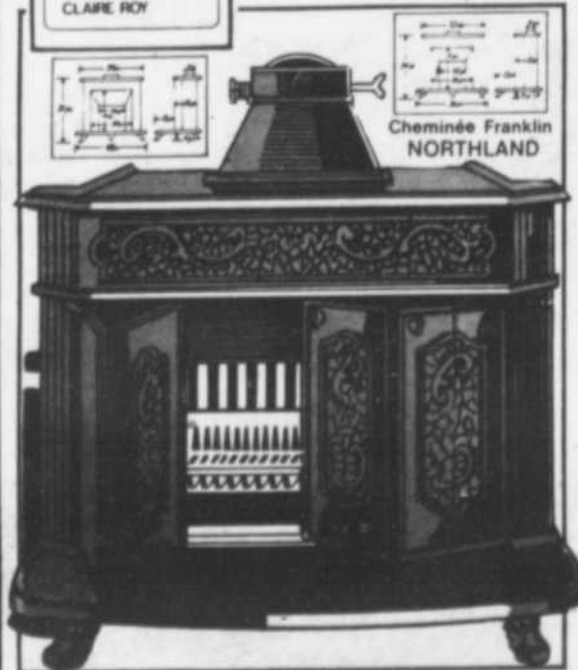
POELE RUSTIQUE EN FONTE

Laissez-vous imprégner par le charme d'autrefois grâce à ce superbe poêle en fonte. Registre de tirage jumelé permettant de contrôler la chaleur et ainsi d'économiser l'énergie. Dessus amovible. Fini noir mat. 26 x 23 x 31-1/2 po.



Poêle en fonte
NORTHLAND

Chac.: **\$129**



Cheminée Franklin
NORTHLAND

UN POELE FRANKLIN pour faire feu de tout bois

Une ambiance rustique assurée avec ce poêle Franklin... Registre de tirage incorporé permettant de contrôler la chaleur des heures durant. S'allume facilement. Grille comprise.

Poêle 26 po: **\$145**

Poêle 30 po: **\$199**

Prix en vigueur jusqu'au samedi 20 janvier ou jusqu'à épuisement des stocks



LES GALERIES RIVE NORD
100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h à 21h. SAMEDI: de 9h à 17h.



VENEZ AU CAFÉ ROUGE
POUR UN GOÛTER FRUGAL
OU UN COPIEUR REPAS!

«Soirée de Variétés» au Pavillon Le Gardeur

Le 6 janvier dernier, le jour de l'Épiphanie, le groupe "Émeraudes" (famille Lucien Demers) est allé donner une "Soirée de Variétés" pour les occupants du Pavillon Le Gardeur. On a pu entendre du folklore, de la chansonnette, chant de la belle époque, chansonnier (en la personne de Gabriella, pot-pourri de pièces sud-américaines, solo de piano, accordéon (Lucien), monologues de Solange et de Gabriella; mise en scène. Les voix étaient de Gabriella, Solange et Lucien. Le tout fut agrémenté d'une note humoristique. Au piano Solange, à la batterie Benoît et Robert à la percussion.

Cette soirée fut bien remplie et tous paraissaient très contents. Un grand merci au groupe "Émeraudes" pour leur dévouement et leur joie de VIVRE qui ont permis aux pensionnaires de la place, d'oublier leurs soucis afin de passer une soirée des plus agréables au son de la musique. Bravo à des gens de notre région et bonne chance.

Gabriella Demers
61 Le Cid,
Repentigny.

Les chanteurs de Ste-Thérèse

Le chœur "Les chanteurs de Ste-Thérèse" annonce la reprise de ses activités. En effet, les répétitions de ce chœur de 60 voix, dirigé par Jean-Pierre Guindon, recommencent lundi le 15 janvier au Cegep Lionel-Groulx, 100 rue Duquet, Sainte-Thérèse-de-Blainville (local S-II), dès 7 h 30 p.m.

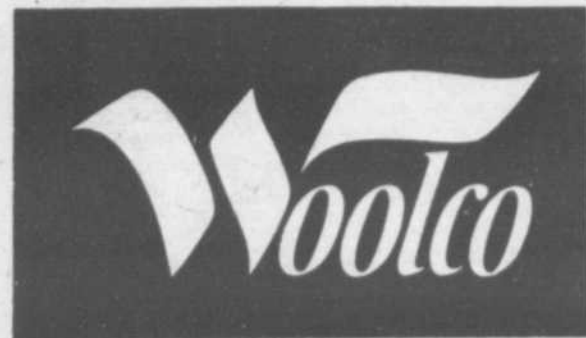
Le chœur préparera un concert devant avoir lieu vers avril-mai avec un orchestre symphonique professionnel. Au programme: Vivaldi, Haendel, Mozart. Sont bienvenus tous ceux qui veulent se joindre au groupe! Nous demandons particulièrement une voix juste et une présence constante aux répétitions.

Prière donc de se présenter directement à la répétition qui suit la publication de ce communiqué ou de se renseigner préalablement aux numéros suivants: 471-2235, 435-4401, 435-6630.

(suite de la page 24)

savons toutefois que les Québécois ont toujours eu la réputation d'être des "patenteux", c'est-à-dire des gens à l'esprit créateur qui ne ménagent pas leurs efforts pour parvenir à leurs fins.

"Aujourd'hui, en parcourant les premiers bilans de ce programme expérimental, on ne peut qu'afficher notre fierté... Ce programme a créé quelque 20% de tous les emplois suscités jusqu'à maintenant par O.S.E."



PRIX IMBATTABLES SUR DRAPS ET COUVERTURES AVEC LEGERES IMPERFECTIONS GRAND CHOIX DE DRAPS ET TAIES D'OREILLERS «TASTEMAKER»

Draps et taies d'oreillers dans de riches couleurs ou dans des tons pastels. Draps et taies sans repassage en mousseline, 50% coton et 50% polyester. Lavables à la machine. Couleurs: marine, brun, os, terre de Sienne, rouge, melon, bleu et autres.

Draps pour lits jumeaux, 2 places ou grand lit.

Couvertures surpiquées avec légères imperfections Gardez-vous bien au chaud cet hiver! Couverture 100% polyester avec une bordure satinée de 4 po.

Couleurs: vert, bleu, jaune et rose.

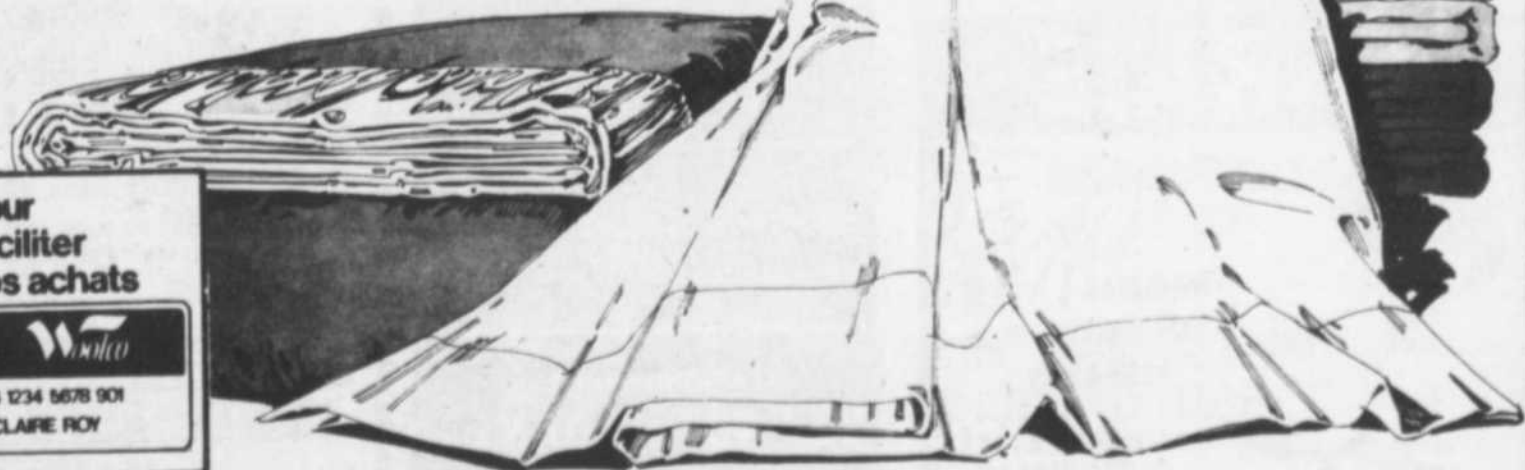
Dimensions:

72 x 84 po.

CHAC: **5⁹⁵**

DRAPS, **7⁷⁷**
CHAC:

TAIES D'OREILLERS, **\$4**
CHAC:



pour
faciliter
vos achats



Prix en vigueur jusqu'au samedi 20 janvier ou jusqu'à épuisement des stocks



LES GALERIES RIVE NORD 100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI ET MERCREDI DE 9H À 18H. JEUDI ET VENDREDI DE 9H À 21H. SAMEDI DE 9H À 17H



VENEZ AU CAFÉ ROUGE
POUR UN GÔTER FRUGAL
OU UN COPIEUX REPAS!

Une école d'éducation populaire en ski de fond

Kino-Québec, en collaboration avec les municipalités, le C.L.S.C. et la Commission Scolaire des Manoirs tiendra sept fins de semaines de sensibilisation au ski de fond dans notre région.

A partir des 27-28 février jusqu'au 10-11 mars, une équipe de trois moniteurs spécialisés sera sur place afin d'initier et de renseigner, tous les gens présents, sur les techniques de base de ce sport d'hiver. L'équipe desservira une municipalité différente à chaque fin de semaine à raison de trois heures le samedi et de même pour le di-

manche.

La popularité de cette activité de plein air ne cesse d'augmenter, des pistes signalisées à St-Louis-de-Terrebonne, Mascouche, La Plaine, Lachenaie, l'Assomption, Le Gardeur et Repentigny prouvent le bon vouloir des municipalités à opérationnaliser les besoins de la population.

Le module Kino-Québec croit opportun la canalisation d'énergie dans cette activité, puisque son but final est l'amélioration de la condition physique des gens par le biais de l'activité physique.

Kino-Québec tiendra une

chronique hebdomadaire d'information et de sensibilisation sur l'activité physique et la condition physique des Québécois, en plus de renseigner sur les possibilités offertes dans le milieu pour favoriser la pratique régulière d'activités physiques.

La première clinique se tiendra à St-Louis-de-Terrebonne, les 27 et 28 janvier, de 13 heures à 16 heures. Toutes les personnes intéressées de la région y sont cordialement invitées.

A Repentigny

Nouveau bureau de Courtage Immobilier

Deux agents d'expérience et bien connus dans le secteur, unissent leur compétence et leur dynamisme pour ouvrir un bureau de courtage immobilier. Nous avons rencontré ces deux agents afin d'en connaître davantage sur ce nouveau bureau qui créera de nouveaux emplois chez nous. Voici un résumé de notre entretien avec Sylvie Caron qui est maintenant courtier et représentante officielle du Centre Immobilier Héritage.

"Notre but", de nous dire Mme Caron, "est de fournir un service des plus profes-

sionnels et complets tant à la clientèle qu'à nos agents. Nous comprenons le travail immense qu'accomplit l'agent d'immeuble. De ce point, l'agent sera considéré à sa juste valeur. C'est pourquoi nous recherchons des agents intègres et honnêtes pour servir notre clientèle d'une façon représentative à notre devise qui est "Compétence, Intégrité, Honnêteté". Nous sommes conscients que ce sera un défi dur à relever. Mais nous l'atteindrons. Nous recevons de la population un accueil des plus chaleureux".

"Après un mois d'opéra-

tion, nous avons atteint un volume d'affaire de trois cent vingt cinq mille dollars. A cause de cette croissance rapide et à la demande d'emplois d'agents chevronnés, nous nous sommes portés acquéreurs d'un site commercial sur la rue Notre-Dame, dans le centre des affaires de Repentigny.

Etant secondée de M. Yvan G. Verret, bien connu dans le domaine immobilier, nous invitons la population à nous visiter pour discuter soit de vente, achat et échange de propriétés tant résidentielles, que commerciales et industrielles."

De l'or instantanément

"Eh! le beau-père, l'aimez-vous votre gendre?"

C'est cette boutade que lançait Monsieur Jacques Dumont à son beau-père lorsqu'il s'est présenté aux bureaux de Loto Canada pour venir y réclamer un prix en or d'une valeur de 1,000,000 de dollars. Monsieur Dumont avait bien raison de taquiner son beau-père et ses beaux-frères, car, sans lui, ceux-ci ne pourraient aujourd'hui se partager l'un des 9 prix en or que Loto Canada faisait tirer le 22 décembre dernier. Comme à chacun des tirages de Loto-Canada, Monsieur Dumont apportait chez sa belle-famille de Lavaltrie quelques sachets chanceux. Après en avoir vendu à ceux de la famille qui désiraient s'en procurer, Monsieur Du-

mont se retrouva avec quatre sachets chanceux en trop. D'un commun accord les 6 hommes de la famille décidèrent d'acheter en groupe ces billets du 11e tirage parmi lesquels se trouvait un numéro gagnant.

Cette transaction s'étant effectuée au cours de l'après-midi de samedi et le tirage spécial de Loto Canada ayant eu lieu la veille, soit le vendredi, les gagnants, en comparant leurs numéros à ceux publiés dans les journaux découvrirent qu'ils devenaient instantanément des millionnaires en or. Dès samedi, le 23 décembre, la famille Robillard de Lavaltrie était réunie pour célébrer non seulement la fête de Noël mais aussi la bonne nouvelle qui permettra à l'année de se terminer en beauté.

LUNDI: Cours de Danse Pour enfants et adultes

MARDI: Location

MERCREDI: Danse "Disco" 9h P.M. à 2h A.M. (14 ans et plus) ADMISSION: \$3.00

JEUDI: Danse "Sociale & Disco" 9h P.M. à 2h A.M. Mme. Gagne a l'orgue ADMISSION: \$3.00

VENDREDI: Danse "Sociale" G. Di Palma et son orchestre ADMISSION: \$4.00

SAMEDI: Danse sociale G. Di Palma et son orchestre ADMISSION: \$4.00

GRAND SPECIAL

Samedi après-midi de 1h P.M. à 5h danse "sociale" nes de 8 ans à ADMISSION:

DIMANCHE: danse & Disco de 2h P.M. à 5h ADMISSION: \$3

TENUE DE VILLE EN TOUT TEMPS

SALLE CLIMATISEE, FILTREUR ELECTRONIQUE DE FUMEE ET EVACUATEUR DE FUMEE

STATIONNEMENT 227 NOTRE-DAME ET

DERRIERE STATION SHELL COIN BORD DE LEAU

227 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

PLACE 227

VINCENT TESTA prop INFORMATION: 581-6920

PRIX SPECIAUX pour groupe, associations, personnes du 3ième âges etc... Après-midi sur semaine avec musique d'orgue LIQUEUR DOUCE SEULEMENT

Ouvrez enfin moi je danse

TRAVAIL - GARANTI
REMODELAGE, RECouvreMENT DE TOUT GENRE
PLAN DE FINANCEMENT
SI DESIRE
REMBOURRAGE
581-2535
ATELIER
A. ST-LAURENT
11 ARCHAMBAULT,
REPENTIGNY
ESTIMATION GRATUITE

KARATE

•HOMMES
•FEMMES
•ENFANTS (5 à 9 ans)
•COURS PRIVÉS DISPONIBLES

INSCRIPTION: 1 MOIS 3 MOIS 6 MOIS 1 AN

Centre Professionnel de Karaté
NORMAND BOURBONNAIS
172 Notre-Dame, Repentigny 585-4809

NOUVEAU Joignez-vous au club de danse "PLACE 227" **NOUVEAU**

Pour toute soirée spécial tel que: St-Valentin, Fête des Mères, etc...

Nous communiquerons avec vous pour vous informez de nos projets

COMPLÉTER ET RETOURNER A: PLACE 227
227 NOTRE-DAME
REPENTIGNY

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
TEL _____

POUR INFORMATION 581-6920
(sans obligation de votre part)



Marché d'alimentation

'Équipe

Notre service et nos spéciaux forment toute une équipe

BIFTECK DE RONDE

DÉSOSSÉ
BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"
RUBAN ROUGE

1.98
LB

JUS DE TOMATES

CANADA DE FANTASIE
BONIMART

4 Boîtes
19 oz **1.00**

BISCUITS

VIAU
VILLAGE — ROYAL

Boîte
900 g **1.29**

MACÉDOINE

LA FERLANDIÈRE
CANADA DE CHOIX

3 Boîtes
19 oz **1.00**

POMMES McINTOSH

DU QUÉBEC
CANADA
DE FANTASIE

Sac
5 lb **1.09**

CHAMPIGNONS BLANCS

DE CULTURE
CANADIENNE

1/2 lb **79¢**

CAROTTES

DU QUÉBEC
CANADA NO. 1

Sac
2 lb **29¢**

PRIS EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 20 JANVIER 1979

RÔTI EXTÉRIEUR DE GROUPE

BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"
RUBAN ROUGE

1.98
LB

BIFTECK DE SURLONGE

BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"
RUBAN ROUGE

2.78
LB

RÔTI DE POINTE DE SURLONGE

BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"
RUBAN ROUGE

2.58
LB

BIFTECK D'ALOYAU

BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"
RUBAN ROUGE

2.98
LB

DÉTERSIF À LESSIVE

ALL

Boîte
2,1 kg **2.69**

PAPIER HYGIÉNIQUE FACELLE ROYALE

Paq.
2 Roul. **59¢**

POIS VERTS

NO. 1-2

CANADA DE FANTASIE
LE SIEUR 2 Boîtes
14 oz **1.00**

MARMELADE

SHIRRIFF
GOOD MORNING

Pot
24 oz **1.15**

CHOCOLAT INSTANTANÉ NESTLÉ QUIK

Boîte
2 lb **2.19**

COCKTAIL DE FRUITS

E.U. DE FANTASIE

BONIMART Boîte
28 oz **89¢**

FÈVES AVEC LARD CLARK

2 Boîtes
14 oz **85¢**

RAGOÛT

CLARK

Boîte
15 oz **85¢**

CÉRÉALE

RICE KRISPIES
DE KELLOGG

Boîte
575 g **1.17**

SIROP DE TABLE HABITANT

Bout.
750 ml **1.09**

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

CONFITURE DE FRAMBOISES

LAURA SECORD

Pot
24 oz **1.69**

NOURRITURE POUR CHIEN TOPS

4 Boîtes
15 oz **89¢**

RÉCURANT AJAX

3 Cont.
14 oz. **1.00**

SACS À ORDURES EXTÉRIEURS

BONIMART

Paq. 10 **79¢**

COUCHES DE JOUR & SUPER ABSORBANTES

PAMPERS

Boîte
de 30 **2.69**

BEAUTÉ ET SANTÉ

DÉODORANT SECRET

FORMAT
AÉROSOL
5 OZ **1.15**

PRODUIT CONGELÉ

JUS D'ORANGE

KENT

Boîte
12 oz **59¢**

MARCHÉ REPENTIGNY ENRG.

444 RUE NOTRE-DAME

Repentigny

TÉL.: 581-1730

MARCHÉ ROBERT PLOUFFE ENRG.

83 St-Louis,

Terrebonne

TÉL.: 471-3171 -2109

BIÈRE ET CIDRE RÉFRIGÉRÉS LIVRAISON À DOMICILE ET COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES

*APPROVISIONNEMENT ET SERVICE PAR: HUDON ET DEAUDELIN LTÉE

Mise en garde du bureau régional de l'Office de la Protection du Consommateur concernant l'achat d'un détecteur de fumée

Car il est probable que certains vendeurs peu scrupuleux profitent de cette campagne pour s'introduire chez vous sous de faux prétextes pour vous vendre un ou plusieurs détecteurs de fumée, à des prix souvent fort élevés.

Sachez d'abord que ni l'Office de la protection du consommateur ni la Direction générale de la prévention des incendies n'envoient de représentants chez les gens pour discuter de quoi que ce soit, et encore moins pour leur vendre des produits.

De plus, aucune loi provinciale n'oblige les consommateurs à installer un détecteur de fumée dans leur résidence.

Par conséquent, si des vendeurs utilisent ces arguments pour forcer votre porte, NE LES CROYEZ PAS.

Par ailleurs, ne vous laissez pas impressionner par les films ou les photos dont ils peuvent se servir pour provoquer chez vous un sentiment d'angoisse ou de culpabilité pour vous amener à acheter des détecteurs de fumée.

QUELQUES CRITERES D'ACHAT

Si vous avez l'intention de vous procurer un détecteur de fumée, AVANT de l'acheter ou de signer quoi que ce soit, tenez compte des indications suivantes:

- Il faut acheter un détecteur de fumée qui porte un des sigles suivants: ULC, UL ou FM, car ils sont une garantie de l'efficacité de l'appareil;
- le prix d'un détecteur n'a rien à voir avec sa qualité, un test réalisé par l'O.P.C. en collaboration avec la Direction générale de la prévention des incendies a démontré que les meilleurs détecteurs de fumée se situent parmi les moins chers;
- généralement, un détecteur de fumée bien localisé dans la zone des chambres est suffisant pour assurer la protection des occupants de la maison;
- le service d'incendie de votre municipalité peut évaluer vos besoins et vous conseiller l'achat et l'installation d'un détecteur de fumée. N'hésitez pas à communiquer avec lui.

En outre, gardez en mémoire que vous pouvez annuler un contrat conclu avec un vendeur itinérant dans les cinq (5) jours ouvrables suivant la date où vous êtes entré en possession du double du contrat.

Enfin, souvenez-vous que le MEILLEUR PROTECTEUR contre l'incendie c'est encore VOUS-MEME si vous observez rigoureusement les règles élémentaires de prudence.

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à communiquer avec votre bureau régional situé au 85 de Martigny ouest, Saint-Jérôme J7Y 3R8; téléphone: 432-3110.

Firestone



du 4 au 31 janvier SEULEMENT

SUPER-VENTE de pneus

ÉCONOMISEZ \$8.00 LA PAIRE
sur tous les PNEUS Deluxe Champion POLYESTER

DIM	PRIX COURANT LA PAIRE	PRIX DE LA VENTE LA PAIRE
A78/13"	\$69.30	\$61.30
B78/13"	72.50	64.50
C78/14"	76.50	68.50
D78/14"	77.60	69.60
E78/14"	78.70	70.90
F78/14"	81.60	73.60
G78/14"	82.10	74.10
H78/14"	87.90	79.90
G78/15"	83.60	75.60
H78/15"	89.60	81.60
L78/15"	104.70	96.70

FLANC BLANC
● PRIX ÉCONOMIQUE
● DOUCEUR DE ROULEMENT

* FLANCS NOIRS: \$3 DE MOINS

ÉCONOMISEZ \$12.00 LA PAIRE
sur tous les Deluxe Champion SUP-R-BELT®

DIM	PRIX COURANT LA PAIRE	PRIX DE LA VENTE LA PAIRE
A78/13"	\$87.70	\$75.70
C78/14"	89.30	77.30
E78/14"	94.20	82.20
F78/14"	98.60	86.60
G78/14"	105.00	93.00
H78/14"	111.10	99.10
F78/15"	99.50	87.50
G78/15"	105.90	93.90
H78/15"	112.30	100.30
J78/15"	129.60	117.60
L78/15"	140.10	128.10

FLANC BLANC
● ÉQUIPEMENT D'ORIGINE
● DOUBLE CEINTURE

* FLANCS NOIRS: \$3 DE MOINS

AVEC TOUS CES PNEUS: GARANTIE FIRESTONE VALABLE DANS TOUT LE PAYS ET MONTAGE SANS FRAIS

RECHAPÉ DLC 78 PLUS EN BIAIS OU CEINTURÉ UN SEUL PRIX - TOUTE DIMENSION

\$22.95 AVEC FLANC BLANC OU FLANCS NOIRS De A78/13 à H78/15

MONTAGE SANS FRAIS

ÉCONOMISEZ AUSSI SUR L'ENTRETIEN

CÂBLES POUR BATTERIE D'APPOINT



- 12 volts, 8 pieds de longueur
- Fil de cuivre de calibre 8 ne s'emmêlant pas
- Résistants à la graisse, la corrosion, l'abrasion et aux températures extrêmes
- Pincés cuivrés, 200 ampères
- Indispensables pour les voitures avec transmission automatique

\$3.59 Article comparable: \$5.49

EN PRIME: Coupons d'entretien d'une valeur de plus de \$50.

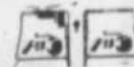
Quand nous travaillons sur votre voiture, nous la gardons propre.

SAC POUR PIÈCES

Nous respectons votre voiture. Nous voulons être sûrs que vous sachiez exactement ce que nous avons réparé. Aussi, nous vous remettons toutes les pièces usées dans un sac, pour que vous puissiez les examiner.

PROTÈGE-TAPIS

Nous aimons garder votre voiture propre et nette. Quand nous y travaillons, nous y mettons des protège-tapis.



AVEC CE COUPON

CHANGEMENT D'HUILE

Comprend: filtre à huile, huile (4 pintes), main-d'oeuvre. VOITURES ET CAMIONNETTES

\$6.88

NOUS UTILISONS DES PRODUITS TEXACO OU QUAKER STATE OU D'AUTRES PRODUITS DE QUALITÉ

FIN DE L'OFFRE: 28 FÉV. 1979

AVEC CE COUPON

ENTRETIEN DES FREINS TAMBOURS/DISQUES

- Pose de garnitures neuves de freins avant à disque et de garnitures de freins arrière
- Régénération des roulements externes des roues avant
- Inspection tambours et disques, étriers, cylindres de roues arrière, maître-cylindre, pièces et canalisations de freins

\$59.95

Garantie de 32 000 km LA PLUPART DES VOITURES FIN DE L'OFFRE: 28 FÉV. 1979

AVEC CE COUPON

ALIGNEMENT DES ROUES AVANT

Pas de supplément pour voitures avec climatiseur ou réglage des barres de torsion. Réglage des angles de chasse, de carrossage, de convergence et de divergence, réglage du boîtier de direction et centrage du volant.

\$9.95

LA PLUPART DES VOITURES

FIN DE L'OFFRE: 28 FÉV. 1979

AVEC CE COUPON

MISE AU POINT ÉLECTRONIQUE

Comprend: Bougies NEUVES, contacts d'allumage NEUFS, condensateur NEUF, rotor NEUF. Réglage du calage d'allumage et du carburateur. Graissage de la soupape de réchauffage du moteur. Vérification de 10 autres points importants. Main-d'oeuvre comprise.

4 CYL. \$34.95 6 CYL. \$39.95 8 CYL. \$44.95

LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONNETTES FIN DE L'OFFRE: 28 FÉV. 1979

AVEC CE COUPON

ENTRETIEN DE LA TRANSMISSION AUTOMATIQUE: HUILE ET FILTRE

ROUES ARRIÈRE MOTRICES. Pose d'un filtre NEUF de transmission, remplacement du joint de la cuvette de transmission, nettoyage et inspection du réservoir d'huile, addition du liquide nécessaire, essai sur route. LA PLUPART DES VOITURES. Comprend les vitesses et main-d'oeuvre. NOUS UTILISONS DES PRODUITS TEXACO OU QUAKER STATE OU D'AUTRES PRODUITS DE QUALITÉ

\$23.95

FIN DE L'OFFRE: 28 FÉV. 1979

FIRESTONE VOUS PRÉSENTE DES MARQUES DE CONFIANCE. VOYEZ LES APPAREILS G.E. ET LES TÉLÉVISEURS ELECTROHOME CHEZ FIRESTONE

PROFITEZ DU CREDIT Firestone OU

master charge

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS CONDITIONS DE PAIEMENT A 90 JOURS.

PRENEZ RENDEZ-VOUS PAR TÉLÉPHONE.

VISA

Magasins Firestone

164 Notre-Dame REPENTIGNY 581-5150

1400 boul. St-Jean Baptiste POINTE-AUX-TREMBLES 645-4541

LUN A MER 8h A 17h30
JEU - VEN 8 A 21h
SAMEDI JUSQU'A MIDI

*Marques de commerce déposées. Firestone Canada Inc. usage inscrit, seul Sup-R-Belt, qui est une marque de commerce déposée de Firestone Canada Inc.

28/ L'ARTISAN, le 17 janvier 1979

Le barreau et le zonage agricole:

La non-indemnisation pourrait s'avérer inéquitable pour certains agriculteurs

Compte tenu de la situation actuelle, la protection du territoire agricole devient une urgence et devrait constituer une priorité gouvernementale. Toutefois, c'est à la collectivité toute entière de supporter les frais d'une telle mesure.

On indique dans le mémoire deux modes de financement possible du coût de l'indemnisation: l'imposition d'un droit spécial sur les mutations de propriétés ou la création d'un impôt spécial sur la plus-value résultant du zonage agricole pour les

propriétés situées dans les zones périphériques des régions urbaines.

La réforme des conseils de comtés n'étant pas complétée, le Comité est d'avis que le zonage agricole devrait relever du ministère de l'Agriculture. En outre, le pro-

jet de loi devrait prévoir la création d'un conseil consultatif inter-ministériel, composé de représentants des ministères concernés par le zonage agricole, dans le but d'assurer l'efficacité de cette mesure.

Selon le Comité, l'urgence

de protéger le territoire agricole ne doit pas empêcher le développement urbain, parfois nécessaire. Il importe donc qu'un mécanisme simple soit prévu pour "dézonner" une partie du territoire agricole.

Le Comité est aussi d'avis que le projet de loi devrait

prohiber sur les territoires protégés la construction domiciliaire et industrielle pour des fins autres qu'agricoles. Il favorise également un gel immédiat du territoire agricole lors du dépôt du projet de loi, pour éliminer les risques de spéculations foncières avant son adoption.

Telles sont les principales conclusions d'un mémoire sur la protection du territoire agricole québécois présenté ce midi par un Comité du Barreau du Québec au ministre de l'Agriculture, Me Jean Garon.

Dans leur mémoire, les membres du Comité, dont la plupart sont des avocats exerçant en milieu rural, se montrent favorables à la protection du territoire agricole, mais proposent des modalités d'application différentes de celles mises de l'avant par le ministre Garon.

Au début du mémoire, on remarque l'appui qu'apporte le Comité à l'objectif d'autosuffisance alimentaire, présenté dans le document de consultation du ministre comme l'un des fondements d'une politique de protection des sols arables.

Selon le Comité, une protection efficiente du territoire agricole est liée à l'adoption de mesures visant à accroître la rentabilité et la production des entreprises agricoles. La politique de protection des sols devrait se réaliser concurremment à l'élaboration d'une politique globale du territoire québécois.

Le mémoire s'attache surtout à démontrer les motifs de désaccord du Comité relativement au principe de non-indemnisation inscrit au document de consultation. Le Comité juge que ce principe pourrait s'avérer inéquitable pour certains agriculteurs. La non-indemnisation en zonage urbain ne peut, à son avis, s'appliquer en matière agricole car une modification au zonage existant, dans une ville, fait partie de l'ensemble des risques assumés par un développeur. En milieu agricole, le fonds de terre est le capital fondamental, l'actif principal représentant le fonds de retraite et les économies de toute une vie.

DEUX MODES DE FINANCEMENT

Le Comité du Barreau est d'avis que si le zonage agricole constitue une mesure d'intérêt collectif, il appartient alors à la collectivité entière d'en supporter le coût et non pas seulement les agriculteurs. Il ne s'agirait toutefois pas d'indemniser les spéculateurs, les non-agriculteurs et les non-résidents; les agriculteurs auraient cependant à prouver un préjudice réel.

Le Comité croit que le Tribunal de l'expropriation constitue l'organisme idéal pour fixer l'indemnité dans les cas de différends car il possède déjà une expérience trentenaire dans le domaine de l'évaluation et de l'expropriation. De plus, c'est un tribunal offrant des garanties d'indépendance et d'impartialité.



MAINTENANT OUVERT AU PUBLIC

MANUFACTURE D'HABITS LAURENT GERVAIS

A TERREBONNE

HABITS
à partir de
99⁰⁰

PALETOTS
de laine
59⁰⁰

PALETOTS DE CUIR - PANTALONS - BAS - VESTONS SPORT - CHEMISES - CRAYATES - CHANDAILS

Pour dames, ENSEMBLE 4 morceaux

139⁰⁰

1085 BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE A côté des Galeries de Terrebonne

471-8422

Courtier 374-5744

CHARLEMAGNE - Bungalow carport 77, comptant \$3,500. Girard 374-5744.

LACHENAIE - Bungalow 75, très propre, comptant \$5,000.

LAVAL - Bâtisse industrielle, 50 x 100, terrain 100,480, construction 1977, possibilité acheter fond commerce, Jean-Marie Gauthier, 374-5744.

VILLE LE GARDEUR - Bungalow 76, brique, garage, sous-sol fini, comptant \$8,000. Girard 374-5744.

MIRABEL - Bungalow 5 pièces, lac St-Colomban, \$3,000. comptant. Bousquet 374-5744.

REPENTIGNY - Bungalow, garage, sous-sol fini, comptant \$4,000. Ménard 374-5744.

METRO JOLIETTE - 6 x 4, revenu \$8,100. Comptant \$10,000. St-Marseille 374-5744.

STE-JULIE - Bungalow prix réduit, comptant \$4,000. Ménard 374-5744.

MERCIER - Duplex, garage, comptant \$5,000. Ménard 374-5744.

ST-FAUSTIN - Chalet 3 chambres, à coucher, \$2,000. comptant. Bousquet 374-5744.

P.A.T. - Bungalow, piscine, garage, comptant \$4,000. Ménard 374-5744.

P.A.T. - Cottage d'époque, bord l'eau, comptant \$15,000. Girard 374-5744.

P.A.T. - Bungalow canadien, sous-sol fini, terrassement complet, comptant \$10,000. Girard 374-5744.

P.A.T. - Bungalow split level, détaché, cave, garage, comptant \$10,000. Tardif 374-5744.

REPENTIGNY - Bungalow, garage, sous-sol fini, comptant \$4,000. Ménard 374-5744.

ROSEMONT - 6 x 4-1/2, revenu \$10,656. Comptant \$10,000. St-Marseille, 374-5744.

REPENTIGNY - Bungalow, comptant \$5,000. Girard 374-5744.

REPENTIGNY - Bungalow pierre et brique, grand terrain, toutes commodités, comptant \$8,000. Girard 374-5744.

L'ÉPIPHANIE - Bord rivière, garage, comptant \$3,500. Girard 374-5744.

ESTEREL - Terrain vacant boisé 180 x 120, prix \$6,500. Secteur très en demande, près de pente de ski. Ménard 374-5744.

STE-DOROTHEE - Bungalow grand terrain, garage, comptant \$4,000. Goulet courtier, Ménard 374-5744.

DEVENEZ AGENT D'IMMEUBLES AVEC OU SANS EXPERIENCE

Nous vous offrons.

- Centre de formation unique
- Publicité dynamique
- Bonis intéressants
- Aucune limite territoriale

- Pré-requis
- Certificat de 11ième année
- Etre tenace
- Avoir le sens d'organisation

POUR RENDEZ-VOUS: 374-5744

Ceci est notre système favori. Permettez-nous donc de faire en sorte qu'on le passe sur votre propriété.

Systeme de vente garantie.

Financement jusqu'à 90%

Bureau ouvert soir, fin de semaine. 4113 est. Jean-Talon

L'ARTISAN, le 17 janvier 1979 /29

Cartes professionnelles

Jacques
HEBERT **Architecte**
184, rue Notre-Dame J6A 2P9
Repentigny, Qué. Téléphone (514) 585-4045.

PIERRE MAJOR ARCHITECTE
373, Ouest rue St-Paul, suite 200, Montréal
Bureau de consultation: 493, Notre-Dame. **581-4450**



Chaurette, Rondeau & Associés
Arpenteurs Géomètres

Yves Chaurette, B.Sc.A., A.G.
Julien Turgeon, B.Sc.A., A.G.
Jacques Guilbeault, B.Sc.A., A.G.
J. J. Rondeau, B.Sc.A., A.G.
Yves Chaurette, B.Sc.A., A.G.

Bureau Tél: 581-1160

561, Notre-Dame
Repentigny, Qué.
J6A 1T6

PIERRE LACAS
Arpenteur-géomètre

3,100 boul. Mascouche
Mascouche
474-2426



P.P. GAUTHIER ASSURANCES

VIE - FEU - VOL - AUTO - MOTO
SERVICE A DOMICILE

224 Champigny,
REPENTIGNY

9h A.M. A 9h P.M.

581-5082
871-9104

GOUR ASSURANCES INC
A votre service depuis 1912
143 boul. L'Ange-Gardien
C.P. 343 L'Assomption **589-3432**

PATENAUDE & MARTEL INC.
Courtiers d'assurances agréés



Tél. 585-4311

184, RUE NOTRE-DAME,
REPENTIGNY, P.Q. J6A 2P9

CLEMENT PHILIBERT & FILS
ASSURANCES LTEE
Courtiers en Assurances
Bureau établi à l'Epiphanie depuis 1938
L'EPIPHANIE **588-5555**

TÉL.: (514) 645-9250
RÉS.: 581-7905

Jacques Cyr, L.L.L.
AVOCAT

11920 RUE NOTRE DAME EST
SUITE 210
POINTE-AUX-TREMBLES
H1B 2Y3

Forest & Renaud
AVOCATS

224 Notre-Dame
Repentigny, P.Q.

Tél.: (514) 581-3250

Heures de bureau (soir)
Lundi - Mardi - Mercredi
Le soir sur rendez-vous
Tél.: (514) 581-3250

Me Henri Duval,
avocat

577 rue Notre-Dame, Suite 250
Repentigny

Bureau: Lundi soir à L'Assomption
330 boul. l'Ange-Gardien **581-1010**

duval et bertrand,
avocats

522, rue notre-dame
suite 202
repentigny, quebec
J6A 2T8

michel duval
serge bertrand
tel: 581-7675

pierre j. gendron
AVOCAT

45 boulevard Industriel
Repentigny, Qué.

Tél.: 585-1250

Tel: 581-3142
581-5393

ME CLAUDE DUCHARME L.L.L.

AVOCAT

2 Place Yvon Plourde, Charlemagne

CLAUDE SAVOIE
AVOCAT ET PROCUREUR

215 rue Notre-Dame
Suite 202

585-2605

REPENTIGNY, Qué.
J6A 2R4

GILLES THOUIN
AVOCAT

577 Notre-Dame
Suite 250
Repentigny

(Sur rendez-vous)

Bureau
585-2560

Sur rendez-vous Tél: 585-1121
CENTRE CHIROPATRIQUE
LE GARDEUR

Dr D. CARIGNAN D.C.

45 Boul. Industriel
Suite 212
Repentigny, Qué.

DR ROBERT
M. VENDITTOLI
Chiropraticien

86, CHERRIER, REPENTIGNY
581-9292

HAREL, DROUIN,
VILLENEUVÉ & ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS
REPENTIGNY 581-8654
MONTREAL 845-9253

522 Notre-Dame, Repentigny

LABELLE, RACICOT &
ASSOCIÉS C A
Comptables agréés

Jean-R. Labelle
B.A., L.S.C., C.A.

L'Assomption:
157, rue Saint-Joseph
Tél. 589-5611

Roger Racicot
L.S.C., C.A.

L'Epiphanie:
29 rue de l'Eglise
588-2223 - 581-1331

Lemire & Associés
Comptables Agréés

Claude Lemire, C.A.

315, rue Claude Lachenaie- **471-6439**

215 Notre-Dame Repentigny 581-0749
ROBILLARD, DUMAS
ET ASSOCIÉS,
Comptables agréés

Jacques Robillard,
C.A.

Michel Dumas, L.S.C.,
C.A.

Marcoux, Adam,
Gagnon & Associés

COMPTABLES AGRÉÉS

172 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
QUEBEC J6A 2P8

CHAMBRE 201

TELEPHONE: (514) 585-2131

CHIRURGIEN DENTISTE

Dr. Michel Bernier

CENTRE PROFESSIONNEL

ST-PAUL

Sur rendez-vous

555 Notre-Dame,
St-Paul l'Ermité

581-2493

DR ROLAND DUCHARME DDS
Chirurgien - Dentiste

2 Place Yvon Plourde,
Charlemagne

Pour rendez-vous
581-1628

Clinique Dentaire

Dr-Yves Messier 581-4190

Dr Clément Rivest 581-8120

Dr Jean-Guy Theriault 581-4342

CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
172, rue Notre-Dame, Repentigny

Bur. 581-0460

Sur rendez-vous

Dr. Daniel Robin D.M.D.

Chirurgien-Dentiste

Clinique Médicale de Repentigny
520 NOTRE DAME REPENTIGNY

ANDRE BEAULIEU, D.D.

DENTUROLOGISTE

Notre-Dame, Repentigny

sur rendez-vous 581-9226



ROBERT
LAFERRIERE

Bur.: 589-3449

Denturologiste
Sur rendez-vous
171 Dorval, l'Assomption, Qué.



Jean-Noël Simard, d.d.

DENTUROLOGISTE
prothèses dentaires

Heures d'affaires
9h a.m. à 5h p.m. 7h p.m. à 9h p.m.

BUR. 585-3075

RES. 642-4206

215, RUE NOTRE-DAME
REPENTIGNY

GERARD LAROSE

INGENIEUR CONSEIL
ARPENTEUR GEOMETRE

487 rue Notre-Dame
REPENTIGNY

J6A 2T6

581-4846
rés: 722-3662

Les Ingénieurs Conseils
Leroux, Ibroux, Nantel, Papin
Les Estimateurs professionnels
Leroux, Beaudry, Picard & Associés
110, Place Crémazie, suite 220 **384-4220**

CLINIQUE MEDICALE
CHARLEMAGNE

Dr. Lucie Bonin
Dr. Robert Lagarde
Dr. Jocelyn Riopel

HEURES D'OUVERTURE
Semaine 10 h à 21 h
Samedi 10 h à 17 h

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

2, Pl. Yvon Plourde,
Charlemagne

581-2120

Médecine générale
Maternité
Chirurgie mineure

Le REER: une solution à considérer pour une retraite plus sereine!

Pourquoi parler du REER en ce début d'année? Parce que vous avez jusqu'au 1er mars pour placer de l'argent dans un REER et bénéficier ainsi d'un retour d'impôt pour l'année 1978. Il suffit d'être contribuable canadien, d'être âgé de moins de 71 ans et de gagner un revenu.

Qu'est-ce qu'un REER?
C'est un régime enregistré d'épargne-retraite en vertu duquel vous pouvez économiser en vue de votre retraite et avoir droit à une réduction d'impôt. Il est à remarquer cependant que ce régime ne fait que différer l'impôt que vous auriez normalement payé puisqu'une fois à la retraite, il vous faudra payer de l'impôt sur les rentes (revenus provenant du capital et des intérêts accumulés dans votre REER) que vous recevrez alors. Mais comme votre revenu est susceptible d'être plus bas au moment de votre retraite (il ne faut pas trop compter sur la pension universelle de la sécurité de la vieillesse puisqu'en 1979, une personne à la retraite peut retirer au maximum 280 \$), les prestations que vous retirerez seront évidemment imposées à un taux inférieur.

Avant de placer votre argent, magasinez!
Comme c'est le cas pour d'autres placements, il vous faut magasiner et comparer, puisque les plans offerts par les différentes institutions financières (banques à charte, caisses d'épargne et de crédit, sociétés de fiducie ou compagnies d'assurance-vie) varient sensiblement. Par exemple, certaines institutions garantissent un taux d'intérêt fixe pour une période déterminée, d'autres non; certaines imposent des frais d'administration, d'autres non; certaines exigent des frais lors de la fermeture du régime, d'autres non.

Vous aurez également à choisir le type de fonds dans lequel vous désirez faire fructifier votre placement. Pourquoi? Parce que dépendant du type de fonds que vous choisirez, vous obtiendrez un rende-

ment plus ou moins élevé et plus ou moins stable. Ainsi, vous avez le choix entre les fonds d'hypothèques, les fonds d'obligations, les fonds d'actions ou encore un mélange de tout cela; vous pouvez aussi opter pour un certificat de placement avec un taux d'intérêt garanti pour une période déterminée ou tout simplement pour un fonds d'épargne au rendement variable.

Combien pouvez-vous déposer dans un REER?
Autant que vous voulez, jusqu'au montant maximum prévu par la loi, c'est-à-dire 5 500 \$ ou 20% de votre revenu annuel (le moins élevé de ces deux montants) si vous travaillez à votre compte ou si vous ne participez pas au régime de retraite de votre employeur. Ce montant sera réduit à 3 500 \$ si vous souscrivez au fonds de pension de votre employeur ou si ce dernier verse une contribution en votre faveur.

Bien entendu, vous n'êtes pas obligé de verser cette somme en une seule fois; vous pouvez très bien faire plusieurs versements. D'ailleurs, vous pouvez contribuer à un REER en tout temps de l'année, bien qu'il est certainement avantageux de déposer son argent au début de l'année afin de bénéficier au maximum de l'intérêt, d'autant plus que celui-ci n'est pas imposable.

Un bon moyen de placer votre argent sans douleur dans un REER est de déposer votre retour d'impôt. Mais comme ce retour vous parviendra après les 60 jours de délai pour avoir droit de réclamer la déduction d'impôt pour l'année précédente, sachez que vous pouvez emprunter temporairement de votre banque ou de votre caisse.

L'intérêt que vous coûtera ce prêt pourra être déduit de votre revenu imposable l'année suivante au titre des «Intérêts sur de l'argent emprunté pour gagner un revenu de placement».

Par ailleurs, vous pouvez posséder autant de REER

que vous voulez. Il y a à cela deux avantages: d'une part, si vous avez un urgent besoin d'argent, il vous sera alors loisible de mettre fin à un REER seulement, car on ne peut à la fois conserver un REER et retirer de l'argent; d'autre part, vous diversifierez vos placements.

Enfin, il vous est aussi permis de contribuer au REER de votre conjoint. Vous aurez droit à la même réduction d'impôt que vous

versiez les sommes dans votre propre REER ou dans celui de votre conjoint, à la condition que le total ne dépasse pas la limite qui vous est permise personnellement. L'avantage de cette formule, c'est qu'au moment de la retraite, le paiement de l'impôt sur les rentes sera partagé entre les deux conjoints et que, de ce fait, il sera moindre.

Mais justement, qu'arrive-t-il au moment de la retraite?

Vous êtes devant une alternative: Ou vous retirez votre argent globalement, ou vous achetez une rente viagère d'une compagnie d'assurance-vie, laquelle rente vous assurera un revenu mensuel pour le reste de votre vie. Dans le premier cas, la somme retirée sera évidemment imposable l'année du retrait. Par conséquent, le seul moyen de diminuer ce fardeau fiscal est d'étaler le remboursement de l'argent que vous aurez accumulé

dans votre REER par l'achat d'une rente.

Mais encore là, vous aurez intérêt à magasiner pour obtenir la rente maximum, car les compagnies d'assurance-vie ne sont pas toutes aussi généreuses; certaines réclament en effet 3% de la valeur de votre REER pour administrer une rente viagère, ce qui est fort onéreux.

En outre, plusieurs pos- (suite à la page 40)

Cartes professionnelles

• CENTRE MÉDICAL IBERVILLE •

- MÉDECINE GÉNÉRALE
- PLANING FAMILIAL
- CHIRURGIE MINEURE
- OBESITÉ
- VARICES (INJECTIONS SCLEROSANTES)
- PSYCHOTHÉRAPIE
- CENTRE DE VASECTOMIE (SUR DEMANDE)

• AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS •

LUNDI AU VENDREDI 1 H 00 A 21 H 00
43 BOUL. INDUSTRIEL 581-9344 REPENTIGNY

Dr. André Ménard

493 Notre-Dame suite 306
Repentigny
Tél: 585-3683

Bureau: Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi

Centre Médical Iberville, Bur.: 581-9344
43, boul. Industriel, Rep

HENRIOT SAINT-GERARD, M.D.

Médecine générale.

Visites à domicile, avec ou sans rendez-vous.

CLOSSEY & GRAVEL

NOTAIRES

493 rue Notre-Dame
Suite 202 581-5720
Repentigny J6A 2T6

Hébert, Durand, Raymond

Notaires

Centre légal de Repentigny

10 boul. Brien, Repentigny

581-7020

ME LOUISE LORTIEL L.L.L. D.D.N. NOTAIRE
184, boul. Iberville, Repentigny. 581-0549

Me YVAN PELLETIER L.L.L.

Notaire et Conseiller Juridique
45 boul. Industriel no 208

Repentigny

585-2670

ME MARC MARTEL, L.L.L. D.D.N.

NOTAIRE

2 Place Yvon Plourde
Charlemagne

581-3142

NEREE SEGUIN

Opticien d'ordonnances
Prescriptions de lunettes

- LENTILLES CORNEENNES
- LENTILLES PROGRESSIVES
- LENTILLES ASPHERIQUES (OPERE DE CATARACTES)

REPENTIGNY,
41 BOUL. INDUSTRIEL
581-0642

MONTREAL
1841 Sherbrooke est 524-6110

GERARD BOURBONNIERE

OPTICIEN D'ORDONNANCE DIPLOME

Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi, 1h p.m. à 9h p.m.

470 St-François, Repentigny 1-2356

MICHEL BONIN

OPTOMETRISTE

520, Notre-Dame, Centre Médical, Repentigny.

581-7616

MICHEL GRANGER

OPTOMETRISTE

172, rue Notre-Dame, Repentigny, (2ème étage)

581-8700

CLINIQUE D'OPTOMETRIE RIVE-NORD

OPTOMETRISTES

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
(Lentilles dures - souples -
double foyer et a port continue)

DR. A. COTE O.D.
DR. J. DESROCHERS O.D.
Pour rendez-vous:
Les Galeries Rive-Nord,
Repentigny 581-8781

A RENDEZ-VOUS S.V.P.

TEL. 581-4400

Pierre P. Provost,

OPTOMETRISTE

155, RUE NOTRE-DAME (CENTRE D'ACHATS REPENTIGNY)

MICHEL ROUSSEU Optométriste

2 Place Yvon Plourde, Charlemagne 581-2725

R. VILLENEUVE

PODIATRE

285, IBERVILLE

REPENTIGNY

581-9703



UNION DU CANADA

Assurance-vie
Fondée en 1863

Je puis vous offrir toute une gamme de services pouvant vous aider à sauver sur votre impôt de 1978

Par exemple: régime des rentes, épargne retraite, fond de placement, même une partie de votre prime d'assurance-vie.

Raymond Dubé
Tél.: rés.: 581-1690
bur.: 753-9312



R. BOUCHER
MEUBLES



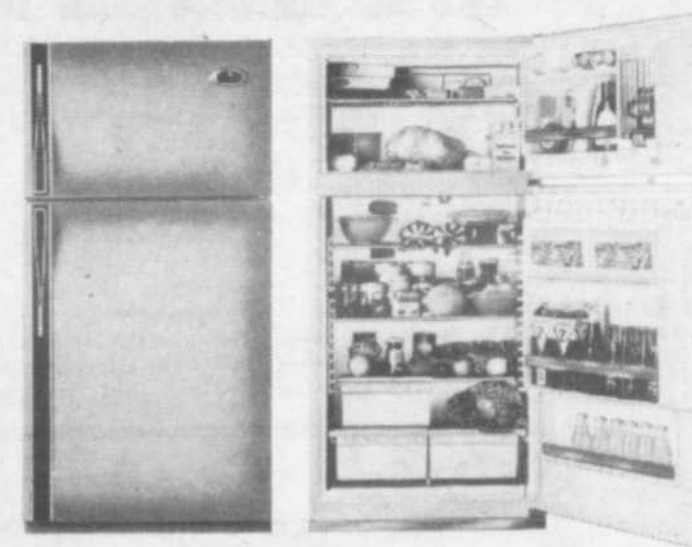
SUPER GRANDE VENTE
CARNAVAL

AVIS
IL NE RESTE QUE PEU DE TEMPS
AVANT LA REMISE
DE LA TAXE DE VENTE

**SALLE
DE MONTRE**



**350 NOTRE-DAME,
REPENTIGNY
585-0350**



REFRIGERATEUR SANS GIVRE 16.3 PI. CAR.

Quand la qualité compte... vous pouvez compter sur **BELANGER**
SPECIAL 2 MXS
\$899



CUISINIÈRE DE LUXE 30 PO.

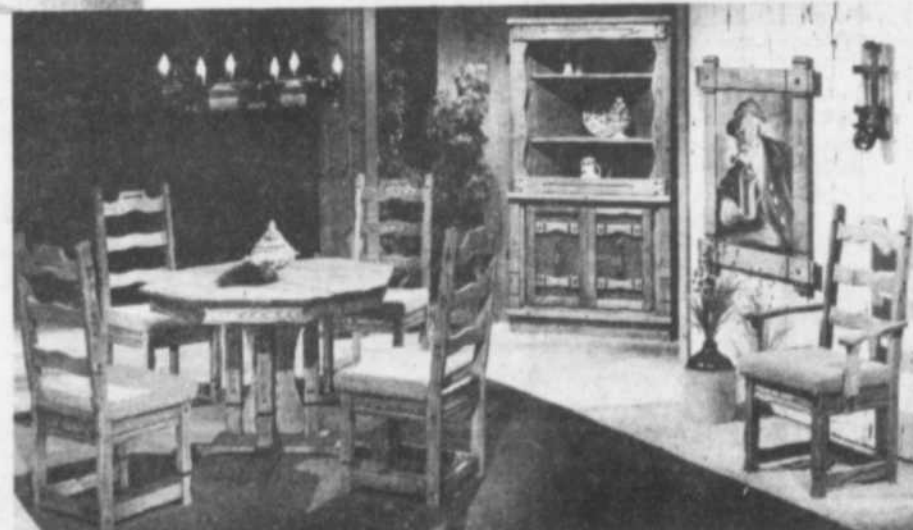
3 PIÈCES STYLE CANADIEN EN FRÊNE MASSIF
PEUT SE VENDRE SEPARÈMENT



LES MEUBLES POITRAS INC.

Comprenant 17 MXS:

- 1 sofa 3 places
- 1 fauteuil droit
- 1 table de centre
- 1 table de bout
- 1 lampe sur table
- 1 table de cuisine octogone
- 4 chaises
- 1 bureau triple
- 1 miroir
- 1 commode
- 2 tables de nuit
- 1 tête de lit
- 1 pied de lit



PRIX DE VENTE
\$3,499

PRIX REG.: \$4,700.

DEPOSITAIRE DU SYSTEME DE CUISSON «Jen-Air»



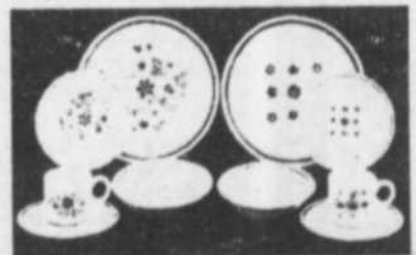
INCLUS AVEC L'ACHAT D'UN AMEUBLEMENT 3 PIÈCES

GRATUIT 75 MORCEAUX

ENSEMBLE DE CASSEROLES



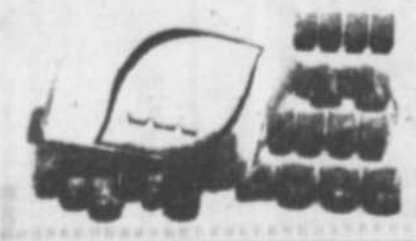
SET DE VAISSELLE



COUPELLERIE



VERRERIE



PEUT SE VENDRE SEPARÈMENT

3 pièces style FUTURISTE



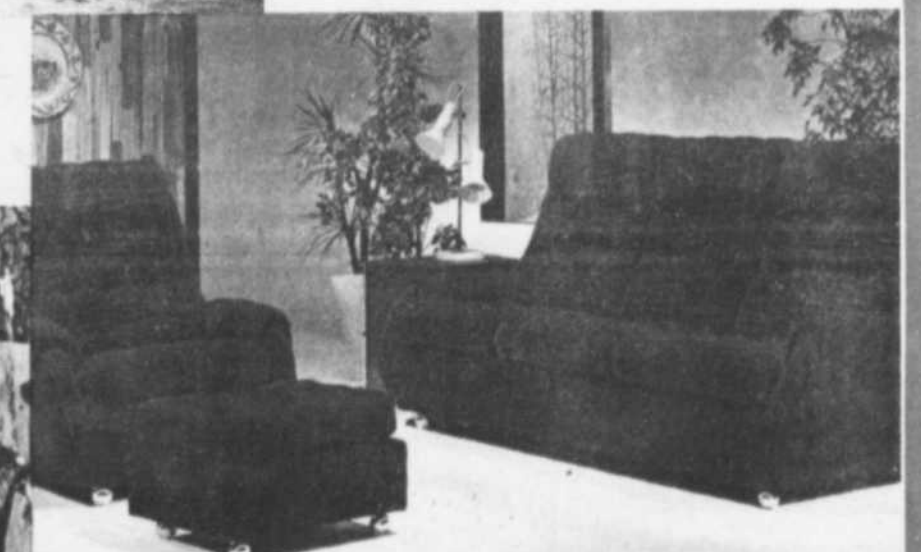
Comprenant 15 MXS:



PRIX DE VENTE

\$2,379

PRIX REG.: \$3,195.



R.D.I. CHESTFIELD

- Set de chambre complet 6 MXS
- Set de cuisine 5 MXS
- Set de salon, Sofa-chaise 4 MXS
- table de centre vitre fumée
- table de bout

ENTREPOSAGE GRATUIT

FINANCEMENT SUR PLACE

LIVRAISON GRATUITE

SERVICE APRES VENTE

PLAN MISE DE COTE

Votre garderie existera-t-elle, un jour?

Eh bien oui! C'est sûr! D'ici la fin de janvier 79, la garderie les Touche-à-tout aura la joie d'accueillir nos enfants.

Depuis 15 mois déjà, un groupe de parents bénévoles travaillent sans relâche afin de mettre sur pied une garderie communautaire à Repentigny.

Cette garderie sera située temporairement au local scout du parc Champigny à Repentigny. Nous espérons pouvoir vous faire connaître dans les prochains mois l'emplacement définitif de la garderie. En effet des démarches sont présentement en cours relativement à la construction du local permanent.

QUE SERA CETTE GARDERIE?

La garderie les Touche-à-tout sera gérée par les parents-usagers. La contribution des parents servira à faire vivre la garderie. Nous accueillerons les enfants âgés de 2 à 5 ans.

Nous informons les parents qui sont intéressés à faire garder leurs enfants à la garderie qu'une soirée d'information sur le mode de fonctionnement de la garderie se tiendra le mercredi 24 janvier à 20 hres, au local scout du parc Champigny, à l'angle des rues Champigny et Caron.

Si des parents désireux d'utiliser les services de la garderie ne peuvent se présenter à cette réunion, nous les prions d'écrire à l'adresse mentionnée plus bas pour obtenir plus d'information:

Garderie les Touche-à-tout
Case postale 215,
Repentigny.

Nous profitons de l'occasion pour vous signaler que nous avons un grand besoin de jouets. Si vous en possédez dont vous aimeriez vous défaire au profit de la garderie, nous serons au local du parc Champigny les 23 et 24

janvier à partir de 20 hres pour recueillir les jouets généreusement donnés.

Nous vous remercions à l'avance pour votre collaboration et souhaitons à tous la plus cordiale bienvenue. Le comité provisoire de la garderie les Touche-à-tout. **Madeleine Brunelle, secrétaire, 581-2760.**

Y a-t-il du dialogue dans votre couple?

Le mouvement Marriage Encounter s'adresse à tous les couples mariés qui désirent approfondir leur amour et améliorer leur communication au cours d'une fin de semaine. Tout mariage peut être amélioré quelle que soit sa qualité.

Mardi le 31 janvier 1979 à 20 hres au sous-sol de l'église Paroisse Saint-Enfant-Jésus, Boul. St-Jean Baptiste et Notre-Dame, Pointe-aux-Trembles.

Marriage Encounter vous offrira une soirée d'information. Des témoignages seront donnés par des couples ayant vécu la fin de semaine. Nous répondrons aussi à vos interrogations. La nouvelle méthode proposée peut transformer n'importe quel mariage, qu'il soit en difficulté ou non. Pour plus d'information, appeler: Jean-Guy et Louise Bellemare, tél: 642-3747.

Conseil chou-chou

TACHES DE CALCIUM
Pour enlever les taches de calcium, lavez les bottes à plusieurs reprises avec le Détacheur de Calcium, en insistant délicatement sur les taches blanches.

Si toutefois, le calcium a altéré la couleur de la botte en cuir ou en suède et qu'une

réparation est nécessaire, lisez les indications ci-dessous concernant la réparation des bottes abîmées.

Lire sa fertilité pour la mieux vivre

Lire son corps, ses périodes fertiles et infertiles afin de favoriser une grossesse ou au contraire pour limiter les naissances, c'est la clé d'une méthode naturelle.

Une méthode naturelle c'est aussi s'accepter tel qu'on est et accepter l'autre tel qu'il est. Cela présuppose confiance en soi et confiance en l'autre. Cela repose sur

la conviction profonde qu'un couple peut prendre lui-même en charge sa fécondité. Qu'en pensez-vous?

C'est un paradoxe! L'homme doit apprendre à vivre naturellement: accouchement, allaitement et même régulation des naissances.

Seréna organise une soirée d'information sur les méthodes naturelles de régulation des naissances,

mercredi le 17 janvier 1979, à 20 heures, au CEGEP Rosemont (6400 - 16e Avenue) Au programme: recherche de grossesse, la méthode sympto-thermique, l'observation de la glaire, anatomie et physiologie. Les couples pourront obtenir toute la documentation sur place. L'entrée est gratuite.

Renseignements: 352-1179 ou 747-2998.

Lupien Décor Ltee

PLACE MARINA
AQUEDUC & NOTRE-DAME
REPENTIGNY

581-8135

1461 BOULEVARD ST-MARTIN OUEST
CHOMEDEY, LAVAL
663-0347

DES IDÉES NOUVELLES
DES ARTICLES DE CHOIX
DE LA QUALITÉ
DES PRIX COMPÉTITIFS
UN SERVICE HORS-PAIR

Conseillers en décoration à domicile



Tapis - Prelart Rideaux
- Draperies Couvre lit -
Store Papier peint - Céramique
Peinture «Benjamin Moore»
Lamelle verticale
«Loover Drape»

Un manteau signé B. LAFOND
"PRESTIGE" à votre personnalité
Manteaux faits à la main dans nos
ateliers



Maison établie depuis plus
d'un quart de siècle.

Bernard Lafond
FOURRURES INC.



89 10, HOCHELAGA

351-5610

VEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOU

VENTE DE VETEMENTS POUR ENFANTS DE 2 ans à 6x ans

20% DE REDUCTION

JUMPERS ET ROBES DE MATERNITE

20 à 40% D'ESCOMPTE
en magasin seulement

Boutique Janine Enrg.
673 A Notre-Dame, Repentigny
Boutique Chemin du Roi
581-0249

Beau stock de laine

PHILDAR

PINGOUIN

à 1/2 prix

idéal pour tricot et tissage

VASTE CHOIX DE COULEURS

PRENDRE NOTE
des prochains cours
qui débuteront **EN FEVRIER**
inscription acceptée dès maintenant

COURS DISPONIBLES:

MACRAME
TISSAGE HAUTE LISSE
TISSAGE FLOTTE
TRICOT
CROCHET

581-3657
LA LAINIERE
582 NOTRE-DAME,
REPENTIGNY

Nouvelle fleur aux perspectives intéressantes

Une nouvelle fleur pourrait très prochainement égayer les foyers canadiens. Il s'agit de l'alstroèmère versicolore (lys péruvien), une plante vivace qui pousse dans les jardins d'Amérique Latine et à partir de laquelle les horticulteurs européens ont déjà mis au point plusieurs hybrides adaptés à la culture de serre pour la production de fleurs coupées.

L'alstroèmère a été importée au Canada en 1971 par M. Joe Molnar alors qu'il travaillait à la section de recherche sur les plantes ornementales d'Agri-

culture Canada. M. Molnar est maintenant directeur de la Station de recherches de Sidney (C.-B.).

"Lorsque M. Parrups, au service de la section, m'a montré cette fleur, nous avons tout de suite su qu'elle offrait de grandes possibilités pour le marché canadien", a déclaré M. Molnar.

La plante donne des fleurs de belles couleurs, aux formes originales. Les floriculteurs canadiens devraient s'y intéresser de très près parce qu'elle se développe à des températures

relativement basses. C'est un aspect très important si on pense au coût actuel de l'énergie.

Les fleurs de l'alstroèmère se conservent longtemps. Gardées à la température de la pièce immédiatement après avoir été coupées, elles peuvent durer de 12 à 14 jours dans de l'eau à laquelle on a ajouté des antiputrides, et de 7 à 8 jours, avec de l'eau du robinet.

En 1971, M. Molnar avait fait venir à Ottawa deux variétés, Orchid et Regina, pour les soumettre à des essais de croissance dans

les conditions climatiques canadiennes. Quatre autres cultivars ont été importés en 1978 et cultivés dans les serres de la station de Sidney: ce sont Red Surprise, Beauty (violet), Canaria (jaune) et Orange Beauty.

Les six se sont très bien comportés.

Les alstroèmères se sont montrées relativement résistantes aux maladies, et on a découvert que leurs températures de croissance optimale étaient de 12 degrés Celsius en hiver, et de 14 à 16 degrés au printemps. En maintenant ces températures, les fleurs peuvent être récoltées entre les mois de février et d'août.

"Etant donné que l'alstroèmère est relativement nouvelle au pays, il reste encore du travail à faire pour en adapter la production à nos conditions de croissance ajoute M. Molnar. Ainsi, nous aimerions pouvoir déterminer le moment de floraison de l'alstroèmère pour qu'elle coïncide avec les occasions spéciales ou lorsque la production est à son plus fort. Actuellement, la floraison survient surtout l'été mais il serait préférable que ce soit plus tard à l'automne".

Il est donc nécessaire de poursuivre l'étude des cultivars importés pour comprendre davantage leurs cycles de croissance et certains facteurs déterminants

comme la photopériode et la température.

Les plantes atteignent une hauteur d'environ deux mètres et les fleurs, dont le diamètre est d'approximativement 7 cm, croissent près de l'extrémité de la tige".

En plus de ces cultivars, huit autres ont été importés de l'Angleterre et de l'Australie et seront également évalués d'après la production et la qualité de leurs fleurs.

Ces plants ont été cultivés à l'extérieur pour savoir s'ils peuvent s'acclimater

aux régions les plus chaudes du Canada, Victoria, par exemple. Ce sont toutefois les possibilités qu'elles offrent pour la serriculture qui nous intéressent le plus.

Actuellement, les cultivars d'alstroèmère ne sont pas disponibles qu'en Europe. Pour obtenir plus de détails au sujet des alstroèmères, on peut s'adresser à la Station de recherches de Saanichton, Sidney (C.-B.), V8L 1H3.



COURS PRE-NATAUX



Mme NICOLE LEBLANC

Infirmière licenciée

588-2557

588-3752

VENTE DE JANVIER

20% A 30% D'ESCOMPTE

sur tout le linge portant les ÉTIQUETTES ROUGES

AU ROYAUME DES PETITS

2 Place Yvon Plourde,
Charlemagne

Coin 640 et Notre-Dame

VETEMENTS POUR ENFANTS

585-1042

(Domaine des Rives)

COUPON LILY

VENTE ANNUELLE

JUSQU'À **50%** DE REDUCTION

du 20 au 27 Janvier

VELOURS MARTIN

54" de largeur. Prix suggéré \$19.95 la verge

SPECIAL

\$8⁰⁰ la verge

+ 10% d'escompte

• CHALIS, FORTREL, GABARDINE, TROPICAL

1/2 prix

COUPON LAINAGE \$1.00 ch.

CORDUROY, RATINE-VELOURS, BOUCLEE, COTON, INYERLOCK, SOIE, ETC.

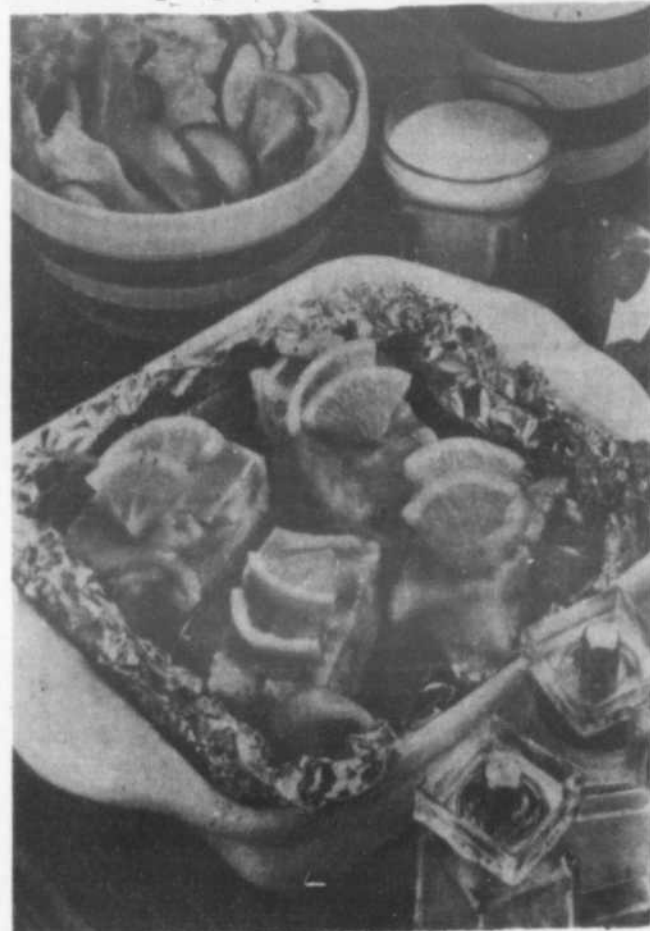
TOUT REDUIT EN MAGASIN

432 NOTRE-DAME, VILLE DE LE GARDEUR (St-Paul l'Ermitte)

581-1823

Marmitons

Papillottes de poisson en sauce piquante à l'orange



Évitez les menus trop gras en consommant beaucoup de fruits et de légumes frais, des poissons pauvres en calories mais riches en pro-

rientale dans une sauce de légumes aigre/douce à base de sauce de soya et de sauce à steak avec du concentré de jus d'orange, des poivrons rouges et des oignons. Servez-le accompagné de nouilles "Chow Mein" et d'une salade verte. Le nettoyage se fait presque tout seul puisque le poisson est cuit à la vapeur, au four dans du papier métallique. Et... parce que l'on fait cuire le poisson encore congelé, c'est un excellent menu de dernière minute pour un jour où l'on est occupé.

1 livre de filets de poisson congelés de l'Atlantique Nord
1/2 tasse de jus d'orange concentré
1/4 de tasse de sauce à steak
1 c. à soupe de sauce de soya
1 c. à thé de sel
1 c. à thé de sucre
1 oignon, en tranches
1 poivron rouge, en dés

Laissez reposer le poisson hors de son emballage, à température ambiante pendant 15 minutes. Coupez-le en 4 morceaux. Tapissez un plat à gratin carré de 8 pouces ou de 7 x 11 pouces avec suffisamment de papier d'aluminium pour pouvoir le recouvrir. Posez le poisson sur la feuille. Versez le concentré de jus d'orange, la sauce à steak, la sauce de soya, le sel et le sucre sur le poisson. Disposez les rondelles d'oignons et le poivron par-dessus. Fermez le papier d'aluminium et très hermétiquement. Faire cuire dans un four préchauffé à 450° pendant 20 à 25 minutes, ou jusqu'à ce que le poisson devienne opaque.

Vous pouvez le garnir de tranches d'oranges. Donne 4 portions.

Déjeuner dans un verre

A l'aide d'un mélangeur Osterizer à vitesses multiples, vous pouvez bien commencer la journée en alliant nutrition et facilité de préparation.

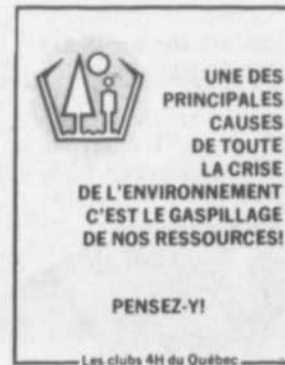
Sauter le petit déjeuner n'est pas une bonne solution quand vous êtes à court de temps! Empruntez plutôt aux quatre groupes d'aliments des ingrédients qui se marieront bien dans votre Osterizer, pour produire en vitesse un petit déjeuner dans un verre qui sera à la fois équilibré et délicieux. Le grand récipient de 5 tasses de mélangeur est parfait pour servir toute la maison-

née, et les bocaux "Mini-Mélange" Oster d'une demichopine sont épatants pour les déjeuners individuels.

Essayez ce rafraichissant "Déjeuner dans un Verre" avec une rôtie, c'est là un déjeuner bien équilibré pour ces matins de bousculade.

2 oeufs
1 tasse (250 ml) de lait écrémé
1 tasse (250 ml) de fruits frais
3 c. à table (45 ml) de sucre
2 c. à table (30 ml) de blé germé
4 cubes de glace

Mettez les 5 premiers ingrédients dans le récipient du mélangeur Osterizer. Couvrez et mélangez à LIQUEFIER. Enlevez le bouchon-mesure, ajoutez les glaçons un par un. Continuez de mélanger jusqu'à consistance homogène. Donne 2 portions.



Les «Punchs» Andrès

3 oranges coupées en cubes
1 btlle de 12-1/2 oz. de jus d'orange concentré
1 btlle de 12-1/2 oz. d'eau froide
1 btlle de 26 oz. de Sangria Andrès
1 btlle 26 oz. de Moulin Blanc
1 btlle 26 oz. de Chenin Blanc
2 btlles 26 oz. de Richelieu Brut
Cubes de glace
Donne 160 onces (1 gallon)

Labonne table Canapés chauds aux champignons

3 c. à table de beurre
3/4 de tasse d'oignons émincés
8 oz. de champignons en conserve émincés
1/2 c. à thé de sel
2 c. à table de farine
1 jaune d'oeuf
1 c. à thé de jus de citron
2 c. à table de Moulin Rouge

Faire revenir les oignons dans le beurre. Ajouter les champignons, le sel, la farine et mélanger. Ajouter le jaune d'oeuf au vin et au jus de citron et bien mélanger. Ajouter ces ingrédients au mélange d'oignons et cuire jusqu'à ce que le tout soit assez épais. Tartiner des biscuits avec ce mélange, saupoudrer de chapelure et faire cuire au four vif 2 ou 3 minutes.
24 portions.

Foie de veau Montarville

3 c. à table de beurre
8 tranches minces de foie de veau
1/2 tasse de farine
1/2 c. à thé de basilic
1 petit oignon
1/2 tasse de De Chaunac Persil émincé
1 orange comme garniture

Passer le foie de veau dans la farine et faire sauter dans le beurre. Ajouter l'oignon émincé, assaisonner avec sel, poivre et 1/2 c. à thé de basilic, ajouter le vin et remuer les morceaux de foie dans la poêle. Servir sur un nid de nouilles. Garnir avec l'orange et le persil.

téines tels que: la morue, l'aiglefin, la sole ou le flet des eaux glacées de l'Océan Atlantique Nord. Cuisez le poisson à la vapeur à l'o-

	LE CAPRI (du 22 décembre au 20 janvier)	Affaires: les gains augmentent tranquillement et vous aurez bientôt un compte de banque impressionnant. Amours: excessive dans votre ardeur. On vous apprend une bonne nouvelle.
	LE VERSEAU (du 21 janvier au 19 février)	Affaires: vos activités seront entourées de trop d'agitation. Amours: un coin de paradis sous un parapluie. La santé est excellente. Les personnes âgées: mal au pieds. Votre jour: dimanche.
	LES POISSONS (du 20 février au 20 mars)	Affaires: les conseils qui vous sont donnés ne sont pas tous bons. Amours: écoutez votre coeur. Santé: très bonne. On vous soupçonne de ne pas toujours dire la vérité. Votre jour: samedi.
	LE BELIER (du 21 mars au 20 avril)	Affaires: avancement pour les natifs sur le plan professionnel. Amours: reproches justifiés. La semaine sera longue pour ceux qui attendent le retour de l'âme soeur. Votre jour: mardi.
	LE TAUREAU (du 21 avril au 20 mai)	Affaires: certains soupçons seront malheureusement confirmés. Amours: très fades. Santé: les rhumatismes commencent à apparaître chez les gens d'un certain âge. Votre jour: dimanche.
	LES GEMEAUX (du 21 mai au 21 juin)	Affaires: les supérieurs auront tendance à brimer les inférieurs. Amours: la jalousie est une chose ignoble. Santé: médiocre. Personnes âgées: ne restez pas à rien faire. Votre jour: samedi.
	CANCER (du 22 juin au 22 juillet)	Affaires: le calme s'impose si vous voulez impressionner un homme d'une certaine importance. Amours: pas de tout repos. Les personnes âgées: aucun jeu d'argent. Votre jour: lundi.
	LE LION (du 23 juillet au 23 août)	Affaires: une personne du sexe opposé y jouera un rôle. Amours: du creux pour les célibataires. Santé: correcte. Personnes âgées: voyez plus de monde. L'ennui vous guette.
	LA VIERGE (du 24 août au 22 septembre)	Affaires: on s'efforcera de vous faire changer d'idée. Soyez tenace. Amours: la jalousie doit être enrayée. Santé: les bronches seront mal aspectées. Personnes âgées: votre santé avant tout.
	LA BALANCE (du 23 septembre au 22 octobre)	Affaires: vous ne saurez guère jamais à la hauteur de la situation. Amours: vous vous laissez du même visage. La santé: excellente. Personnes âgées: mangez peu, mais souvent.
	LE SCORPION (du 23 octobre au 22 novembre)	Affaires: bonne semaine pour avancer un projet d'envergure. Amours: promesses sensuelles mal tenues. Santé: fumez moins. Les personnes âgées: évitez le bruit. Votre jour: vendredi.
	LE SAGITAI RE (du 23 novembre au 21 décembre)	Affaires: matinée prometteuse qui s'achèvera en queue de poisson. Amours: une personne envieuse vous guette. La santé: pas trop bonne. Personnes âgées: ne fatiguez pas trop votre coeur.

FAITES NETTOYER CHEZ
VIC
588-5566

Pâtisserie J.C.N. Enr.
PAIN FRAIS TOUS LES JOURS
GATEAUX POUR TOUTES OCCASIONS
PATISSERIES ASSORTIES
320 Boul. LACOMBE, LE GARDEUR
585-3500

DEPOSITAIRE
• BULOVA
• CARAVELLE
• ACCUTRON
• ACCUQUARTZ
• RODANIA
PLAN MISE DE COTE
NOUS PERCONS LES OREILLES
PRIX D'ESCOMPTE
BIJOUTERIE
JEAN BOUCLIN
14 RUE ARCHAMBAULT CHARLEMAGNE
581-5504

DRAPERIES
JEAN-GUY
CUSSON Inc.
Spécialiste de décoration intérieure
153 Notre-Dame, l'Assomption 589-3206

• DRAPERIES • TAPISSERIES • CONFECTION
• TOILES • SERVICE A DOMICILE
• RIDEAUX

Collations nutritives pour les enfants

Les enfants ont besoin de collations. Parce qu'ils grandissent rapidement, leurs besoins en calories sont souvent aussi importants que ceux des adultes, mais leur estomac est plus petit et ils ne peuvent pas manger beaucoup à la fois.

Leurs besoins en énergie étant grands et leurs capacités faibles, de nombreux enfants trouvent trop long l'intervalle entre les repas normaux. S'ils ne mangent pas, ils peuvent devenir irritables et inattentifs.

Le Comité de nutrition Kellogg indique qu'il faut choisir les collations avec soin pour être certain qu'elles apportent des éléments nutritifs — et non pas seulement des calories — au régime alimentaire quotidien.

Des aliments comme des légumes crus coupés en petits morceaux constituent une collation excellente et nutritive: bouchées de chou-fleur ou de brocoli, tranches de carotte, de céleri, de pomme de terre, de concombre ou de courge d'été, ou morceaux de chou ou de tomate.

Des fruits frais coupés en petits morceaux peuvent aussi faire partie de la collation, accompagnés de morceaux de fromage doux ou de raisins secs. Les céréales prêtes à manger, comme les flocons de maïs, font également d'excellentes collations, servies avec du lait ou telles quelles, mélangées à des raisins secs ou à d'autres fruits

secs.

Aux repas, servez aux enfants de petites portions — de grosses portions pourraient les décourager. Les aliments difficiles à manger, comme la viande et les gros légumes, doivent être coupés en bouchées. Évitez de servir des aliments très épicés ou accompagnés d'une sauce indigeste.

Les légumes sont importants dans l'alimentation des enfants parce qu'ils contiennent beaucoup de vitamines et de minéraux. Nombreux sont les enfants qui refusent de manger un certain légume cuit mais le mangeront cru. La viande, la volaille, et le poisson apportent

des protéines qui sont importantes pour la construction et la réparation des tissus au corps.

Les pains et les céréales, par exemple les céréales prêtes à manger, apportent des hydrates de carbone, ce qui est vraiment indispensable aux enfants, qui sont si actifs. Les aliments riches en calcium comme le lait et le fromage sont nécessaires à la croissance normale et à la solidité des os et des dents.

Des expériences agréables en matière d'alimentation sont aussi importantes que les qualités nutritives des aliments. Elles sont associées avec la nourriture, et les habitudes alimentaires contractées durant la période préscolaire durent toute la vie chez la plupart des gens.

En préparant des repas nutritifs et bien composés, servis dans une atmosphère agréable, et des collations nutritives entre les repas selon les besoins, les parents peuvent être assurés que leur enfant deviendra un adulte en meilleure santé et plus heureux.



DU NOUVEAU POUR LES FUTURS PARENTS CENTRE MATERNEL BIEN NAITRE ENR.

«ENFIN, DES COURS PRENATAUX QUI S'ADRESSENT AU COUPLE ET CE TOUT AU LONG DE LA SERIE. UNE PREPARATION COMPLETE POUR EN ARRIVER. A DEUX, DE FAÇON DETENDU A UN ACCOUCHEMENT CONSCIENT.



-Des films (12) et diaporama imagent la théorie qui se rattachent à la grossesse, l'accouchement, l'allaitement maternel, les soins du nouveau-né, le retour au foyer, etc.

DES EXERCICES MUSCULAIRES ET RESPIRATOIRES SONT PRATIQUES PAR L'EPOUSE CEPENDANT, LA RELAXATION S'ADRESSE AU COUPLE, CE QUI EST D'UNE IMPORTANCE CAPITALE POUR REUSSIR UN ACCOUCHEMENT CONSCIENT ET SERA TRES UTILE POUR TOUTE LA VIE

Des cours postnataux feront suite à ceux-ci.

Cours donnés au Centre de Loisirs et de conditionnement physique Repentigny - Lanaudière Inc. au 80 Boul. Brien, (près des Galeries Rive-Nord). Denise Frenette infirmière.

Inscription dès maintenant, du lundi au vend. 9h à 17h, **474-2358**

Cercle des Fermières

Nous désirons remercier sincèrement les locataires de la Résidence de la Rive Nord pour leur présence au party des fêtes en décembre dernier. Le dynamisme de ces gens âgés a contribué grandement au succès de cette agréable soirée. Merci à tous ceux qui ont fait parvenir des vœux au cercle durant les fêtes.

Nos activités habituelles

reprennent leur cours normal le 10 janvier avec notre réunion du mois. Exceptionnellement le 24 janvier il y aura soirée de théâtre du Nouveau Monde avec la pièce "Le Dindon" de Feydeau. Toutes les intéressées peuvent s'informer au cercle pour obtenir leur place.

Bienvenue à toutes en cette année nouvelle pour un nouveau départ.



Danièle FOURNIER

- * Soins du visage (modérage)
- * Soins du corps
- * Electrolyse par ondes
- * Visagiste (maquillage style)
- * Manucure
- * Pédicure
- * Épilation cire (chaude et tiède)
- * Produits de beauté
- * Cours de maquillage

CLINIQUE D'ESTHETIQUE ENR.
405A Notre-Dame, Repentigny

COURS DE MAQUILLAGE

POUR RENDEZ-VOUS
581-3816

Lundi au Ven.:
9h A.M. à 9h P.M.



Linda HOULD



Boutique de laine Tricolot

Place Repentigny 581-8880

COURS DISPONIBLES:
5 JOURS PAR SEMAINE
ET CHOIX DE
- avant-midi
- après-midi
- ou soir

10%
d'escompte sur tout
Excepté sur laine,
tapisserie et livres

INSCRIPTION DES COURS

DERNIERE CHANCE POUR VENIR VOUS INSCRIRE AUX COURS

- BRODERIE "Norvégienne" "Bargello"
- SIMOGRAPHIE
- FRIVOLITE
- TRICOT (Broches et Crochets TUNISIENS)
- HAUTE-LISSE
- MACRAME
- COURTE-pointe
- ETC...

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS GISELE CHANU ET SES EMPLOYES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER

RICHELIEU

EAU DE JAVEL

domestique

METRO RICHELIEU

128 oz

.68

RICHELIEU

MARGARINE MOLLE

FLEISCHMANN.

format jumelé
2/8 oz

.95

(disponible au Québec seulement)

RICHELIEU

PAPIER DE TOILETTE

FACELLE ROYALE

ass.
paquet 4 rouleaux

1.08



POMMES McINTOSH
produit du Québec
Québec de fantaisie

PANIER
3 litres **.89**

ESSUIE-TOUT

FACELLE ROYALE
ass.

paquet
2 rouleaux

1.08

CHAUSSONS AUX POMMES

PILLSBURY

14 oz

.98

DÉTERSIF EN POUDRE

TIDE

12 litres

5.58

DÉTERGENT LIQUIDE

IVORY

32 oz

1.28

NETTOYEUR MÉNAGER TOUT USAGE

METRO RICHELIEU

32 oz

.85

CLÉMENTINES
importées du Maroc

lb **.59**

RAISINS ROUGES EMPEREUR
produit des États-Unis
Cat. Canada No 1

lb **.68**

PIMENTS VERTS GROS
produit du Mexique
Cat. Canada No 1

lb **.55**

RUTABAGAS
culture du Québec
Canada No 1

lb **.12**

RAVIOLI AVEC VIANDE

CATELLI 15 oz

.55

SAUCE À SALADE KRAFT MIRACLE WHIP

500 ml **.85**

SAUCE POUR SANDWICHS CHAUDS GAZA

19 oz

.43

CHOCOLAT ROWNTREE, saveurs variées

4 tablettes **.78**

BISCUITS DAVID

Cavalier, Princesse, Assortiment Super, Feuille d'Érable 400 g
Capuchons de chocolat 450 g

Ch **1.09**

PRODUITS SURGELÉS

TARTE À LA CRÈME FARM HOUSE
noix de coco, banane, chocolat, citron

12 oz **.65**

VOL AU VENT PEPPERIDGE FARM,

10 oz **.59**

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ

MINUTE MAID

12½ oz

.89

"SINGLES" PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU KRAFT
tranché mince 1 lb

1.48

SAUCE À LA VIANDE

CATELLI

28 oz

1.08

PÂTES ALIMENTAIRES CATELLI
Spaghetti, Spaghettini, Macaroni coupé

32 oz

.78

Cartes d'affaires Cartes d'affaires

L'ASSOMPTION 589-5505

RESIDENCE FUNERAIRE
EDGAR GUILBAULT
AIR CLIMATISE



371 L'ANGE-GARDIEN, SUCCURSALE:
L'ASSOMPTION LAVALTRIE, 586-1116

3 COIFFEUSES A VOTRE DISPOSITION
SALON AMICAL
FRANCINE RIVEST, PROP.
COIFFURES DE TOUTS GENRES
UN VASTE ASSORTIMENT DE
PRODUITS POUR LA COIFFURE
28, RUE DE L'EGLISE
L'EPIPHANIE
588-3344



HOULE CHAUSSURES
R. HOULE, PROP.

**Chaussures pour
toute la famille**

37, RUE
DU COUVENT L'EPIPHANIE 588-2466



DUCHARME & LECOUPS ENRG.
RENOVATION
CONSTRUCTION DE TOUT GENRE

50, RUE BELLEFEUILLE
581-2816
REPENTIGNY

27, RUE ADRIEN
581-2537

**E. Riopel
inc.**

**MANUFACTURIER
CABANONS - PORTES-CHASSIS**

1190 route 341 L'Epiphanie, 588-2462

**FERMES DE TOIT EN BOIS
DE TOUTS GENRES**

**TELIERS
FERJAN ENR.**

117 CHEMIN
DES COMMISSAIRES
L'ASSOMPTION
589-5951



**Je l'ai trouvé!
Qui?
ROGER CONTRE
Enrg.**

Roger
Contre
prop.

581-9439

Cliniques de vaccination

Les cliniques de vaccination dispensées par le Département de Santé communautaire de Lanaudière tiendront au cours de la semaine des cliniques d'immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos, la poliomyélite, la rougeole, la rubéole et les oreillons pour les nourrissons et préscolaires aux endroits suivants: Jeudi, 18 janvier, l'Assomption, bureau - 205 Notre-Dame. Lundi, 22 janvier, Mascou-

cheHeights, Eglise St-Margaret.

Lundi, 22 janvier, Repentigny, Chalet Rivest, 685 Iberville.

Lundi, 22 janvier, Terrebonne, CLSC Lamater, 978 boul. Moody, 10h 00 à 11h 30 et 13h 30 à 15h 30.

Mardi, 23 janvier, Repentigny, hôtel de ville.

Ces cliniques sont ouvertes de 14 hres à 16 hres (sauf si indications contraires) et le service est gratuit.

(suite de la page 31)

sibilités vous sont offertes: vous pouvez acheter une rente sur votre vie entière, soit jusqu'à votre mort; vous pouvez aussi acheter une rente garantie sur un certain nombre d'années (le maximum est de 15 ans) pour le bénéfice des héritiers en cas de décès prématuré: enfin, vous pouvez commencer à recevoir vos prestations à l'âge de votre choix, mais il est évident que plus vous commencerez tôt, plus le montant de la rente sera faible.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires sur le régime, commu-

niquez avec le ministère du Revenu national dont vous trouverez le numéro dans le répertoire téléphonique à la rubrique «Gouvernement du Canada».

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec les bureaux régionaux de l'Office de la protection du consommateur:

Montréal
2020 University
H3A 2A5, tél.: 873-6450

7105, rue St-Hubert
1er étage
H2S 2N1, tél.: 270-7216

**Plomberie
Serge Ricard enr.**

(514) 589-5350

Résidentielle installation rénovation
Commerciale
Industrielle



770 Rue Du Pont, L'Assomption, Qué., J0K 1G0



**Portes & Fenêtres
Lanaudière Inc.**

**NOUS VOUS
OFFRONS
UNE GAMME
COMPLETE**
180 Des Industries
Lavaltrie 586-2657

• Fenêtres à battants (pin ou cèdre)
• Fenêtres Solaris • Porte patio
• Choix de portes extérieures
• Portes intérieures

REPARATION

SECHEUSE - CUISINIÈRES
LESSIVEUSES - CONGELATEURS
LAVE VAISSELLE
-REFRIGERATEURS
-5 ANS D'EXPERIENCE
-SERVICE A DOMICILE

Jouets demandés

Si vous possédez des jeux éducatifs neufs ou usagés (jeux individuels ou de groupes, jeux moteurs, matériels sportifs et audio-visuels), La Boîte à Joujoux serait heureuse de les recueillir pour améliorer son service de prêt de jeux déjà existant aux enfants du Plateau

Mont-Royal, un quartier défavorisé de Montréal. Vous pouvez nous contacter entre 9 heures et 17 heures du lundi au vendredi en composant le numéro 524-7109. L'année de l'enfant est en cours, permettons à ces enfants d'en profiter à la grandeur de leur désir.

mot croisé québécois

problème: no 227

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

HORIZONTALEMENT

- Spore produite par la rouille du blé.
- Relatif au naturisme. -- Petit ruisseau.
- Ressemblance. -- Ville d'Allemagne orientale.
- Capitale du Nigéria. -- Angoisse.
- Tout ce qui agit. -- Orateur grec.
- Tellure. -- Entraîné. -- Notre-Seigneur.
- Particule du dialecte provençal. -- Confus.
- Eruption. -- Elles font action de plaider en justice.
- Rendus plus doux. -- Préfixe qui placé devant une unité, la divise par un milliard.
- Grade universitaire. -- Mis pour ici.
- Article espagnol. -- Général américain. -- Conduire.
- Pronom personnel. -- Crochet en forme de S. -- Situé.

côté.

- Chant des petits oiseaux. -- Prénom féminin.
- Espace comprise entre deux planchers. -- Tête de rocher.
- Mammifère marin à corps massif. -- Affluent de l'Oubangui.
- Fils d'Agamemnon. -- Maladies de la peau.
- Silicium. -- Peu exercés.
- Maladie microbienne des perroquets.
- Enlever.
- Actions de renaître.
- Années. -- Retira. -- Négation.
- Maximes, préceptes.
- Fines, adroites. -- Dernière partie du jour.

VERTICALEMENT

- Situées d'un seul



FRANCOIS LAVALLEE



LOUIS- COTE



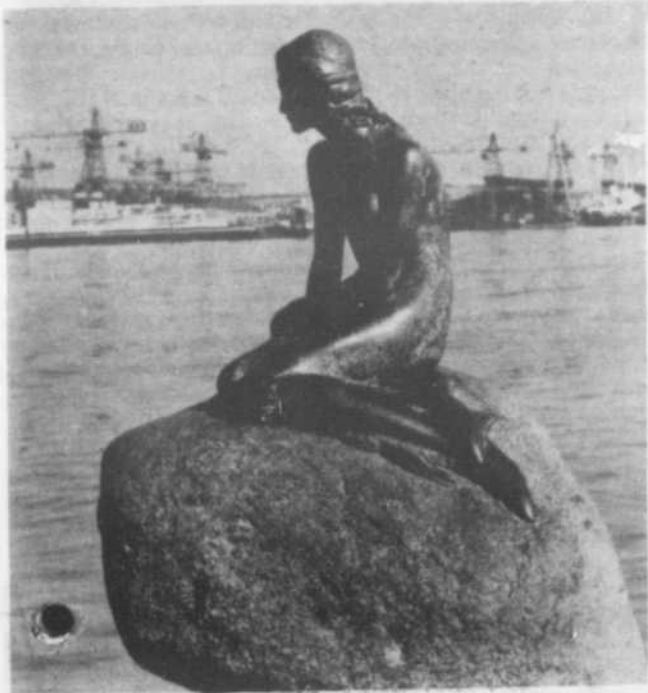
JEAN-CDESMARAI



612 Notre Dame, Repentigny

La Seigneurie

PONTIAC BUICK



La marque déposée du Danemark pour des voyageurs venant de tous les coins du monde, la statue de la Petite Sirène, située dans le port principal de Copenhague près de Langelinie.

La petite sirène atteint l'âge de la retraite mais elle ne reçoit pas encore de pension, non!

LA marque déposée du Danemark pour des voyageurs venant de tous les coins du monde, la statue de la Petite Sirène, située dans le port principal de Copenhague près de Langelinie, a fêté ses 65 ans en août cette année, ainsi se qualifiant pour le régime de retraites.

La petite statue sereine en bronze, dont l'élégance est en contraste direct avec le caractère contemporain du port affaîré de Copenhague, peut paraître plutôt tranquille à l'œil du voyageur expérimenté, mais nous nous empressons de souligner la vie dynamique qu'elle mène depuis 65 ans! Elle s'est fait photographe plus que Marilyn Monroe, la reine Margrethe du Danemark ou Elvis Presley — ensemble. Des millionnaires américains, charmés par ses caprices, bien son manque de caprices, ont offert des fortunes en argent pour le privilège de l'emporter avec eux. Tous les jours, durant toute l'année, des autobus touristiques déposent un monde entier de touristes à ses pieds (queue?) pour lui rendre des hommages.

La popularité insatiable de la petite sirène possède cependant quelques aspects moins positifs. A plusieurs occasions, on a maîtraité la jeune fille. Elle a subi l'humilité d'être recouverte de peinture rouge, ensuite bleue (dépendant de l'affiliation politique des divers manifestants). Une fois, elle a été emballée dans du papier brun et étiquetée "en voie de réparation" par un eccentric qui a, bien sûr, préféré rester anonyme. Un autre comique encore inconnu l'a dotée de sous-vêtements et a teint ses cheveux en roux — d'autres personnes ont également fait des efforts clandestins de l'habiller.

Le Danemark, voire même, tout le monde a été profondément choqué en apprenant en avril 1964 que quelqu'un avait exécuté et même décapité la petite sirène, l'oeuvre encore d'un "comique" anonyme! La police n'a toujours pas pu identifier le bourreau, ou bien meurtrier, en dépit des années d'enquête intensive acharnée.

La statue de la petite sirène est l'oeuvre de sculpteur danois Edvard Eriksen. C'est le "papa" de la bière danoise, le brasseur-en-chef de Carlsberg, Carl Jacobsen, qui avait commandé la sculpture. La statue d'Edvard Eriksen est devenue

Le guide du pèlerin

"Fouler le sol de Jésus et de Pierre, voir les contrées d'Abraham et de Moïse, revivre la Bible sur les montagnes, dans les villes et dans les forêts où naquit l'histoire chrétienne, c'est recevoir sur sa propre foi une révélation des plus émouvantes". C'est ainsi que s'exprimait un religieux chrétien, au retour d'une visite en Terre sainte avec des fidèles de sa communauté.

Imaginez maintenant votre propre pèlerinage au pays de la Bible. Voici quelques sites mémorables à visiter en Israël, pour partager le plaisir et l'enrichissement spirituel qu'y ont trouvés bon nombre d'ecclésiastiques chrétiens.

Jérusalem, capitale éternelle d'Israël. Suivez le Chemin de la Croix le long de la Via Dolorosa, et visitez l'Eglise du Saint-Sépulcre. Allez à la découverte du Tombeau de David, du Cénacle où eut lieu la Dernière Cène, du Jardin du Sépulcre de Jésus, de la Porte Saint-Etienne, de la Salle du Jugement de Pilate, de la Chapelle de la Flagellation et du Jardin de Gethsémani.

Visitez le Mur Occidental, le Dôme du Rocher et le Mont Sion. Allez vous promener à la nouvelle Université Hébraïque. Allez scruter les Manuscrits de la Mer Morte, au Sanctuaire du Livre. Une visite à Yad Vashem, sanctuaire érigé à la mémoire des six millions de Juifs emportés par l'holocauste nazi, vous permettra de mieux comprendre le dévouement passionné des Israéliens à leur pays.

Nazareth, ville où Jésus passa son enfance. Grotte de l'Annonciation, Eglise St-Joseph, Puits de Marie et

autres sanctuaires.

Bethléem, ville où sont nés David et Jésus. A l'entrée de la ville, le Tombeau de Rachel. L'Eglise de la Nativité, l'un des plus anciens sanctuaires chrétiens, est construite sur la grotte où Jésus est né. Non loin se trouve la Grotte du Lait, où Marie allaita l'Enfant. A proximité également, le Champ de Ruth, de l'Ancien Testament, et le Champ du Berger, du Nouveau Testament.

Tibériade, située sur le Lac de Galilée, à environ 235 mètres sous le niveau de la mer, près de laquelle on peut visiter le Mont des Béatitudes, Capharnaüm où Jésus enseigna, et Tabgha, où la tradition situe le miracle de la multiplication des pains.

Césarée, capitale romaine de la Palestine. On peut y voir des vestiges de la cathédrale, des fortifications et des douves du temps des Croisés, une grande porte et un pont, ainsi qu'un port, un hippodrome, un théâtre et ses statues construits sous la domination romaine.

L'horloge «Old Town» de Halifax tictaque encore

Tout comme Big Ben constitue le symbole de Londres et la Tour de la Paix celui d'Ottawa, l'horloge Old Town, grâce à son apparence et à son carillon, révèle au citadin et au touriste qu'ils se trouvent à Halifax, en Nouvelle-Ecosse. Son histoire est intéressante.

Le duc de Kent, père de la reine Victoria et commandant en chef des forces britanniques à Halifax à la fin du 18e siècle, était observé par la ponctualité et affectionnait tout particulièrement les pendules et autres mécanismes.

Il s'étonna de voir que Halifax n'avait pas son horloge centrale; en 1800, il ordonna donc à son ingénieur de tracer les plans d'une horloge pour sa garnison et les soumit à l'approbation de Londres.

Toutefois, l'horloge n'arriva pas de Londres avant

le 10 juin 1803, quelques années après le retour du duc en Angleterre.

Au mois d'octobre suivant, l'horloge New Town, comme on l'appelait alors, fut mise en place. Le conseil municipal élisait chaque année, par voie de scrutin découvert, un gardien de l'horloge. Le rapport annuel de la ville de Halifax pour les années 1857-1858 indique que le gardien a reçu 25 livres sterling pour cette période.

Le Halifax Town Clock diffère par sa volée à trois cloches, dont l'une carillonne les quarts, l'autre la demie et la dernière l'heure. Ainsi, les habitants de Halifax ont toujours l'heure.

Malheureusement, le tour de l'horloge, vieille de 175 ans, n'est pas ouverte au public; les visiteurs peuvent toutefois contempler le carillon par la galerie.

Liquidation de Janvier

REDUCTION 10%

sur tout ce qu'il y a en magasin

-Manteaux pour hommes et femmes

-Chapeaux et accessoires

PROFITEZ-EN

FOURRURES F. TREPANIER

683 B Notre-Dame, Repentigny

581-1805

CENTRE COUTURE REPENTIGNY

CCR

DOMESTIQUE 581-6405 INDUSTRIELLE

Vente, Réparation, Location
toutes marques

TOUT POUR L'ETUDIANT OU LA PROFESSIONNELLE
AFFILAGE DE CISEAUX

- MEUBLES
- BANCS
- CHAISES
- PIECES
- ACCESSOIRES
- CADEAUX
- AFFILAGE DE CISEAUX
- 300 ARTICLES DE COUTURE

ENEZ NOUS VISITER

G. BEAUCHESNE
PROP.

310 rue Notre-Dame, Repentigny

Avec Le Gardeur... C'est meilleur!

SkyLark

FLORIDE
Vente 2 semaines pour le prix

d'une Vois directs
en 747 Wardair

MIAMI ou FORT LAUDERDALE

à partir de **\$309**

Départ spécial 21 janvier

Groupe de l'Agence
départ ACAPULCO 30 mars,
Hôtel Brisamar

\$539 en appartement

INSCRIVEZ-VOUS,
IL RESTE ENCORE DES PLACES

Pour détails consultez-nous

AGENCE DE VOYAGES
LE GARDEUR L.T.E.

ATC

IATA

Rita Frenette

Louise Urbain

PLACE REPENTIGNY
585-0477

PERMIS 147 41 060-0041

Paul Sigyn

Claire Dussault

PHOSPHOROS

Claude-Gérard Sarrazin
MISE EN GARDE

Cet ouvrage possède un pouvoir initiatique considérable: le lecteur doit donc être prévenu avant de se décider à le parcourir.

Si le lecteur est préparé (pratique de la méditation, d'un yoga, de concentrations dirigées vers les pouvoirs occultes, conscience naturellement ouverte aux plans supraphysiques), il risque de vivre d'intenses expériences dites paranormales, expériences que les parapsychologues étudient quand ils peuvent trouver des sujets non fraudeurs, que les psychiatres classent facilement parmi les hallucinations, "que les occultistes maîtrisent depuis des millénaires.

Pour éviter la suggestion possible, mieux vaut ne pas donner d'exemples précis: la lecture éveillera (les occultistes diraient: réveillera) un monde intérieur habituellement écrasé par une vie tournée vers la mince pellicule physique appelée réalité.

Si le lecteur craint de ne pas supporter la découverte (existentielle) des réalités normalement inaccessibles, il a le choix; ne pas ouvrir PHOSPHOROS ou adopter, durant toute la lecture, l'attitude mentale du linguiste

ou du critique, c'est-à-dire de rester froidement objectif (dans ce dernier cas, rien ne se produira: l'ouvrage ne s'adresse pas à l'intelligence mais à l'être subliminal).

PRESENTATION DU ROMAN

Phosphoros (phôs/phoros) signifie "qui apporte la lumière", étoile du matin, Vénus. L'équivalent latin serait donc Lucifer (lucis/ferre). On trouve ces équivalences dans la Vulgate pour remplacer "l'Astre du matin, fils de l'Aurore". Il ne s'agit en aucun cas de Satan, l'Adversaire. C'est une tradition plus récente qui a confondu la Lumière et les Ténèbres.

Une légende rapporte que de l'Etoile du Matin sont venus des Initiateurs. Une autre légende veut que la Lumière de l'Aurore s'incarne parfois pour balayer ceux qui se prosternent devant l'Imposture.

Dans le roman, il s'agit de l'aventure d'un jeune homme apparemment normal. Mais il meurt plusieurs fois sans perdre la conscience de sa vie précédente. A chacune de ses incarnations (pharaon, duc, comédien, sorcier, etc.) le héros conserve ses magnifiques yeux verts, ses yeux de lumière, ses yeux couleur de phosphore. Il conserve ses

souvenirs, hormis celui de son origine. Il ne saura qu'à la fin.

Tel est du moins l'aspect exotérique d'une odyssée ésotérique.

COMPREHENSION DU ROMAN

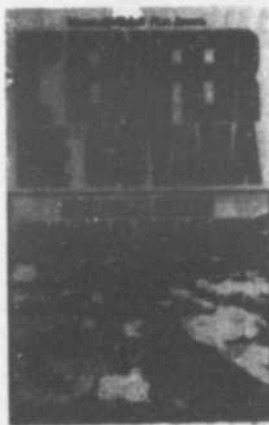
Cet ouvrage peut se comprendre à trois niveaux:

- **textuel**: la légende et les péripéties qui la décrivent;
- **symbolique**: les personnages, les événements, les décors, les rites, tout peut être utilisé par le lecteur initié au symbolisme (exemple: l'un des deux jumeaux est cinéaste, l'autre, magicien de grande envergure; tous deux jouent avec la réalité, mais l'un se contente d'illusion; ces deux frères expriment deux facettes d'une même démarche occulte, démarche pouvant conduire à la folie ou à la révélation);

- **initiatic**: l'histoire ne sert que de catalyseur et l'essentiel n'est perçu que par identification; tel est l'aspect véritablement "ésotérique" d'un roman obligatoirement "exotérique". Au lecteur sincère de découvrir l'aspect secret d'un texte chargé.

Ce n'est pas le sujet qui confère à un ouvrage son pouvoir éventiel, c'est la force de conscience qui l'anime.

L'enfer de Guyana



Révélation inédites sur la secte du Temple du peuple, par Marshall Kilduff et Ron Javers.

Trois semaines après les tragiques événements de Guyana, les Editions internationales Alain Stanké publient des révélations inédites sur la secte du Temple du peuple par des journalistes et des rescapés du massacre.

Les auteurs, Marsahl Kilduff et Ron Javers, travaillent tous deux au San Francisco Chronicle. Kilduff fut le premier parmi les journalistes à dénoncer les excentricités du Révérend Jim Jones; son confrère Javers a été blessé lors de la fusillade du Port Kaituma où le sénateur Léo J. Ryan devait trouver la mort.

Dans l'Enfer de Guyana,

ils dévoilent comment ce culte mystérieux s'est développé jusqu'à devenir prospère, comment le Révérend Jim Jones est devenu riche et influent en politique, et comment la recherche de l'utopie en Guyana s'est terminée par un suicide collectif, véritable holocauste, qui a stupéfié le monde.

L'enfer de Guyana est une enquête journalistique d'une rigueur absolue, un livre extraordinaire qui répond à bien des questions angoissantes.

L'enfer de Guyana publié aux Editions internationales Alain Stanké, est en vente partout au prix de \$6.50.

CINEMA CHARLEMAGNE

87 rue Sacré-Coeur, Charlemagne 585-5771

DU 19 AU 25 JAN.

Après 2000 ans de qualification... on a besoin de se défouler...

The Commodores
Donna Summer

DIEU MERCI C'EST VENDREDI

V.F. de
(THANK GOD IT'S FRIDAY)

POUR TOUS

2 FILM

GEORGE SEGAL JANE FONDA

Je touche pas à mon gazon

Version Française de "FUN WITH DICK AND JANE"

MATINEE pour les JEUNES

Sam.: 1h30 p.m. Dim.: 1h30 p.m.

LES 2 FILMS

Tous les soirs 7h 30 p.m.

Sauf lundi: Fermé

Sam. et Dim.: 1h 30 p.m.

Adultes: \$3.00

Enfants: sam \$1.00 dim \$1.25

CINEMA MARSEILLE

84 Boulevard Industriel

581-8160

DU 19 AU 25 JAN.

«L'Ouragan vient de Navarone»

2e FILM

Les deux flibustiers

Bob Steak House

485 Notre-Dame Repentigny

Réservation 581-5180

OUVERTE TOUS LES JOURS 11h A.M.

(TABLE D'HOTES)

Denis THOUIN

BIENVENUE

DINER D'HOMMES D'AFFAIRES

Notre PIANO BAR est en opération tous les soirs à partir de 8h P.M. A LA FERMETURE

Claude THOUIN

NOUVELLE ADMINISTRATION

CINEMA ROYAL

Des Sulpiciens L'Épiphanie

588-5522

1- Le cercle de fer

2- On continue de l'appeler «Trinita»

ENFANTS: Sam.: 1:00 p.m.

La cuisine vietnamienne

par Back Ngo et Gloria Zimmerman

LA CUISINE VIETNAMIENNE, une cuisine différente, au goût et aux couleurs de l'Orient, qui apporte sur votre table le charme, le raffinement, l'exotisme d'une civilisation aux traditions millénaires. Alors que **LA CUISINE VIETNAMIENNE** s'est gagnée de nombreux adeptes en Occident et que l'on ne cesse de voir se multiplier les restaurants qui en font leur spécialité, voilà qu'aujourd'hui un guide complet de ce grand art culinaire est enfin mis à votre portée. Dans **LA CUISINE VIETNAMIENNE** les mets traditionnels du Vietnam, les menus familiaux et les menus pour les réceptions vous sont présentés par le biais de recettes simples, faciles à réaliser, composées à base d'ingrédients que l'on trouve aisément, soit dans les supermarchés, soit dans les épicerie orientales. De quoi charmer et surprendre votre famille et vos invités. Vous découvrirez de nouvelles techniques de préparation que les auteurs de

leaux de printemps" ou le "gâteau du Nouvel An vietnamien". Vous serez aussi en mesure de rehausser votre menu de tous les jours en y introduisant différents pâtés, amuse-gueules, goûters, soupes ou fondues qui feront le ravissement de tous les palais. Et que dire des multiples façons dont vous pourrez apprêter le boeuf, le porc, les oeufs, la volaille et les légumes! Un "rôti de boeuf vietnamien à la sauce au gingembre", du "boeuf sauté aux piments vert et au brocoli", du "porc mijoté aux cinq épices", un "canard laqué", un "poulet en gelée", une "soupe de moine bouddhiste", autant de plats qui feront de vous un cordon-bleu recherché. Les poissons, les fruits de mer, de même que le riz occupent une place de choix dans les menus vietnamiens, et aucun gourmet, ni aucun gourmand, ne pourra résister à des "crevettes sur patates de crabes", à du "calmar farci de viande", ou à un riz au poulet "jade caché dans la montagne".

Vous êtes convié à découvrir le goût nouveau de la cuisine du Vietnam qui a su, à travers les siècles, conserver son originalité et se différencier de la cuisine chinoise. **LA CUISINE VIETNAMIENNE**, un livre que l'on se procure pour soi-même, ou que l'on offre en cadeau. **LA CUISINE VIETNAMIENNE** est en vente partout au prix de \$11.95.

Deux nouveaux romans pour les adolescents

se porte au secours du jeune héros. Il aura aussi à lutter

contre les éléments et les bêtes avant de trouver enfin le moyen de regagner la terre ferme et les siens.

les hommes, leurs rapports avec les esprits et l'amitié qui lie ceux qui partagent le fardeau des mêmes épreuves.

Dans *Esclave des Haïdas*, un jeune Indien, Kim-fa est fait prisonnier par une tribu ennemie afin de devenir esclave. Adolescent épris de liberté et de grands espaces, Kim-ta vivra de multiples et périlleuses aventures avant de regagner son village. Marqué autant dans sa fierté que dans sa chair, le héros de ce roman d'aventures pour les jeunes se livre à d'importantes réflexions sur les relations entre

Ces deux captivants récits illustrent le courage et la ténacité qui sont essentiels à la survie dans un monde menaçant où les êtres faibles périssent. Ce monde est pourtant empreint de beauté et de grandeur. Les deux livres se vendent respectivement \$4.95 et \$5.95. Ils sont disponibles dans la plupart des librairies et dans beaucoup de kiosques à journaux, et de tabagies.



★ ★ ★
585-4121
24 HEURES PAR JOUR
A partir du
19 janvier

★ ★ ★
CINÉMA
★ ★ ★
RIVE-NORD

★ ★ ★
En tout temps
ADULTES:
\$3.00
Etudiants avec carte
\$2.50
Moins de 14 ans
Excepté samedi et dimanche soir
\$1.50
★ ★ ★

SALLE 1 Des vendredi

Version française de

GREASE

POUR TOUS



"Brillantine"

John Travolta Olivia Newton-John



LA CHOUETTE
Equipe
WALTER MATTHAU
TATUM O'NEAL
EN COULEUR

★ ★ ★
SALLE 2 Des vendredi

Peter Falk COLUMBO
Ann-Margret Phil Silvers Dom DeLuise
Sid Caesar Eileen Brennan Marsha Mason
James Coco Louise Fletcher Paul Williams



LES MAINS DANS LES POCHEs
EN PRIMEUR

★ ★ ★
2 DERNIERS JOURS - SALLE 1

RETENUS A L'AFFICHE

★ ★ ★
2 DERNIERS JOURS - SALLE 2

MORTS SUSPECTES (COMA)
PAT GARRETT ET BILLY LEKID

★ ★ ★
LES MAINS DANS LES POCHEs



LA CHOUETTE EQUIPE
SYLVESTER STALLONE
Le cinéma est situé aux Galeries Rive-Nord à Repentigny, autoroute 40, Sortie 100 Coin Boul. Brien
POUR ENFANTS
SAMEDI - DIMANCHE 1:30 P.M.
"LA CHOUETTE EQUIPE"
ENTREE \$1.00

Raffin
LE PLUS GRAND CHOIX DE LIVRES DE LA REGION
CARTES DE SOUHAITS POUR TOUTES LES OCCASIONS
Le livre que vous cherchez, vous le trouverez à la...
Librairie Raffin
YVON DELISLE - HERVE OUELLET, co-props
GALERIES RIVE-NORD
Angle Autoroute 40 et boul. Brien 581-9892

Chapon Fin
SPECTACLE - DANSE
Orchestre: Phase 3
Ven., sam., dim.
Piano-Bar mar., mer., jeu.
Salle de réception
Rens: 589-5566,
259-1580
723 Notre-Dame, St-Sulpice

L'ARTISAN, le 17 janvier 1979 /43

George Heriot: Peintre des deux Canadas

L'exposition George Heriot: Peintre des deux Canadas est consacrée à l'oeuvre de cet artiste d'origine écossaise, et comprend des aquarelles, des gravures et des souvenirs divers y compris un fragment du "tartan" de son clan familial. Organisée par le Centre d'Art Agnes Etherington de Kingston, Ontario, et coordonnée par Rosemarie Tovell, Conservateur adjoint des estampes et des dessins canadiens à la Galerie nationale du Canada, elle aura lieu à la Galerie du 19 janvier au 4 mars 1979.

Les 140 pièces composant l'exposition proviennent de prêts de différentes collections privées au Canada et en Grande-Bretagne, ainsi que de différentes collections publiques bien connues, telles que celles du British Museum, du Victoria and Albert Museum et de la Galerie nationale du Canada, Ottawa.

George Heriot (1759-1839) fut un des artistes militaires les plus respectés au Canada. Les historiens de l'art et les organisateurs d'expositions semblent pourtant l'avoir largement ignoré, à la différence de ses compatriotes Thomas Davies et James Cockburn, et en dépit du vif intérêt des collectionneurs pour ses oeuvres au Canada. Il étudia sous l'artiste anglais Paul Sandby à la Royal Academy, Woolwich, en Grande-Bretagne, et par la suite entrepris une

carrière militaire dans l'armée anglaise. Son premier voyage au Canada date de 1792; il en profita pour peindre dans ses loisirs des paysages à l'aquarelle du Québec, avant de retourner en Grande-Bretagne en 1796. On trouve certaines de ses oeuvres dans une exposition de 1797 à la Royal Academy qui attestent de sa participation à la communauté artistique à Londres. La même année, il retournait à Qué-

bec pour rassembler une documentation écrite et picturale pour deux ouvrages intitulés A History of Canada (1804) et Travels Through the Canadas (1807). La nomination de Heriot au poste de Ministre adjoint des Postes de l'Amérique du Nord Britannique en 1799 lui donna l'occasion de voyager dans tout ce qui est maintenant l'Est du Canada, et de noter dans ses aquarelles, ses paysages et des scènes

de la vie de son peuple. Une de ses oeuvres Lac St. Charles, près de Québec (c. 1801) de la collection permanente de la Galerie nationale du Canada compte parmi ses chefs-d'oeuvre. Heriot allait séjourner au Canada jusqu'en 1816, date à laquelle il démissionna de sa position pour se retirer à Londres. Pendant sa retraite, il poursuivit son oeuvre artistique à travers différents voyages en Europe. Des es-

quisses faites au Canada lui servirent aussi à exécuter des aquarelles de grande dimension. On pourra les voir également dans l'exposition.

Il s'agit d'une première exposition consacrée à l'oeuvre de cet artiste, à la suite d'autant de recherche. Le Professeur Gerald Finley, d'Histoire de l'art à l'Université Queen, Kingston, Ontario, a rédigé le catalogue bilingue qui accompagne l'exposition. Une monographie du Professeur Finley sur George Heriot doit être publiée prochainement pour la série Collection: Artistes canadiens de la Galerie nationale du Canada.

Grâce au Programme national de la Galerie nationale du Canada, l'exposition itinérante George Heriot: Peintre des deux Canadas se rendra au Musée McCord, Montréal (20 mars - 18 avril).

Rita Lafontaine en vedette à CONTRE-JOUR

Tous les dimanches à 21h00 la télévision de Radio-Québec diffuse CONTRE-JOUR des pièces à un personnage traitant des multiples situations de la vie quotidienne. Cette série est réalisée en alternance par Yvan Dubuc et Jacques Faure. Le monologue du dimanche 14 janvier s'intitule "Lèche-vitrine" et met en vedette Rita Lafontaine. Elle incarne avec beaucoup d'émotivité le personnage de Marie-Reine Gauvreau, une femme de 35 ans, qui n'a jamais connu l'amour parce que sa mère lui avait appris à haïr tous les hommes. Alors qu'elle décore la vitrine de la boutique où elle travaille, elle songe à Pierre, ce premier homme qu'elle doit rencontrer le soir même: "Cet homme est ma dernière chance de devenir une femme". "Lèche-vitrine", ce monologue à la fois attachant et troublant est une réalisation d'Yvan Dubuc.

ST-PAUL STEAK HOUSE

415 BOUL. LACOMBE, VILLE DE LE GARDEUR
581-9991

SPECIAL DU DIMANCHE **SUR SEMAINE:**

<p>REPAS COMPLET</p> <p>Cette semaine</p> <p>de</p> <p>4:00 P.M. à</p> <p>la fermeture</p>	<p>COQ AU VIN \$3.75</p> <p>RIB STEAK \$5.75</p> <p>Enfants en bas de 12 ans 1/2 prix</p> <p>Au restaurant seulement</p>	<p>DINER</p> <p>D'HOMME</p> <p>D'AFFAIRES</p> <p>A PARTIR</p> <p>DE</p> <p>\$2.50</p>
--	--	---

ROTISSERIE

LIVRAISON GRATUITE

581-9991



ST-PAUL

SERVICE RAPIDE ET COURTOIS

BAR-SALON

LICENCE COMPLETE

Être en forme, c'est donc plaisant!



ENTREZ DANS LE MONDE MERVEILLEUX

DU DISCO

Cours spécial

Hustle Disco de couple

mardi soir de 7 à 8h

«Saturday night fever»
«Cha cha Grease»

Soyez dans le vent, dansez le disco de couple dès les premières heures.

DE LA DANSE SOCIALE

plus de 9 danses vous seront enseignées

Les cours débuteront fin janvier

Cours pour débutants:

Judi soir de 7 hres à 9 hres

dimanche après-midi de 4 hres à 6 hres



avec COLETTE ET PAUL ainsi que les moniteurs du Centre Culturel Nadia

SOIREE DE PRATIQUE LE VENDREDI SOIR

Futurs mariés. ouvrez la danse en sachant danser

CENTRE RECREATIF DE CHARLEMAGNE

87 SACRE-COEUR, CHARLEMAGNE

Inscriptions sur place le dimanche toute la journée, les mardi, mercredi et jeudi soirs ou par téléphone à 585-0044 soir, Lucette et Gérald Boivin, Gyslaine et Jacques Tremblay 581-9380.

COURS DE DANSE

VALSE

FOX-TROT

TANGO

SWING

CHA CHA

QUICK STEP

PASO DOBLE



RUMBA

MANBO

MERENGUE

CONTINENTAL

VALSE VIENNOISE

SAMBA

DISCO

Jeunes et moins jeunes venez apprendre les danses modernes tout en vous amusant!

- Faites vous des amis!
- Participez à nos soirées!
- Faites de la danse, votre sport préféré
- Cours pour débutants et avancés

- Vos professeurs Murielle et Henri Gignac diplômés Bronze et Argent de la FLDQ, membres de la CPDDSP. 2ième place en moderne et latin au Championnat Provincial, mai 1978.

Cours pour débutants et avancés

inscriptions

le 28 janvier 1979

8:30 hres P.M.

SALLE PAROISSIALE DU PRECIEUX SANG

125 CHAUEAU, REPENTIGNY

Pour informations:

581-8882 après 6 hres

ECKANKAR: un genre de vie

Pour le nouveau venu à une introduction d'ECKANKAR, une question parfois se pose: Cette Voie de la Conscience Totale est-elle une religion, une forme de yoga, une philosophie ou un système logique de classification, l'auditeur se voit aborder une nouvelle conception de la vie. C'est parfois une révolution qui se fait en lui de par l'intérieur de lui-même: changement de conscience qui ne concerne que lui et son rapport interne avec les lois naturelles qui lui permettent d'évoluer. L'information qu'il reçoit échappe à la portée sociale car l'enseignement intérieur qu'il vient chercher transcende toute matérialité. Avec ECKANKAR, l'individu se transforme lui-même, il apprend à ÊTRE pleinement et l'absence de sa découverte se transmet à son entourage par le simple rayonnement de son existence.

Celui qui suit les enseignements d'ECK expérimente sa réalité en tant qu'Âme, étincelle divine, amour, force et sagesse. Il doit faire sa preuve pour lui-même que cette vie n'est pas sa première et qu'il arrive à l'aboutissement d'une longue série d'incarnations au cours desquelles il est venu expérimenter différents niveaux de conscience. Il apprend enfin à se maintenir en équilibre dans des mondes où la dualité lui fournit son champs d'expérience. Il apprend à s'assumer lui-même en réalisant qu'il est la cause et non l'effet des situations qu'il vit. Il comprend enfin qu'il ne dépend que de lui d'être libre et de voler de ses propres ailes toujours plus loin, toujours plus haut.

Dans son apprentissage, le chéla est guidé et protégé en chaque instant par le Maître ECK Vivant, le MAHANTA qui est pour lui un véhicule d'expression pour la totalité de toute vie. Le corps spirituel du MAHANTA revêt pour lui la forme qu'il peut accepter le plus facilement, celle qu'il a depuis toujours portée au dedans de lui: elle se dévoile enfin pour lui laisser voir et expérimenter cette vibration divine qu'il a gardé en chaque moment au coeur de ses incarnations. Il devient par la contemplation des réalités spirituelles le son et la lumière qui l'ont guidé en toute vie jusqu'à ce moment de décision où il entreprend le retour à son origine sur la vague vibrante d'ECK. Dévoilant chaque jour le mystère de la mort et de la vie, l'initié se réalise dans la créativité de son propre univers. Il laisse peu à peu sur les rives du retour toutes les craintes et angoisses qu'il avait accumulées dans ses conditionnements antérieurs. Il apprend à se détacher des outils matériels pour mieux les utiliser. Il découvre sa véritable relation envers tout ce qui l'entoure. Il aime la vie car il EST le son et la lumière divine qui lui donnent naissance. Il apprend à ne plus chercher Dieu mais à le laisser simplement couler à travers lui librement. La réalisation de sa liberté intérieure lui permet de mener une vie audacieuse et intense dans le respect du rythme d'évolution de son milieu et de ses proches.

ECKANKAR, un genre de vie, est un appel pour celui qui veut vivre l'expérience.

ECKANKAR présente le film: UN GENRE DE VIE, dimanche le 28 janvier à 20 hres au CEGEP de Joliette, 20 Sud Rue St-Charles, ENTREE LIBRE.

ECKANKAR, association sans but lucratif, C.P. 1792 L'Assomption ou C.P. 175 Joliette.

ECKANKAR, association sans but lucratif, C.P. 1792 L'Assomption ou C.P. 175 Joliette.

Revenu Québec accessible sans frais d'interurbain

A compter du début de 1979, les contribuables qui auront à recourir à l'interurbain pour téléphoner au ministère du Revenu du Québec pourront le faire gratuitement, grâce au service téléphonique Zénith.

C'est ce qu'a annoncé M. Jacques Parizeau, ministre du Revenu, qui a expliqué que le ministère assumera lui-même les frais d'interurbain pour tous les appels aux services de renseignements de Revenu Québec.

COMMENT APPELER ZENITH 6-6360

M. Parizeau a ajouté qu'un numéro unique, soit "Zénith 6-6360", sera utilisé pour tout le Québec. Les contribuables qui ne se trouveront pas dans le secteur d'appel urbain d'un bureau du Revenu n'auront qu'à faire "0" (zéro) et demander à la téléphoniste: "Zénith 6-6360". Ils obtiendront ainsi la communication sans encourir de frais d'interurbain.

M. Parizeau a souligné que

cette initiative du ministère du Revenu visait à rendre ce dernier plus facilement accessible à toute la population du Québec qui pourra ainsi obtenir plus facilement et plus rapidement les renseignements dont elle pourra avoir besoin. Il a ajouté que d'autres dispositions seront prises pour améliorer la qualité du service local de renseignements par téléphone, plus spécialement à la population du Montréal métropolitain.

rieurs. Il apprend à se détacher des outils matériels pour mieux les utiliser. Il découvre sa véritable relation envers tout ce qui l'entoure. Il aime la vie car il EST le son et la lumière divine qui lui donnent naissance. Il apprend à ne plus chercher Dieu mais à le laisser simplement couler à travers lui librement. La réalisation de sa liberté intérieure lui permet de mener une vie audacieuse et intense

dans le respect du rythme d'évolution de son milieu et de ses proches.

ECKANKAR, un genre de vie, est un appel pour celui qui veut vivre l'expérience.

ECKANKAR présente le film: UN GENRE DE VIE, dimanche le 28 janvier à 20 hres au CEGEP de Joliette, 20 Sud Rue St-Charles, ENTREE LIBRE.

ECKANKAR, association sans but lucratif, C.P. 1792 L'Assomption ou C.P. 175 Joliette.



VOUS INVITE à venir déguster sa

TABLE D'HOTE

Ven. Sam. et Dim. soir de 5:00 pm à la fermeture

GRATUIT

Votre digestif préféré

NOUVEAU

Nous servons le café

«CAPUCINO et EXPRESSO»

Diner d'Homme d'Affaires

DU MARDI AU VENDREDI

LUNDI: FERME

BAR

LA CRAVATE

20-21
JANVIER

NOUVELLE ADMINISTRATION

SPECTACLE DE COMEDIE

AVEC

MANON LAUZON

CLAUDE FRANCIS

JACQUES BUISSIERE

Vendredi - Disco avec Mychel

PAS DE JEANS

619 route 341
L'EPIPHANIE
588-2186

HEURES DE SPECTACLE:

SAM-DIM
10:30 HRES P.M.

1:00 HRE P.M.

D'OR

ANCIENNEMENT PLAGE D'OR

Venez vous amuser chez-nous

LA GRANDE BOUFFE

1191 Notre-Dame, Repentigny



BRASSERIE

«DISCO ESPERANZA»

Surveillez l'ouverture pour bientôt...

CONCOURS DE DANSE

«Vendredi soir fever» et «Samedi soir fever»

Votre discothécaire: Michel "PINTO" Guinette

Anciennement de la DISCO CHEZ PIERRE

Les gagnants: 1 voyage à Miami pour 2 les mercredi et jeudi: DISQUES (long-jeu) sont tirés.

581-8814

«CABARET PALACE CAESAR»

GRAND GALA

Lundi et Mardi 15 - 16 Jan.

- Comte et Comtesse DRACULA
- Yvon et Dodo
- Hommage à MELVIN
- Pour vous Mesdames "Claude Andray"
- 5 gogo-girls

STRIP EN VEDETTE:

Joyce Duval et Nancy Diamond et 6 danseuses nues.



TIRAGE D'UN VOYAGE EN FLORIDE

DEPART LE 30 MARS

PLUS \$350. en argent

200,000 participants au Concours International

Exactement 207,064 étudiants Québécois de l'élémentaire et du secondaire ont participé au Concours International des Jeunes. Ce Concours, organisé pour la première fois cette année au Québec par les caisses populaires Desjardins, est une initiative des coopératives d'épargne et de crédit d'Europe et du Japon.

La répartition de la participation entre les quatre catégories retenues pour le concours est la suivante:

- 89,504 au 1er cycle de l'élémentaire;
- 85,426 au 2e cycle de l'élémentaire
- 25,577 au 1er cycle du secondaire
- 6,557 au 2e cycle du secondaire.

L'absentéisme au travail et l'alcool

Lors de la campagne d'information sur l'absentéisme au travail, tenue du 29 octobre au 12 novembre, Sobriété du Canada voulait sensibiliser le public québécois à la réalité des problèmes causés par la consommation abusive d'alcool en milieu industriel. Cette première étape est terminée et suite aux succès qu'elle a remportés, nous abordons maintenant la deuxième étape qui consiste à rejoindre le chef de l'entreprise, le syndicat et le travailleur.

Le service d'information de Sobriété du Canada offre donc son aide à l'industrie et à l'entreprise par la distribution d'information con-

cours se sont déclarés très satisfaits des résultats et ils tiennent à remercier les enseignants, les directeurs d'école et les professionnels des commissions scolaires pour la très grande collaboration apportée aux responsables du Concours dans les caisses populaires.

Déjà, les jurys de secteur sont à l'oeuvre et les noms des gagnants à ce niveau devraient être connus d'ici le 15 janvier.

Quant aux 400 finalistes provinciaux, ils seront connus à la fin de janvier. Le jury provincial se réunira en février pour choisir les 82 gagnants dont les deux lauréats qui bénéficieront du séjour "L'Europe en musique" à l'été 1979.

cernant la prévention et la réhabilitation. Une politique d'approche de l'alcoolisme en milieu industriel a été soigneusement conçue dans le but d'aider les entreprises à prévenir les cas d'alcoolisme et à produire des programmes de traitement et de réadaptation qui soient plus complets, plus humains, et plus efficaces. Nous tenterons de rejoindre le travailleur par le biais d'une information qui favorisera l'aspect humain et qui lui fera prendre conscience des causes et des conséquences des problèmes reliés à l'alcoolisme.

Pour de plus amples informations: Pierre Laflamme, relationniste.

«All you need is love» ou l'extraordinaire histoire de la musique populaire

La série "All you need is love", diffusée tous les samedis à la télévision de Radio-Québec, présentera une émission sur le "rythm and blues", le 13 janvier

à 20h 00. Cette tranche de l'histoire de la musique populaire nous transporte à l'époque où les noirs, frustrés par l'implantation des Blancs dans leur monde mu-

sical, se sont retranchés pour créer une musique plus originale et personnelle. Toutefois les blancs, séduits par le "rythm and blues", s'en sont accaparés et

c'est ainsi qu'est né le "rock'n roll". Pat Boone, B.B. King, Bo Diddley et plusieurs autres participeront à cette émission.

C.S.M.D.Y. - SECTION NOTRE-DAME-DES-CHAMPS

COURS DE DANSES



Le Cercle Social Marguerite d'Youville, SECTION NOTRE-DAME-DES-CHAMPS, est heureux de vous annoncer qu'il y aura cours de DISCO & de DANSES SOCIALES à leur programme en janvier.

Ces cours débiteront dimanche le 28 janvier 1979 et mercredi le 31 janvier 1979.

Ils seront sous la direction des professeurs HELENE & ROBERT détenteur d'un permis du ministère de l'Éducation du Québec et diplômés de Dance Educators of America, du Canadian Dance Teachers Association, de l'Association des Professeurs de Danse du Québec et de l'Association Professionnelle des Ecoles de Danse de la Province de Québec.

Il y aura au programme les cours suivants:

- Danses sociales pour débutants
- Disco pour les juniors, non accompagnés, le mercredi de 19.00 heures à 20.00 heures (7.00 heures p.m. à 8.00 heures p.m.)
- Danses disco pour les couples
- Danses sociales pour élèves de 1ère année et pour ceux qui désirent suivre une 2ième session.

L'inscription aura lieu au Chalet Laforest, 175 rue Lorange à Repentigny, de 19.00 heures à 21.00 heures (7.00 heures p.m. à 9.00 heures p.m.) le 21 janvier 1979.

Comme vous pouvez le constater que vous soyez des élèves de 1ère ANNEE ou que vous ayez déjà suivi une 1ère SESSION nous aurons pour vous des cours qui sauront vous intéresser.

Pour de plus amples renseignements sur ces cours de danses, communiquez:

MADAME HELENE BEAUCHAMP - 353-5875 MADAME ROLANDE LALONDE - 585-2315

UN STUDIO A REPENTIGNY
92 rue Notre-Dame #202-204



UN STUDIO A POINTE-AUX-TREMBLES
14191 Dorchester, coin 53e

ECOLE DE DANSE VIRTUOSE

(anciennement école de Ballet Jazz de P.A.T. et REPENTIGNY)

SESSION D'HIVER:

du 8 Janvier au 31 Mars

**Nous offrons tous tous les niveaux:
De pré-débutant jusqu'à intermédiaire**

CLASSES ENFANTINES: POUR LES TOUT-PETITS DE 3 A 4 ANS

INITIATION A LA DANSE: POUR LES ENFANTS DE 5-6 ANS

INITIATION AU BALLET JAZZ: POUR LES 7-8-9 ANS

BALLET-JAZZ: POUR LES ENFANTS DE 10-11-12 ANS

POUR LES ADOLESCENTS DE 13-17 ANS

POUR LES JEUNES ADULTES 18-30 ANS

COURS DISCO 13 ANS ET PLUS

(Bienvenue aux adultes)

CLASSES POUR PERSONNES DE 25 ANS ET PLUS VOILA UNE SPECIALES OCCASION NOUVELLE ET AGREABLE DE VOUS METTRE EN

FORME TOUT EN AYANT UN LOISIR ET UNE DETENTE

**N.B. TOUS LES COURS SONT MIXTES
AU CHOIX CLASSE DE JOUR ET EN SOIREE**

INFORMATION:

INSCRIPTIONS:

POUR LES DEUX STUDIOS

A compter du 3 Janvier les mardi, mercredi, jeudi
et vendredi de chaque semaine de 16h. à 21h.

L'ENVOL EST LA TROUPE DE L'ECOLE

Les 300 s'inclinent 7 à 6

Un «converti» de Sweet donne la victoire aux Alouettes!!!

Les 650 spectateurs qui se sont rendus au Centre Olympia de Repentigny, dimanche dernier, ne sont certes pas sortis déçus du spectacle que leur ont offert les Alouettes de Montréal et les 300.

Il aura fallu un lancer de punition réussi de Don Sweet, le botteur de précision des finalistes de la Coupe Grey, pour procurer la victoire à ces athlètes professionnels au compte de 7 à 6. Jacques Grisé avait auparavant dirigé l'attaque de cette équipe en inscrivant deux buts, tandis que Larry Smith avec un doublé et Tony Proudfoot avait également trompé la vigilance de "l'irrégulier" Gilles Beaudet.

En effet, si Beaudet a gardé les 300 dans la partie au cours du premier vingt, par ses prouesses spectaculaires, il a cependant flanché en deuxième en permettant cinq buts sans riposte aux Alouettes.

Appelé à commenter son but gagnant, Sweet nous déclarait ceci: "Je ressentais beaucoup moins de tension que sur un terrain de football, où il faut absolument que le ballon passe entre les poteaux des buts pour décider de la victoire ou de la défaite. Cependant, je dois avouer que je n'étais pas tout aussi confiant!"

Dans le vestiaire des perdants, les commentaires allaient bon train même dans la défaite. Chacun racontait à sa façon bien particulière les expériences qu'il aurait mieux aimé pas connaître.

Le vice-président des 300, Gilles Varin, n'a pas du tout apprécié le travail de l'officiel André "Toto" Gingras: "C'est d'ailleurs pour cette raison que j'ai demandé à quelques-uns de mes amis de l'équipe adverse de lui faire un mauvais parti!" disait-il, avec un sourire en coin.

C'est donc sous les ordres de Varin que les Pat Bonnet, Gerry Dattilio, Doug Smith, Tony Proudfoot, Larry Smith et Wally Buono ont accordé un petit cinq minutes au photographe du Journal de Montréal qui, même avec l'aide de ses collègues Jacques Vanasse et Claude Gariépy, n'a pu se relever qu'avec une paire de béquilles, encore une fois gracieuseté de Gilles Varin.

De son côté, Normand White des 300, ressentait encore un peu les reliquats de la mise en échec que lui a servi Larry Smith: "Mon numéro a dû certainement rester estampé dans la baie vitrée!"

Ce Smith a d'ailleurs été hué à quelques occasions suite à ces tactiques peu catholiques, par les spectateurs qui ont été tenu sur le bout de leur siège du début à la fin du match.



Contrairement à son père, Jules Cardinal Jr. a su trouver le fond du filet protégé par Chuck McMann des Alouettes. (Photo L'Artisan, R. Gauthier).



Ont officié à la mise au jeu traditionnelle, dans l'ordre habituel, le vice-président des 300, M. Gilles Varin; le député fédéral du Comté de Terrebonne, M. Roland Comtois; le président des 300, M. Jean-Claude Fortier et des Alouettes, de Montréal, Don Sweet. (Photo L'Artisan, R. Gauthier)

Du côté des 300, Laurent Jouvét, avec un tour du chapeau, Jules Cardinal Jr., Claude Dupuis et Richard Lachapelle ont réussi à faire bouger les cordages du filet protégé par Chuck McMann, qui a été surpris par la vitesse d'exécution des baseballeurs.

Immédiatement avant ce "règlement de compte", Roy Deguire des Alouettes, avait démontré à Varin la bonne manière d'exécuter un bloc, et ce dernier devait être puni pour avoir mis trop de temps à quitter la surface glacée, tellement il paraissait "sonné".

En terminant, le président des 300, Jean-Claude Fortier, s'est dit très satisfait de la réponse des fervents qui se sont donné rendez-vous en si grand nombre malgré la température peu clémente.

"Je crois que les gens qui (suite à la page 48)

GRATUIT

DEMARREUR ELECTRIQUE & CHAINES
AVEC ACHAT DE SOUFFLEUSE A NEIGE

Bolens®

***8 Hp Tecumseh Sno-King**

***Tarrière extra robuste de 26"**

***Puissant mécanisme à 2 étapes**

***Transmission à vitesses variables**

Modèle 826 avec démarreur électrique

Urgent, quantité limitée

Maintenant: \$799

Rég.: \$964

sauvez \$165





QUINCAILLERIE

Maurice Thouin Inc.

*Quincaillerie Générale
*Accessoires et pièces G.E.

328, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-1270

FMC

ARROW



Plymouth Arrow 1979

- Colt
- Arrow
- Chrysler
- Horizon
- Newport
- Volaré
- Cordoba
- Sapporo
- Le Baron
- Caravelle
- Plymouth
- Camion Dodge
- Newyorker



VENTE SERVICE

VENTE - SERVICE - PIECES

GIRARD AUTOMOBILE (1971) INC.

855 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-1490

Troisième écrasante défaite consécutive,
**Le Nick's, la nouvelle risée de
 la Ligue Centrale de l'Est**

Est-ce possible qu'un club dont les observateurs disaient tant de bien lors des premières semaines de la saison deviennent la risée de ceux-ci à l'approche des séries éliminatoires? Oui, c'est exactement ce qui arrive au Nick's Pizzeria qui, pour une troisième fois d'affilée s'est vu déclasser par une marge considérable, dans l'échec qu'il a subi au compte de 11 à 3 face aux anciens enfants pauvres du Circuit Pantaloni, l'Aqua-Bar.

Dans le clan des Repentinois, tout le monde se demande ce qui se passe puisqu'en réalité, les hommes de Pierre Giroux travaillent sans relâche sans toutefois parvenir à quelque

chose de concret dans leurs efforts.

Bien sûr, lors de cette défaite, la tenue du cerbère Pierre Ratelle a laissé à désirer en quatre ou cinq occasions mais l'Aqua Bar est quand même parvenu à enregistrer six autres buts, sous le regard abasourdi des 234 spectateurs.

Normand Desforges a dirigé l'attaque des vainqueurs avec quatre buts, alors que Daniel Meunier et Gérard Bélec ajoutaient chacun un doublé et qu'Alain Chaput et Alain McGuinnis complétaient le sommaire.

Pour les Repentinois, Michel Venne, Sylvain Bouchard et Réal Aloïse donnaient la légère réplique.



Le pilote de L'Aqua Bar, Pierre Papillon a finalement renoué avec la victoire.
 (Photo L'Artisan)

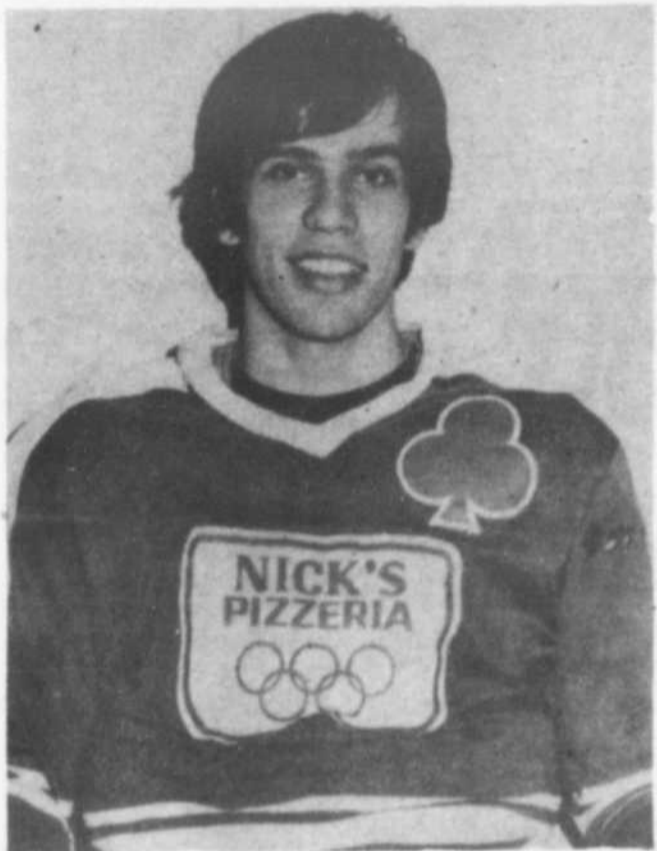
**MARCEL FOURRURE
 S'ÉCHAPPE**

Un but de Pierre Fontaine, à cinq secondes de la fin du match, sur un tir d'une cinquantaine de pieds a conduit le Marcel Fourrure à une victoire de 4 à 3 sur le Christin Automobile, dans la deuxième partie du programme de vendredi dernier.

Par ce gain, le Marcel Fourrure a maintenant une avance de six points en tête du classement de la Ligue Centrale de l'Est.

Avant le but décisif de Fontaine, les membres du trio composé d'Yvon Larocque et des frères Marc-André et Roger Duhamel avaient chacun une fois déjoué les calculs de Jean-Paul Deguire.

Pour les perdants, Richard Pépin, Serge Lajeunesse et Jean Latendresse ont complété le pointage. (D.C.)



Le réveil de Jean Coutu se fait toujours attendre.
 (Photo L'Artisan)

(suite de la page 47)

se sont déplacés en ont eu pour leur argent", de dire le président des 300. "On ne pouvait réellement pas

s'attendre à ce que cette partie se déroule à la vitesse des juniors mais, quand même, le spectacle était de qualité et la majorité des

personnes présentes se sont détendues pour trois bonnes heures!"

C'était l'objectif des dirigeants des 300!

SOMMAIRE

ALOUETTES: 7
 300: 6

Première Période

300: Jules Cardinal (jr.) (sans aide).....	3:08
Alouettes: Jacques Grise (Dattilio).....	13:07
300: Laurent Jouvét (Lachapelle).....	16:23
300: Laurent Jouvét (Lavoie).....	17:27

Deuxième Période

Alouettes: Larry Smith (D. Smith, Buono)....	2:26
Alouettes: Larry Smith (J. Grisé).....	8:02
Alouettes: Jacques Grisé (Sans aide).....	14:59
Alouettes: Jacques Grisé (Dattilio).....	17:00
Alouettes: Tony Proudfoot (Bonnet).....	17:10
300: Claude Dupuis (Devault).....	17:25
300: Laurent Jouvét (Lavoie).....	19:00
300: Richard Lachapelle (Cardinal Jr.).....	19:38

Troisième Période

Alouettes: Don Sweet (Lancer de punition).....	9:59
--	------

Gardiens de buts:
 Alouettes: Chuck McMann
 300: Gilles Beaudet

LES LOCATIONS L. G. INC.
 OUTRAGE À ÉCHAFAUDAGE DE TOUS GENRES

LOCATION - REPARATION VENTE

Dépositaire
ARIENS ET Gilson

SCIES A CHAÎNE

STIHL - ECHO
 PARTNER - HOMELITT

125 DES PINS, CHARLEMAGNE
581-2499 (coin 640) 585-1221



M. René Veys

**La Maison R. Dumoulin
 Automobile Ltée**

est heureuse de présenter à sa clientèle

**M. RENE VEYS au poste de
 Gérant de Service après-vente**

**M. Veys possède 20 ans d'expérience
 dans le produit Général Motor,**

acquis chez

- Duval Automobiles, Longueuil
- Champlain, Ile des Soeurs
- Goyer Automobiles
- Harold Cummings

Nous serons donc en mesure d'assurer à la clientèle de notre nouvel établissement à Repentigny, un service des plus fiable et satisfaisant.

MAINTENANT A REPENTIGNY



DUMOULIN auto

160 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY

585-6860

866-4282

Baseball junior

Richard Lupien reçoit une bourse de \$500.00

(D.C.) L'artilleur gaucher des 300 de Repentigny, Richard Lupien, a été honoré de façon particulière, dimanche dernier, par la Ligue de Baseball Montréal-Junior et par la Banque d'Épargne du Canada, qui lui ont conjointement remis une bourse d'étude de \$500.00, lors d'une réception à la salle Aramis de l'Hôtel Richelieu à Montréal.

Le jeune Lupien, un étudiant en psychologie au Cégep de Maisonneuve, a reçu cette bourse en même temps que Sylvain Légal du Concorde de Laval et Réjean Lemaire des Rôyaux du Sud-

Ouest.

Un des membres du Comité de sélection de ces remises, M. le Juge Yves Mayrand nous déclarait que les choix se sont avérés difficiles puisque 34 demandes de bourses ont été faites par les équipes du Circuit Bélec.

Les membres de ce comité ont sélectionné ces trois jeunes en considérant certains critères dont le dynamisme autant sur le terrain qu'à l'extérieur et les résultats scolaires.

Donc, un autre honneur qui échoit au palmarès des 300 après ceux qui ont été réservés à Claude Dupuis et à Alain Lavoie.



Richard Lupien (au centre), des 300 de Repentigny, a reçu une bourse d'étude de \$500.00 des mains de M. le Juge Yves Mayrand (à gauche) et du président de la Ligue de Baseball Montréal-Junior, M. Richard Bélec. (Photo L'Artisan D. Caza)

Ligue Franc Tireurs d'Elite Un truc du chapeau pour Jean Vincent

Le Routier Bel-O a triomphé difficilement du Dépanneur Beauchemin 6-5 en mettant à profit la tenue chancelante du portier de Repentigny,

Jean Vincent a mené l'attaque des vainqueurs avec un triplé; Claude Dumas avec un but et trois passes, Michel Jobin et Yvon Bourdelais (le but vainqueur) ont complété le pointage.

Benoit Rocheleau fut le meilleur des perdants avec un doublé.

Le club Marcotte a vaincu Gibois par défaut car cette dernière formation n'avait pas le nombre requis de joueurs en uniforme.

Routier Bel-O a repris le premier rang avec une priorité d'un point sur Gibois.

Inter-Cités C.S.L. Un doublé pour Benoit Lacombe

ATOME "AA"
Mascouche: 2
C.S.L.: 3

En vedette: François Martel avec un but et deux aides; Benoit Lacombe avec un doublé.

Un ralliement de trois buts en moins de trois minutes au troisième vingt a scellé l'issue de la rencontre.

PROTÉGER
LES ARBRES
C'EST
FAVORISER UN
ENVIRONNEMENT
ÉQUILIBRÉ

Les clubs 4H
du Québec

Un concept d'avant-garde:

LA DODGE OMNI O24.



Dodge, qui a conçu la remarquable Omni 5 portes hatchback, vous offre aujourd'hui la nouvelle traction avant sportive Omni O24.

Par sa conception d'avant-garde et ses bonnes performances, l'Omni O24 marque un nouvel essor dans le domaine de l'automobile. Equilibre et maniabilité... allure sportive...spaciosité et confort...tout est conçu pour s'intégrer parfaitement à notre mode de vie si dynamique.

Traction avant...stabilité, spaciosité et traction supérieures.

Tout comme l'Omni hatchback 5 portes, la nouvelle Omni O24 est à traction avant. Son moteur de 1.7l est monté transversalement. Ceci assure une direction plus stable par grand vent et une meilleure traction sur route mouillée ou enneigée.

Une superbe carrosserie aux lignes aérodynamiques... plus d'élégance et meilleur rendement.

La conduite sportive de la nouvelle Omni O24 accentue l'impression de maîtrise et de puissance que ressent le conducteur. De plus, ses lignes aérodynamiques bien équilibrées (avec aileron arrière, en option) lui donnent un coefficient de résistance à l'air si minime qu'elle est rapide, silencieuse et économique.

Ses remarquables caractéristiques standards comprennent: tableau de bord simili-bois capitonné, radio AM/FM, dégivreur

arrière, panneaux avant et arrière en uréthane résilient.

Grand choix de caractéristiques d'avant-garde et d'options intéressantes.

Avec Omni, vous avez le choix: coupé sport O24 3 portes 2 + 2 ou très spacieuse traction avant hatchback 5 portes avec une grande variété de groupes décor et caractéristiques de luxe, offerts en option. Parmi les options sport de la Omni O24, mentionnons: tableau de bord de type rallye avec tachymètre et instruments groupés, montre et odomètre réglables, toit-soleil amovible en verre teinté et plusieurs autres options qui vous feront dire: Oh...Oh...Oh...O24, quelle auto! Le concessionnaire Dodge vous offre le tout dès aujourd'hui!



VOYEZ LES NOUVELLES DODGE 1979: OMNI O24 3 PORTES HATCHBACK / OMNI 5 PORTES HATCHBACK / ASPEN / DIPLOMAT / MAGNUM XE / CHALLENGER / COLT HATCHBACK / ARROW...CHEZ LES CONCESSIONNAIRES DODGE.



Omni O24 avec groupe décor intérieur et extérieur de type sport - en option.

"O...OH...OHH...O24!"

Samedi à l'Épiphanie Ron Piché au grand marchethon hivernal

Depuis le temps qu'on en parle, c'est en effet samedi le 20 janvier 1979 qu'aura lieu le Grand Marchethon Hivernal au profit de l'Association du Baseball Mineur de l'Épiphanie. Tous les jeunes qui se sont inscrits jusqu'à présent pour la saison 1979 participeront à l'événement en marchant les dix kilomètres du parcours pour la valeur de commendaire qu'ils auront amassés. Aussi, plusieurs adultes marcheront pour venir en aide à l'A.B.M.L. En tout, près de 120 marcheurs entoureront les voitures de service réservées par l'Association du baseball mineur.

Au retour du marchethon, nul autre que Ron Piché des Expos de Montréal qui accueillera les marcheurs. Il sera accompagné de plusieurs invités de marque. Plusieurs prix seront remis aux marcheurs qui auront le plus aidé l'A.B.M.L.



Ron Piché

par exemple: un ensemble de ski de fond, une paire de raquettes, une paire de patins et un gant de baseball. Aussi, toute la population de l'Épiphanie est invitée à surveiller les marcheurs qui parcoureront les rues et les chemins de l'Épiphanie ville et paroisse et à venir assister aux cérémonies qui compléteront l'activité du marchethon dès le retour des marcheurs au Centre des Loisirs de l'Épiphanie. Voici le programme de la journée:

9.30 hres: Tous les marcheurs doivent se rendre au Centre des Loisirs pour l'enregistrement des for-

muies de participation.
11.00 hres: Départ des marcheurs
13.30 hres: Retour des marcheurs et enregistrement des kilomètres effectués.
14.00 hres: Petit goûter: Café, Chocolat chaud, Biscuits, etc...
14.30 hres: Présentation des invités
Remise des prix aux marcheurs
15.00 hres: Fin.

L'Association du Baseball Mineur de l'Épiphanie profite de l'occasion pour donner deux conseils pratiques pour les marcheurs. D'abord de bien manger avant d'entreprendre ce parcours de dix kilomètres et enfin de s'habiller chaudement car la température n'est pas la même lorsqu'on est entouré de maisons et lorsqu'on marche entre deux vastes champs. Bonne chance à tous les marcheurs.
Pierre Picard
Régistrateur
A.B.M.L.

A Repentigny Cours de tennis pour les adolescents

Dans le cadre de sa programmation sportive, le Service des Loisirs de la Ville de Repentigny invite tous les adolescents et adolescents qui seraient intéressés à suivre des cours de tennis à s'inscrire immédiatement au bureau du Service des Loisirs (581-8885) au 435 rue Notre-Dame, 2e étage.

Ces cours sont sous la direction de l'instructeur Micheline Ledoux, pour une période de douze semaines, sont donnés au gymnase de la polyvalente Jean-Baptiste Meilleur, entre 13 heu-

res et 16 heures, tous les dimanches.

Pour cette 2e session, il reste quelques ouvertures et l'on invite les personnes intéressées à s'inscrire le plus tôt possible afin de ne pas être déçues.

Ces cours de tennis sont d'une durée d'une heure trente et vous apprendrez tous les rudiments nécessaires pour jouer du bon tennis et profiter pleinement des joies de cette merveilleuse discipline sportive.

René Gauthier, o.m.a.
Directeur
Service des Loisirs

Lutte olympique

Au club de lutte J.B. Meilleur

Le club J. B. Meilleur lance une invitation à toute personne intéressée à suivre des séances d'entraînement pour la pratique d'une discipline olympique. Cette invitation s'adresse aux garçons de 6 à 12 ans. Les séances d'entraînement ont lieu le mardi de 7 heures à 8 heures. Pour vous inscrire vous n'avez qu'à vous présenter à la salle de combat de la polyvalente J.B. Meilleur.

Pour les garçons de 13 ans et plus, les séances d'entraînement ont lieu les lundi et mercredi de 19 heures à 20 heures 30.

Pour plus d'informations, signalez 581-0319.

POUR LES MEMBRES

Nous invitons tous les membres à poursuivre leurs activités. Le lundi, mercre-

di et vendredi de 7 heures à 10 heures, ces séances d'entraînement s'adressent aux membres comptant plus d'une année d'expérience et au groupe d'élite du 2e niveau.

Le mardi, les séances d'entraînement de 7 heures à 8 heures, s'adressent aux débutants, c'est-à-dire, ceux qui ont commencé cette année. Plusieurs activités de rencontres sportives, tournois, compétitions, auront lieu au cours des prochaines semaines et nous serions heureux de pouvoir compter sur tous les membres au sein de l'équipe.

Les Jeux du Québec en lutte olympique, événement connu de tous nos membres se tiendront au cours du mois de janvier et la finale régionale le 4 février à la polyvalente J. B. Meilleur.

GUY LABATT, REPENTIGNY KARATE CLUB

Etabli depuis 10 ans, affilié à Chong Lee Tae Kwon Do

Directeur Technique

GUY LABATT, ceinture noire, 3ième Dan
Instructeur Yvon Villeneuve, ceinture noire, (2e Dan)
10 ceintures noires pour vous aider.

Cours débutant le 5 février 1979
Lundi, mardi, mercredi, jeudi, le soir.
Samedi matin.

Hommes, femmes et enfants

KARATE COREEN
581-7284

92 Notre-Dame, Repentigny



Formidable popularité de l'anneau de patinage et du ski de fond

Deux nouvelles activités de plein-air mise sur pied par le Service des Loisirs de la Ville de Repentigny connaissent une popularité formidable au plan de la participation populaire des gens de Repentigny.

Tout d'abord l'aménagement d'un anneau de patinage au Parc Thifault, selon les normes de la Fédération de Patinage de Vitesse connaît une fréquentation qui dépasse toutes les prévisions.

En effet, le patinage libre en plein-air est en voie de devenir un sport majeur à Repentigny grâce à cet aménagement et dimanche le 7 janvier dernier, plus de 400 personnes s'y sont données rendez-vous, causant même un problème de stationnement. Nous recommandons donc aux gens d'utiliser également, les fins de semaine le stationnement de l'Hôtel de Ville, en plus de celui du Parc Thifault.

Il est très agréable de constater que de nouvelles initiatives du Service des Loisirs puissent répondre aussi avantageusement aux besoins de la population Repentignoise.

ET LA PISTE DE
SKI DE FOND

C'est également le cas pour la piste de ski de fond au Parc Larochelle qui reçoit des centaines de personnes par semaine. Malgré son parcours relativement court, il n'en demeure pas moins que c'est à peu de distance et dans un boisé qui protège du vent.

Sans compter que cette piste est idéale pour les débutants et les enfants, étant très peu accentuée.

Egalement, il y a les patinoires publiques dans les différents secteurs de la Ville qui sont toujours aussi populaires.

On doit rappeler principalement aux jeunes que les patinoires avec bandes sont pour le jeu de hockey et que les petites patinoires ou jacentes ou dans les autres petits Parcs sont réservées pour le patinage seulement.

Rappelez-vous que l'hiver vous paraîtra beaucoup plus beau et moins long, si vous savez en profiter et votre Service des Loisirs, par ses équipements et organisations désire vous rendre amoureux des hivers Québécois.

René Gauthier, o.m.a.
Directeur
Service des Loisirs

NOUVEAU CONCESSIONNAIRE DES PRODUITS

CANADIANA

A L'ASSOMPTION

CSD826

Modèle de 26" de luxe à puissance de 8 chevaux avec chaînes de pneus, phare et différentiel antidérapage, tous standard sur ce modèle.



REPARATIONS DE SOUFFLEUSES DE TOUTES MARQUES.

ECOULEMENT
SKI DE FOND «Duret» et «Obis»

JACO VELO ENR.

643 boul. l'Ange-Gardien, l'Assomption
589-5578



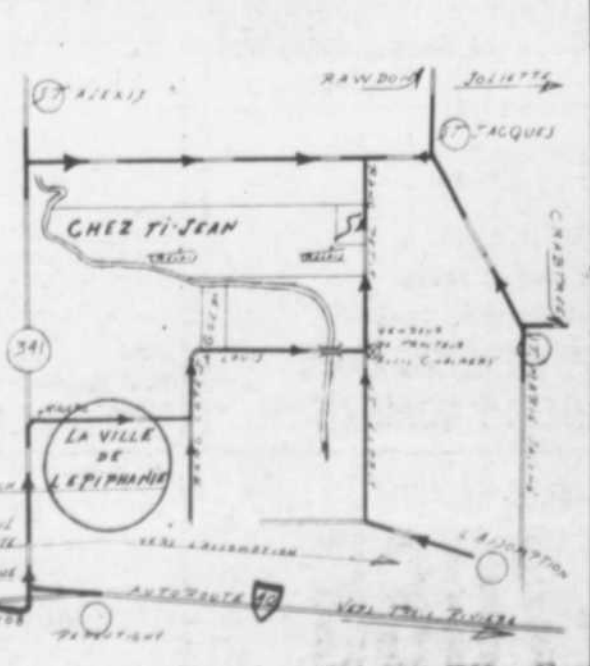
SKI DE FOND
Chez TI-JEAN

825, Rang Petit St-Esprit
L'ÉPIPHANIE, P.Q.

2 relais
chauffés

PISTES
DOUBLES

TÉL. 588-5980



Huile à chauffage ROBITAILLE Ltée



Livraison automatique
pour un service ultra-rapide

581-2140
St-Paul L'Ermitte



CENTRE DE LOISIRS ET CONDITIONNEMENT PHYSIQUE DE REPENTIGNY

GARDONS NOS QUÉBÉCOIS EN BONNE SANTÉ

Activités Saison 1978-1979 à l'Aréna de Repentigny

BALLET JAZZ

Début des cours: 8 Janvier 79

-Lundi 6.00 à 7.00 p.m. Adultes
 -Mercredi 5.00 à 6.00 p.m. Enfants
 -Jeudi 6.30 à 7.30 p.m. Débutants ad.
 7.30 à 8.30 p.m. Élémentaire

Taux
 Adultes: \$28.00/mois
 Enfants: \$14.00/mois
 (13 ans et plus)



YOGA

• 7:00 à 8:00 p.m. Pose tisane et période de questions
 • 8:00 à 8:30 p.m. Cours avancé

• 9:00 à 10:00 p.m. Pose tisane et période de questions.
 • 10:00 à 10:30 p.m. Cours pour débutants
 Prof.: Madeleine Boutet
 Responsable: Johanne Dus-sault, 581-9644.
 DEBUT: Lundi soir, 5 février
 Durée: 10 semaines

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

"AEROBIC"

Début des cours: 8 Janvier 1979

Lundi et Mercredi: 4:30, 7:00, 8:30 p.m. Mixte
 Mardi: 1:00 à 2:00 p.m. Mixte
 Jeudi: 1:00 à 2:00 p.m. Mixte
 Vendredi: 4:30 et 8:30 p.m. Mixte

EXAMEN MEDICAL COMPRIS

Taux
 - \$65.00/5 mois Cond. phys.
 \$75.00/5 mois Cond. phys. piscine sauna OU
 \$10.00 Inscription et
 \$ 2.50 à chaque présence ou
 \$ 3.00 à chaque présence avec piscine



KARATE

Début des cours: 9 Janvier 1979

-Mardi 7.00 à 8.30 p.m.
 et vendredi: 7:00 à 8:30 p.m.

Taux
 Enfants (8 ans et plus)
 Adultes
 2 dernières semaines pour ins-
 cription.
 \$70.00/5 mois



PRÉ-NATAUX

Début: 15 janvier 1979

Ces cours débuteront à la dix-huitième (18) semaine de grossesse et s'adresseront aux couples:

COURS PRE-NATAUX: Surveillance du poids
 Théorie sur la périnatalité
 Exercices musculaires dans la piscine
 Exercices respiratoires
 Relaxation pour le couple
 Audio-visuel
 COURS POST-NATAUX: Animation re: problèmes
 Exercices musculaires
 Développement psycho-moteur de l'enfant
 Audio-visuel

Durée: 16 semaines, durée: d'environ 1 heure.

Inf.: 474-2358 Denise Duhamel Frenette, Infirmière.

NATATION

Début des cours: 13 janvier 1979

Samedi Débutants 2 ans et plus et croix-rouge

Samedi Pré-juvénile, juvénile, junior, survie Intermédiaire, sénior

Jeudi soir 11 janvier Adultes débutants, junior, intermédiaire, sénior
 6.00 à 10.00 p.m.

Taux \$40.00/ 10 semaines par personne
 \$70.00/10 semaines deux personnes



DANSES SOCIALES-DISCO

Début des cours: 14 janvier

Dimanche 8:00 à 9:00 p.m. Élémentaire
 Dimanche 9:30 à 10:30 p.m. Débutants

Taux -\$2.50 par personne

DISCO -Dimanche 11.00 a.m.

DEBUT: 28 janvier

Prof: M. Henri Gignac
 Coût \$3.00



BAIN LIBRE

-Tous les mardis soirs (début le 12 septembre 1978)

Taux -\$1.50 adultes
 -\$0.75 enfants

JEUDI p.m. 1 à 4 p.m.

Bain libre et sauna pour tous les clubs sociaux
 SALLE DE DESHABILLAGE ET DOUCHES COMPRIS

UNE EQUIPE POUR VOUS SERVIR

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE: Réjean Lamarre
 BALLET JAZZ: Ginette Desjardins
 NATATION: Réjean Lamarre et Claire Laurin
 Ass. Louise Charron Chanfal, proposée à la piscine
 Francine Chouinard, ass.
 Guylaine Lavardière, ass.
 Johanne Picotte, ass.
 Louise Charron, ass.
 KARATE: Denis Frazer
 DANSE SOCIALE: Claude Tremblay
 DANSE DISCO: Henri Gignac
 BADMINTON: Mardi soir: Jean Lortier
 Jeudi soir: Jean-Louis Poirier
 BALLON-VOLANT: René Létourneau

MEMO
 Tous les départements des sports tels que piscine, sauna, gymnase et pro-shop sont au soin de M. Réjean Lamarre, locataire.

BADMINTON

Mardi soir: 7:00 à 8:30 p.m.
 Vendredi soir: 7:00 à 8:00 p.m.

ARENA
 DE REPENTIGNY
 80 boulevard Brien Repentigny

POUR INF M. Réjean Lamarre
581-7065

Rencontres inter-classe en lutte olympique

72 élèves inscrits au cours optionnel en éducation physique ont participé à une rencontre inter-classe en sport de combat (lutte olympique), au Pavillon d'éducation physique de la polyvalente J.B. Meilleur, le 21 décembre dernier.

Cette rencontre sportive mettait aux prises des élèves de secondaire V inscrits à ce cours optionnel. Ces élèves, répartis sur trois classes, ont pris part à 225 minutes-semaine d'éducation physique. L'élève qui a répondu aux exigences est en droit d'obtenir 2 unités de crédit.

Au cours de la première étape de l'année, le programme d'éducation physique portait sur la discipline sportive du ballon-panier. Au cours de cette période, l'élève a amélioré sa condition physique, reçu des notions de connaissances pratiques et théoriques qui se sont terminées par une rencontre sportive (ballon-panier) inter-classe. Chaque équipe était composée de 6 à 10 joueurs venant des classes en éducation physiques où chaque éducateur physique devait collaborer à l'animation des élèves afin d'établir un mécanisme de sélection pour former la dite équipe.

La deuxième étape de l'année a débuté le 13 novembre pour se terminer le 19 janvier. Pour certaines classes, le programme portait sur le sport de combat (lutte olympique et gréco-romaine). L'élève était sen-

sibilisé à ce sport vieux comme le monde. Il recevait un certain nombre d'heures sur la préparation physique générale et spéciale, apprentissage et perfectionnement technique et tactique, règles techniques; sur le plan théorique: l'aspect social, les approches psychologiques les effets biologiques et physiologiques.

De plus, l'élève participait à différentes tâches telles que chronométrage, marqueur, arbitre, juge, président, lutteur, entraîneur, etc... Ayant reçu ces notions, le programme nous amenait à la période préparatoire à la rencontre sportive.

C'est effectivement au cours de cette période de préparation que nous avons réalisé, le 21 décembre dernier, une rencontre inter-classe qui mettait aux prises 72 élèves de 3 classes du cours optionnel. Chacun des élèves participant devait prendre des responsabilités et également des décisions qui les plaçaient à chaque occasion dans une nouvelle situation, l'état émotionnel provoquait des stimulus qui avaient des effets internes ou externes d'ordre physique, biologique et psychologique.

Selon la nature de la tâche l'élève devait démontrer des qualités de vitesse, de résistance, d'endurance, de force, de souplesse, d'agilité, de coordination, de connaissance, de la personnalité, prendre des décisions claires, précises, rapides

en plus de mettre à l'épreuve le côté cénitique. Nous avons pu également voir le comportement des élèves sur le contrôle de ses faits et gestes, de l'effort et du respect de chacun selon son implication et son autorité selon la tâche.

Il était impressionnant de voir l'esprit et l'intérêt qui animait chacun des participants à réaliser les tâches qui leur étaient confiées.

Certains élèves se sont comportés comme dans les temps préhistoriques: devant le danger ils ont pris la fuite, se sont désengagés totalement de leurs responsabilités, se souciant peu des lacunes d'une telle absence.

Si dans l'histoire, l'homme avait appris par la course à fuir pour sa survie, aujourd'hui le manque de conscience les amène à fuir les responsabilités.

En terminant, nous offrons nos félicitations à tous les élèves qui ont bien voulu se prêter pour jouer le jeu qui nous a permis de vivre une expérience, de relever le défi et de voir qu'il y a toujours possibilité de réaliser des choses sans être un champion. La présence de chacun a permis d'établir des liens d'amitié, d'échange, de communication et d'esprit d'équipe.

Jeux du Québec

Les finales de clubs détermineront les représentants

Dans le cadre des Jeux du Québec, hiver 1979, les clubs de l'A.R.L.O.L. tiennent une finale de club pour sélectionner deux participants par catégorie d'âge et de poids. Le club de lutte de St-Côme tiendra sa finale le 15 janvier à 19.00 h. sous la responsabilité de M. Jacques Lavallée. Le 16 janvier le club St-Damien à 19.00 h au sous-sol de l'église, responsable M. Jacques Lavallée.

Le club de lutte de l'école le Richer de Mascouche tiendra sa finale du 15 au 19 janvier de 12.00 à 13.00 h, responsable M. Russel Paré.

Les 16 et 17 janvier prochains, le club St-Michel des Saints Tiendra sa finale de 12.00 à 13.00 h à la Polyvalente. Le 24 janvier le club Berman de Saint-Gabriel tiendra sa finale à compter de 19.00 h.


Nous invitons tous les intéressés à rentrer en contact avec les responsables des différents clubs afin de participer aux Jeux du Québec et de tenter de se créer une place sur l'équipe à la

finale régionale.

CLINIQUE D'ENTRAÎNEMENT
Il y aura une Clinique d'entraînement pour lutteurs à St-Michel des Saints, jeudi le 18 janvier à compter de 17.00 h à la polyvalente de l'endroit.

Les lutteurs intéressés à participer à cette clinique doivent s'inscrire à l'avance en communiquant avec Mario Goulet à 833-6645. La clinique sera donnée par Raymond Hénault, éducateur physique et spécialiste en sports de combat.

ST-PAUL BICYCLE Emrg.
391 boul. Lacombe
St-Paul l'Ermité
«Votre souffleuse est-elle malade?»
Voyez ses spécialistes
chez Saint-Paul Bicycle
Nous soignons toutes marques.
Vente et réparation de souffleuses, tondeuses, scies à chaîne et bicyclettes.
Effectuons garantie sur toutes marques.
Robert
Tél.: 581-0251



PAUL ÉMILE RIVEST MARCHAND DE BOIS
DIRECTEMENT DU MOULIN

- cèdre •pin •bois franc séché au four (sur demande)
- épinette de construction
- plywood

Tablette de foyer en pin
Planches de cèdre 50¢ le pied carré
Planches de pin 48¢ le pied carré
Décoration de sous-sol



581-4854
361 RUE MONIQUE, PRESQU'ÎLE ST-PAUL L'ERMITÉ, QUÉ. J4A 5H5

Représentant le Québec Raymond Hénault, officiel aux Jeux du Canada

Raymond Hénault participera aux Jeux du Canada comme officiel, représentant le Québec.

Le Québec est représenté par une équipe de 10 lutteurs qui seront sélectionnés les 27-28-29 janvier prochain à Lapocatière. Également, Jay Bradbury entraîneur et Christian Ber-

land gérant accompagneront l'équipe. Pour sa part, Raymond Hénault a été sélectionné la semaine dernière lors de la réunion du Comité des Officiels tenue à Montréal. Les Jeux du Canada se tiendront à St-Paul, au Manitoba, et les compétitions de lutte auront lieu du 24 au 28 février 79.

Attention motoneigistes

Le Club de Motoneige Bon Vivant tient à informer les adeptes de ce sport sur les quelques modalités auxquelles ils devront se conformer au cours de la saison hivernale.

D'abord, quand vous vous décidez de faire une balade en motoneige, assurez-vous d'avoir en votre possession votre permis de conduire, votre certificat d'enregistrement de votre motoneige pour la nouvelle année et également votre carte de membre d'un Club de motoneige.

Si l'on vous informe de cette manière très directe, c'est que des agents de la Sécurité du Québec se posent assez fréquemment aux intersections des sentiers de motoneige.

Alors, si vous n'avez pas en votre possession des papiers en règle, vous êtes en proie de recevoir des contraventions. En gardant vos papiers sur vous, vous vous éviterez des ennuis. Bonne saison de motoneige!

52/ L'ARTISAN, le 17 janvier 1979

125e Anniversaire
L'Épiphanie - Carnaval
La Commission des Loisirs de l'Épiphanie

Soirées dansantes, permis S.A.Q.
27 janv., Soirée souvenir de 14 duchesses
3 fév., Couronnement de la Reine
9 fév., Super soirée-disco
10 fév., Grand souper canadien
11 fév., Parade
Billets auprès des Duchesses à 588-3270 -- 4394 -- 2762

AUVENTS PREMIER DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

PREMIER PROTEGE VOTRE MAISON CONTRE LE SOLEIL ET LES INTEMPERIES

REVETEMENT D'ALUMINIUM

TERMES FACILE:

REVETEMENT ALCAN

TRAVAIL GARANTI 25 ANS D'EXPERIENCE REPRESENTANT LOCAL A. LAVOIE

ESTIMATION GRATUITE **581-7059**

PREMIER FIBER-GLASS CONSTRUCTION INC.
3390 Mont-Joli, Montréal-Nord Tél.: 321-8410

AUVENTS FIBRE DE VERRE "FILON" POUR FENETRES, PORTIQUES, BALCONS, ABRIS D'AUTOS OU DE PATIOS.

RAMPES EN FER FORGE OU EN ALUMINIUM

Choix de couleurs exclusives à "AUVENT PREMIER"

PORTES ET FENETRES EN ALUMINIUM FINI PERMANENT. AUSSI SPECIALITE POUR MAISONS MOBILES.

Chez Guénette dans l'est...
YARD-MAN snowbird

De la neige... pour les oiseaux

Il vous faudra presque des ailes aux pieds pour suivre cet oiseau des neiges!



Modèle 31960
Démarreur électrique
12 volts standard

Motquez-vous des tempêtes, grâce à l'oiseau des neiges!

VENTE - SERVICE - REPARATION
GUENETTE CAMPING SPORTS
16,062 SHERBROOKE est, P.A.T.
642-7180

Ville de Charlemagne Horaires des Patinoires

PETITE PATINOIRE: Patinage libre en tout temps	
GRANDE PATINOIRE:	
Lundi au Vendredi	
16.00h à 18.30h.	Hockey libre
18.30h à 19.30h.	A.H.M.C.
19.30h à 21.00h.	Patinage libre
21.00h à 22.00h.	Hockey libre
Samedi	
9.00h à 10.00h.	A.H.M.C.
10.00h à 12.00h.	Hockey libre
13.00h à 14.00h.	Hockey libre
14.00h à 16.00h.	Patinage libre
16.00h à 17.00h.	Hockey libre
18.00h à 19.30h.	Hockey libre
19.30h à 22.00h.	Patinage libre
Dimanche	
13.00h à 14.30h.	Hockey libre
14.30h à 17.00h.	Patinage libre
18.00h à 19.30h.	Hockey libre
19.30h à 22.00h.	Patinage libre

N.B.: Ces horaires sont sujet à changements.
La fermeture des lumières et de la roulotte se fera à 22.00h.
tout les soirs de la semaine.

COMITE DES LOISIRS

C.S.L. Maison Classement au 24 décembre

ATOME "B"
Meneurs: Braves et Castors
17 points.
Compteur: F. Lamarche, 27
points.
Gardien de buts: P. Montigny,
1.44.
Tournoi: Castors.

ATOME "C"
Meneur: Ecureuils, 15
points.
Compteur: N. Tétrault, 16
points.
Gardien de buts: B. Morency,
1.15.
Tournoi: Ecureuils.

BANTAM "B"
Meneur: Etoiles, 16 points.
Compteur: A. Corriveau, 12
points.
Gardien de buts: J. Beauchamp,
1.09
Tournoi: Etoiles

BANTAM "C"
Meneur: As, 16 points
Compteur: M. Paillé, 24
points.
Gardien de buts: J. F. Roch,
1.45.
Tournoi: Cerfs.

PEE-WEE "B"
Meneur: Pompiers, 15 points
Compteur: J. Berthiaume,
18 points.
Gardien de buts: S. Bonin,
1.70
Tournoi: Guépards.

PEE-WEE "C"
Meneur: Loups, 17 points.
Compteur: D. Alywim, 13
points.
Gardien de buts: S. Therrien
1.00.
Tournoi: Rapides.

MIDGET "B"
Meneur: Lions, 17 points.
Compteur: A. Roberge, 24
points.
Gardien de buts: L. White,
1.40.
Tournoi: Draveurs

MIDGET "C"
Meneur: Hilaire Brochu, 21
points.
Compteur: P. Gauthier, 21
points.
Gardien de buts: D. Juneau
1.46
Tournoi: Castors

C.R.L.L. Stage d'officiel en ballon sur glace

Evènement: Stage d'officiel
en ballon sur glace selon
les règlements de la Fédération
Provinciale des Clubs
de Ballon sur glace Inc.

Niveau: Stage d'officiel régional.

Date: 23 janvier 1979 à 19:
30 heures

Endroit: à déterminer

Responsable: Gilles Ménard
(secrétaire du Bureau de direction
de la Fédération Provinciale des Clubs de
Ballon sur glace Inc.)
Inscription: C.R.L.L. Lanau-
dière, 74 Visitation, Joliet-
te 759-1700 (585-2851).

Notez que la Fédération
Provinciale des Clubs de
Ballon sur glace Inc. est
la seule fédération de bal-
lon sur glace à être recon-
nue par la Fédération Cana-
dienne de Ballon sur Glace
Inc. et la seule à être sub-
ventionnée et reconnue par
le Haut-Commissariat à la
Jeunesse aux Loisirs et aux
Sports (Gouvernement du
Québec).

Cours de natation pour les repentignois

Le Service des Loisirs de
la Ville de Repentigny a le
plaisir de faire part à la
population que la deuxième
session de cours d'initiation
à la compétition en natation
débutera le dimanche, 21
janvier prochain à la Pis-
cine de la polyvalente Paul
Arseneau.

Ces cours s'adressent aux
jeunes pour les catégories
Junior, Intermédiaire et
Senior et sont sous la res-
ponsabilité de l'instructeur-
chef Bertrand Thériault.
Les cours seront d'une pé-
riode de douze semaines di-

visés en deux groupes, soit
de 9 à 10.30 hres et de
10.30 hres à midi le diman-
che matin. Il est important
de noter que les frais de
transport en autobus sont
inclus dans les frais d'ins-
cription.

Toutes les personnes inté-
ressées doivent donc s'ins-
crire au bureau du Service
des Loisirs (581-8885 au
435 rue Notre-Dame, 2ième
étage. N'hésitez pas à com-
miquer immédiatement si
vous ne voulez pas être dé-
çu, le nombre étant limité.

En ski de fond

La première course du circuit

L'Association Régionale de
Ski Lanaudière organise
pour l'hiver 79 un circuit
de compétitions en ski de
fond pour l'obtention de la
Coupe Lanaudière. La pre-
mière course aura lieu le
13 janvier au Club de Ski de
fond La Sablière, 1210 Che-
min Joliette, St-Félix de Va-
lois.

Le circuit Lanaudière 79
est une compétition par équi-
pe. A la fin de la saison,
l'équipe qui s'est méritée
le plus de points de perfor-
mance et de participation,
remportera le trophée an-
nuel de la Coupe Lanaudière.

Ainsi donc, l'équipe qui
classera le plus de skieurs
parmi les 20 premiers de
chaque course se méritera
5 points de participation,
de même, les 5 premiers
de chaque course obtiendront
des points de performance

répartis comme suit: (1er -
5 points; 2e - 4 points;
3e - 3 points; 4e - 2 points;
5e - 1 point). Plus l'équipe
compte de membres, meil-
leurs sont ses chances de
réussite.

Toutefois afin de favoriser
la participation de tous les
skieurs de fond, ceux qui ne
sont pas inscrits dans une
équipe peuvent participer au
circuit à titre individuel sans
pour autant avoir droit à la
Coupe Lanaudière.

C'est donc un rendez-vous
le 13 janvier au Club de ski
de fond La Sablière. Pour la
pré-inscription, communi-
quez avec le Conseil Ré-
gional de Loisirs (759-
1700). Date limite d'inscrip-
tion par téléphone: 11 jan-
vier, ou sur place jusqu'à
1/2 heure avant la compéti-
tion.

Loisirs Lanaudière.

REPENTIGNY

ATELIER D'USINAGE DE L'EST INC.

Vente, service et réparation

Ariens

SERVICE SUR TOUTES MARQUES

1185 EST, NOTRE-DAME, 581-9220
REPENTIGNY





CHASSE AUX TRESORS

ENDROIT: Bar Salon le Petit Duc
HEURE: à partir de 10 hres A.M.

Le Club motoneige Bon Vivant Saint-Gérard L'Assomption Inc.
organise pour le 20 janvier une grande chasse aux trésors.

Qu'est-ce qu'une chasse aux trésors: C'est pour ainsi dire une
randonnée de motoneige mais dans les sentiers du Club. Au
départ, on vous vend des enveloppes contenant des indices,
vous vous promenez dans le sentier en cherchant les points
de repaires indiqués par vos indices. Vous trouvez le point
de repaire puis cherchez aux alentours pour trouver un coupon
numéroté vous donnant droit à un prix.

SAMEDI: 20 janvier à 8 hres P.M.
SOIREE DANSANTE
DISCO MOBILE Permis de la S.A.Q.
Prix d'entrée: \$3.00
Remise des prix de la Chasse aux Trésors.

Pour la saison 1979 Le club auto sport Deux-Montagnes recherche sa «Miss»

Le Circuit Deux-Monta-
gnes, qui présente des cour-
ses de la catégorie stock
car et qui compte plus de
quarante coureurs dans no-
tre région, est actuellement
à la recherche de sa Miss
Deux-Montagnes pour la sai-
son 79.

Celui-ci représentera le
Circuit Deux - Montagnes
dans les différentes pistes
de courses du Québec. De
plus, cette demoiselle agi-
ra en tant qu'hôtesse offi-
cielle de ce Circuit pour
toutes les activités qu'il of-
frira aux fervents de la cour-
se automobile au cours de
la prochaine saison estiva-
le. Elle sera également par

conséquent, l'invité d'hon-
neur de plusieurs récep-
tions.

La gagnante de ce titre se
verra remettre la jolie som-
me de \$500.00 en plus d'une
garde-robe ainsi que de
nombreux autres cadeaux.
Finalement, toutes les can-
didates pourront suivre gra-
tuitement un cours de per-
sonnalité.

Toutes les jeunes filles de
16 ans et plus seront éligi-
bles à ce concours. Ces can-
didates devront, bien évi-
demment, raffoler de ce
sport.

Pour de plus amples infor-
mations, communiquez avec
Josée, à 585-6580.

VITRERIE

Belge INC.

234 Champigny

(Anciennement Belgian Glass Works)

•Nouvelle succursale •Nouvelle administration

REPENTIGNY

581-8458

- VITRERIE GENERALE
- SPECIALITES:
Murs et plafonds miroirs
Meubles modernes miroirs
Vitres d'auto
Couvre-sièges d'auto
- REPARATIONS DE TOUS
GENRES
- SERVICE DE LIVRAISON

Etabli depuis 1954

AUTO P.E. MARIN

170 NOTRE-DAME,
LAVALTRIE

586-1445 588-4141



DEBOSSAGE PEINTURE
AUTO DE COURTOISIE
Entente avec compagnies
d'assurance

ACHAT - VENTE D'AUTO USAGEES

Les petites annonces

TARIF

Une insertion de 15 mots ou moins \$3.00
Chaque mot additionnel 0.10
Titre spécial: 0.75 du mot de plus
Annonce encadrée: 0.50 de plus
Encadrement double: \$1.00 de plus

FAÇONS DE COMMANDER

- 1) A notre bureau 142 A, Notre-Dame, Repentigny J6A 2P4
- 2) Par la poste
- 3) Chez nos dépositaires
- 4) Par téléphone: Carles Chargez - Master Charge

HEURE DE TOMBEE:
LUNDI MIDI
A NOTRE BUREAU
DIMANCHE
CHEZ NOS DEPOSITAIRES

581-5120 581-5121
581-3236
PAYABLE D'AVANCE
MASTER CHARGE CHARGEX

MAISONS A VENDRE

Repentigny 1 x 8 logements, maison à revenus, classe 32 (10%). 585-0414, 589-4657. (j.n.o.)

Bungalow 5 pièces 1/2, chauffage, air chaud, paysagé, asphalté, près des écoles, prix \$47,500. 585-0187. (3-10-17-24)

Repentigny, directement du propriétaire, bungalow 5 1/2 pièces, très bon état, grand terrain paysagé, faut voir. 585-1453, 353-8580 (10-17-24-31-7-14)

Repentigny, 17 Boul. Prud'homme, triplex, briques, chauffage eau chaude et électrique. 581-4580. (10-17)

Repentigny, 919 Notre-Dame, maison 2 étages, chauffage air chaud. 581-4580 (10-17)

L'ASSOMPTION bungalow neuf, garage chauffé indépendant, terrassement fait, maison avec balance de garantie. Trust Général Courtier. 585-5221. (j.n.o.)

OCCASION EXCEPTIONNELLE, immense terrain, quartier tranquille, taxes très minimes, bungalow 5 1/2 pièces avec sous-sol fini et foyer, construction inégale, prix plus qu'alléchant. Trust Général Courtier 585-5221. (j.n.o.)

BANLIEUE, cottage avec piscine intérieure, terrain de 40,000 p.c., terrassement unique, prix très bas. Trust Général Courtier. 585-5221. (j.n.o.)

VILLE LE GARDEUR, très joli bungalow 5 1/2 pièces, bijou de décoration, tapis mur à mur, grand terrain paysagé et clôturé, garage, piscine et sundeck, prix plus que raisonnable, à ne pas manquer. Trust Général Courtier. 585-5221. (j.n.o.)

Splendide maison mobile de 14 x 68, Glendale, très grandes pièces, chauffage électrique, terrain de 10,000 p.c., boisé, entrée double, remise avec électricité. Le rêve du futur propriétaire. Trust Général Courtier. 585-5221. (j.n.o.)

Bungalow 1976, Le Gardeur, briques aluminium, sous-sol semi-fini, chauffage électrique, terrassement paysagé, haie, remise, peinture récente, 581-2258 après 7h 30 p.m. (17)

A L'Assomption, maison 2logements 1 haut de 4 apt., 1 bas de 5 apt., beau grand terrain, gazonné sur coin de rue, situé parc Laurier, 589-3258, 277-7340. (17-24)

L'Épiphanie: Bungalow 4 grandes pièces plus sous-sol semi-fini, avec garage, prix \$37,500. Mme Henrioch 353-9942, 589-3587. Fiducie du Québec, courtier. (17)

Repentigny: Inutile de chercher plus loin, magnifique bungalow 6 pièces, salle lavage dans ch. de bain. V. North 353-9942, 581-2061. Fiducie du Québec, courtier. (17)

Propriété luxueuse, près d'un golf. Si vous aimez le bois, l'espace et la chaleur d'un foyer, vous ne résisterez pas au charme de ce cottage de style breton. Terrain 15,000 p.c. Inf.: Alice Demers 254-4591. Le Permant, Courtier. (17)

St-Julienne: Belle propriété, bungalow 3 ch. à coucher, situé au lac Legoff, terrain 12,476 p.c. Gilles Langlois 353-9942, 581-2069. Fiducie du Québec, courtier. (17)

St-Paul l'Ermitte: Bungalow d'une propriété impeccable, 5 pièces, sous-sol fini, grand garage taxes \$745. Mme Paquette 353-9942, 581-2628 Fiducie du Québec, courtier. (17)

L'Assomption: Bungalow aluminium, 4-1/2 pièces, chauffage électrique, foyer, taxes basses, \$33,500. Mme Henrioch 353-9942, 589-3587. Fiducie du Québec, courtier. (17)

Lachenaie rue Oscar: Bungalow 26 x 32, briques blanches, terrain 15,000 p.c., garage, piscine et nombreux extras, belle propriété, prix raisonnable 471-7623. (17-24-31)

Repentigny: Bungalow âgé complètement rénové, 4 ch. à coucher, nombreux extras, seulement \$39,500. G. Langlois, 353-9942, 581-2069. Fiducie du Québec, courtier. (17)

A vendre, maison mobile, terrain 100' x 100', service, 1554 Des Erables, Domaine Papin. (17)

Bungalow 1974, près écoles, 3 chambres à coucher, foyer, lave-vaisselle, tapis, salle de jeux, chauffage électrique, abri d'auto, terrain clôturé paysagé, piscine hors-terre 30 x 15, remise, particulier 585-1586. (17)

Duplex à vendre à L'Assomption, en briques, quartier résidentiel. 586-1530. (17-24-31)

Repentigny: Coin bien à vous, joli bungalow style colonial 7 pièces, vacuum central, terrain 9,000 p.c. V. North 353-9942, 581-2061. Fiducie du Québec, courtier. (17)

COMMERCES A VENDRE

Boutique Fleurs et Artisanat, bien localisée, bonnes conditions, pas d'agent. Jour 581-9911, soir 581-3086. (10-17)

Commerce de Restauration et Bar Salon licence complète, très bien situé, possibilités à la hauteur des nouveaux propriétaires. Multipliez votre investissement par \$\$\$ facilement. Trust Général Courtier. 585-5221. (j.n.o.)

\$ 500.00
700.00
900.00

de profit par semaine
comme distributeur B.H.B.
option A-B-C

Temps plein ou partiel
Investissement minime
garantie par inventaire
Appelez pour trousse d'information ou écrivez à:

B.H.B. System Lée
5460 Royalmount Suite 204
Montréal, Qué. H4P 1H7
Tél.: (514) 341-4300

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov _____
Code postal _____ Tel _____

Dépanneur licencié à vendre, très bon chiffre d'affaire et bonne clientèle, avec bungalow détaché à l'Assomption, 589-6769. (17)

Commerce Variété à vendre, Ville Le Gardeur. Tél., soir: 585-0061. (17)

Permis de taxi Charlemagne, auto radio transistore. 581-2722. (10-17)

AUTOMOBILES A VENDRE

A vendre Olomobile 98, 1971, bon prix, mécanique A-1. Tél: 586-2081 (10-17)

Scirocco Volkswagen 1978, 25,000 km, bonne condition, \$6000.00. Appeler après 6 heures à 581-3883. (10-17-24-31)

Stechen Wagen Toyota Corona 1974, rouge, peinture neuve, manuel, radio, michelin, très propre \$800.00. 585-1391 (10-17)

Toyota Corolla 1600, 1976, 4 portes, manuelle, très bonne condition, prix à discuter, 581-9329. (17)

MOTONEIGES A VENDRE

Alouette 1974, Snow Brute 440, 35 hp., pas servis pendant 2 ans, très bonne condition, maison 581-9005, travail 585-4405. (17)

Ski doo John Deere 73, 35 forces, bonne condition, aussi ensemble de velour 7-8 ans, après 6hrs, 585-4069. (17)

MATELAS
SOMMIERS NEUFS
grandeur 36",
39", 48", 54"
Queen size
King size
et sur mesure
prix modique
230 LANOUE
REPENTIGNY
581-3583

Bilodeau
Electronique
581-0142
ANTENNE

TOUR DE 30'
ROTATEUR
ANTENNE
UHF-VHF-FM
\$299.00
Installation
comprise



Ski doo Bombardier "Everest" 1973 excellente condition, après 6h 581-1546. (17)

Johnson 650, 1976, presque neuf, 200 milles, prix \$1,000. 589-4445. (17)

Olympic 399, 1973, très bonne condition, \$250.00. 585-2752. (17)

John Deere 1974, JD x 4 spécial 340, 32 hp., très bonne condition, résidence 581-9005, travail 585-4405. (17)

SERRURIER

A.B.L.
24 HEURES
581-18128

VENTE
SERVICE

316 NOTRE-DAME

LISTE DES DEPOSITAIRES D'ANNONCES DE L'ARTISAN

REPENTIGNY

L'ARTISAN
152A, NOTRE-DAME
PHARMACIE CHEVALER
522 NOTRE-DAME

ST-PAUL L'ERMITE

DAMPHROSE ECONOMIQUE
42 OUL LACOMBE

ST-SULPICE

VARIÉTÉS AU CYCLO BLANC
871 NOTRE-DAME

LAVALTRIE

TABAGIE LE DÉPANNÉUR
581 RUE NOTRE-DAME

L'ASSOMPTION

L'ASSOMPTION 5-18-15
276 L'ANGE-GARDIEN

L'ASS. PARISSIE

DÉPANNÉUR H.C. DUBOIS
1198 BOUL. L'ANGE-GARDIEN

ST-GERARD

MAELLA
André Poiré
9 DUCHÈNE
DOMAINE QUELLET

L'ÉPIPHANIE

REST AUX TROIS ÉTOILES
143 NOTRE DAME

LACHENAIE

NORD
CLAUDE DÉPANNÉUR
130 RIVINGTON 17E
TABAGIE MELANIE
1727 ST CHARLES

MASCOUCHE

DÉPANNÉUR CENTRAL
458 17E MARIE

VARIÉTÉ GRANDE ALLEE

1255 GRANDE ALLEE

TERRIBONNE

PHARMACIE YVES MATHIEU
800 PLACE DES SAIGNEURS

CHARLEMAGNE

TABAGIE CHARLEMAGNE ENIG
98 NOTRE DAME CHARLEMAGNE

MEUBLES A VENDRE

Set de salon, colonial rustique, (Veuillez couvrir), très propre, confortable. Après 6 heures, 581-9550. (j.n.o.)

Cuisinière Bélanger 30 pouces, couleur blanc, comme neuve. 585-6100. (17)

Poêle, réfrigérateur 1 an d'usage, matériel complet pour bébé, stéréo en érable, lits simples et superposés, orgue Magnus 22 notes. 585-3108. (17)

L'Endroit

... pour une meilleure transaction



184, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY, QUÉ.

REPENTIGNY, maison située dans un site magnifique, rue longeant le fleuve, grande véranda, garage, prix d'abaîne \$30,500. Gilberte Bourgault 581-0220-3291.

REPENTIGNY, bungalow 5 ans, 5-1/2 pièces, grandes chambres, garage, face au parc, jardin paysager, patio, pavé-uni, piscine creusée chauffée, prix très raisonnable. Micheline Caty 581-0220-8758.

REPENTIGNY, bungalow détaché, façade brique, 5-1/2 pièces, porte patio dans cuisine, tapis mur à mur partout, chauffage électrique, sous-sol semi-fini, garde-robe de cèdre, installation pour foyer Franklin, prix \$40,000., occupation immédiate si désirée, 581-0220.

POINTE-AUX-TREMBLES, duplex, briques, 2-5, plus 1-4 au sous-sol, garage, 581-0220.

REPENTIGNY, très belle résidence, 5-1/2 pièces, garage, salle familiale, foyer en pierre des champs, bar, salle de jeux, atelier de bricolage, très beau site, paisible, abaine, Diane De Longchamp 581-0220-1625, Jacynthe Denommé 581-0220, 585-3100.

REPENTIGNY, bungalow 5-1/2 pièces, près toutes commodités, école, magasin, etc., secteur paisible, terrain clôturé, paysager, piscine hors terre, cabanon, le tout d'une propriété exceptionnelle, 581-0220.

L'ASSOMPTION, bungalow brique et pierre, 10 pièces, 5 chambres, garage, 2 foyers, piscine chauffée, air climatisé, très grand terrain paysager, idéal pour professionnel, Marie Vachon 581-0220, 589-6734.

REPENTIGNY, canadienne, 5-1/2 pièces, 3 chambres, sous-sol fini, foyer Franklin, chauffage radiateur, grand terrain, secteur de choix, Benjamin Brassard 581-0220, 585-0884.

ST-SULPICE, bord du fleuve, maison 5 pièces, garage, grand terrain, prix pour vente rapide, \$49,900. Gilberte Bourgault 581-0220-3291.

L'ASSOMPTION, bungalow 1971, décoration extérieure remarquable, excellent environnement, taxes très basses, \$605., faut vendre, prix \$33,500. Yves Rivest 581-0220, 589-3598.

REPENTIGNY, bungalow 5 pièces, sous-sol entièrement fini avec chambre à coucher, salle de jeux, atelier, salle de lavage, salle de toilette, taxes \$575.26, environnement tranquille, paysager, faut voir. Carmen Beaudin 581-0220, 324-0869.

REPENTIGNY, 18,339 p.c. de terrain boisé, grand 7-1/2 pièces, cave à vin, près tous services, Louise Parent 581-0220-3136.

L'ASSOMPTION, bungalow 1976, campagne, autobus à la porte, quelques minutes de Montréal, taxes très basses, Yves Rivest 581-0220, 589-3598.

MAISON MOBILE, située sur une belle rue à Lavaltrie, bien paysager et gazonner, cabanon inclus, Gilberte Bourgault 581-0220-3291.

ST-CALIXTE, chalet d'été sur le lac Duffy, beau terrain boisé, taxes \$268.98, Gilberte Bourgault 581-0220-3291.

REPENTIGNY, site exceptionnel, rue commerciale achalandée, salle de montre et atelier 1920 p.c., aussi logement de 6 pièces à l'étage, venez visiter et faites une offre, 581-0220.

REPENTIGNY, édifice commercial très bien situé, rue Notre-Dame, 2 magasins dont un disponible à l'acheteur éventuel, Benjamin Brassard 581-0220, 585-0884.

REPENTIGNY, bord du fleuve, \$1.25 le pied carré, 581-0220

REPENTIGNY, terrain sur la rue Notre-Dame, zoné résidentiel, \$1. le pi. car., Gilberte Bourgault 581-0220-3291.

L'ASSOMPTION, terrain, centre-ville, commercial, prix à discuter. Yves Rivest 581-0220, 589-3598.

REPENTIGNY, terrain boisé, 6864 p.c., situé sur le boul. L'Assomption, Gilberte Bourgault 581-0220-3291.

L'ASSOMPTION, ferme, approximativement 10 arpents, vendable en terrain résidentiel, 79 arpents agricoles, possibilité zone industrielle, Yves Rivest 581-0220, 589-3598.

COMMERCE, snack P... affaires \$48,000., prix \$13,800. Yves Rivest 581-0220, 589-3598.

TABAGIE, bon chiffre d'affaires, prix \$18,000., faut vendre, raison de maladie, Gilberte Bourgault 581-0220-3291.

les entreprises
repentigny inc.
581-0220

A BAS PRIX NEUFS matelas, sommiers, toutes grandeurs, mobiliers salon, cuisine, chambre à coucher, dépositaire laveuse sècheuse, Speed Queen, lave-vaisselle, Wasteking, poêle, réfrigérateur, Léonard. S'adresse à 230 Lanoue, Repentigny, 581-3583. (j.n.o.)

Lit trois quarts avec matelas, très propre, meubles antiques, 589-5386 après 4h 30 p.m. 589-3544. (17)

Poêle et frigidaire 30 pouces, moderne Westinghouse, ensemble blanc \$400.00. Set de cuisine, style moderne, \$150.00. 585-2684. (17)

Machine à coudre industrielle "Hi-Steed", bain d'huile, 586-1996. (17)

Set de salon à carreaux blanc et brun, plus "lazy boy" en cuir brun, 581-9539. (17)

1 mobilier de salon, deux morceaux avec table à café. Après 7 hres 581-3206. (17)

Fourniture gaz propane avec réservoir, brune, bon pour chauffer cinq appartements, prix à discuter, 589-6902. (17)

AMEUBLEMENTS ANDRÉA

2615 ST-CHARLES LACHENAIE 471-4163

- SPECIALITES
- MATELAS-MEUBLES NON PEINTS
- TISSUS A LA VERGE ET A LA LIVRE
- Directement du fabricant

Poêle à bois, 24 po., presque neuf, 588-4574. (17)

DIVERS A VENDRE

Equipement d'épicerie usagés à vendre. Balances, calculatrices, tablettes de métal, carrosse d'épicerie, compresseur complet 3 PH et 1/2 PH brocheuses à boîtes, etc... S'adresser sur place, Marché Deslauriers, 867 Notre-Dame, Repentigny. (j.n.o.)

Comptoir caisse, chaise hydraulique, trois fauteuils, séchoir, chaise d'attente, tables, miroirs, chaise teinture, \$1,800. 588-3776. (17)

Linge de fille 0 à 2 ans, très propre, tapis de laine 10 x 10 violet, aubaine 581-5849. (17)

Manteau d'ocelot neuf à vendre, porté 3 fois, grandeur 9-10, taille de 5'1" à 5'3", payé \$4,500., prix à discuter. S'adresser à 585-2740 ou 526-2646. (17-24)

Robe de mariée avec chapeau, grandeur 10 ans, 581-4600. (17)

LOCAUX COMMERCIAUX A LOUER

Bâtisse neuve à l'épreuve du feu Dans un Centre dont plusieurs professionnels sont déjà établis

Stationnement

BON ENDROIT POUR PHARMACIE OU BUREAU PROFESSIONNEL.

FAITES UNE OFFRE

581-9180

2 PLACE YVON PLOURDE,

CHARLEMAGNE

près de l'autoroute 40

2 sièges baquets standar neufs de Chevy Van 1978, 585-3058. (17)

Détecteur de fumée, protecteur Smoke Sentinel 30-77, Distribution René, 581-7749. (17)

Bois de foyer 12", 15", 18". R. Chicoine. 589-6752, 589-6211. (10 jan/14mars)

Bois de foyer, bois franc, corde 4 x 8 - 16 po., livraison 2 cordes ou plus, 589-4146. G.G. Enrg. (17-24-31)

1 équipement complet ski alpin de 2 ans, très bonne qualité, 1 équipement complet ski fond, 1 ensemble ski alpin, dame grandeur 14. Après 7 hres, 581-3206. (17)

Colleys enregistrés 2 mois, vaccinés tatoués, très beau, prix raisonnable, mâle pour accouplement \$50.00 589-3072. (17-24)

AKASKA MALAMUTHE à vendre, chiots très beaux, très doux Bon pour enfants, enregistrés. CKC 588-4725. (j.n.o.)

Animaux domestiques: Collies - Terre-Neuve - Labradors - Airedales - Bergers Anglais - Setters Irlandais - Epagneuls - toute autre race enregistrée. Claude Pilon, 79 Lemoyne, Repentigny, 585-3968 (établi 1927). (j.n.o.)

Chenil St-Sulpice, pension intérieur chiens et chats. 589-5508. (13 déc. au 28 mars)

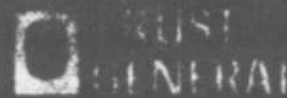
Environ 50 verges de tapis usagé, mobilier de salon, bahut, lampes, et tables, 589-4283. (17)

TERRAINS A VENDRE

L'ASSOMPTION, terrain sur rue De Lorimier, 8871 pi. ca. magnifique opportunité pour devenir propriétaire d'un des plus grands terrains du secteur. Prêt à construire, une aubaine, Trust Général Courtier. 585-5221. (j.n.o.)

Repentigny, terrains boisés, résidentiels, et commerciaux, près boul. Brien et L'Assomption, 581-4580. (10-17)

ROULOTTES A VENDRE



BUNGALOW, de 30 x 45 sur terrain de 18,000 p.c. Maison construite par le propriétaire. Sous-sol fini avec foyer. A prix très abordable. 585-5221.

SALLE MANGER et bar salon à vendre. Excellent chiffre d'affaires. Potentiel à la mesure des propriétaires. Très bonnes conditions de financement. A qui la chance? 585-5221.

BUNGALOW de 33 x 40 rénové en 1974 avec garage, situé sur le bord de la rivière, taxes très minimes. A la portée de tous les budgets. Soyez enfin propriétaire. 585-5221.

TERRAIN de 13,190 p.c., bord de la rivière l'Assomption à vendre, pour moins de \$1.00 le pied carré. Pour commercial ou résidentiel. 585-5221.

VILLE LE GARDEUR, très joli bungalow 1974, sous-sol avec bar, foyer pierre des champs. Garage, antenne TV et rotor. Foyer B.B.Q. et cabanon. Un bijou René Lalonde 585-5221 ou 887-2013.

TERRAINS de différentes grandeurs dans secteur de choix. Prix très abordable. Prêts à construire. René Lalonde 585-5221 ou 887-2013.

LOCAUX COMMERCIAUX dans centre d'achats, à Pointe-aux-Trembles. Secteur privilégié. Prêts pour juillet 1979. René Lalonde 585-5221 ou 887-2013.

BATISSE commerciale, située à l'Assomption sur immense terrain. Peut se prêter à tous usages. Transformable facilement en édifice à bureaux. 585-5221.

MAISON ANCESTRALE sur terrain de 40,000 p.c., terrassement refait, construction excellente. Piscine intérieure incluse. Taxes minimes. 585-5221.

VILLE LE GARDEUR, maison impeccable. Split-level 75, chauffage électrique, air climatisé, luxueusement décoré, nombreux extras. Belle valeur. René Lalonde 585-5221 ou 887-2013.

L'ASSOMPTION, joli bungalow brique et déclin 1977, chauffage électrique, cave isolée, garage double indépendant. Taxes basses. Très propre. René Lalonde 585-5221 ou 887-2013.

LINGERIE pour enfants dans centre d'achats. Faut vendre cause santé. Inventaire plus équipement. Une bonne occasion de vous lancer en affaires. René Lalonde 585-5221 ou 887-2013.

REPENTIGNY

(Voisin de Pharmacie Chevalier)

52, rue Notre-Dame

585-5221

DES ROSIERS

Le Maître Courtier



REPENTIGNY
Très joli bungalow 5 pièces, sous-sol aménagé, foyer, piscine creusée, taxes \$593.17. MLS, Madeleine Taillon 354-2950, 581-2264.



LE GARDEUR
\$34,500., bungalow 5 pièces, sous-sol isolé, grande véranda 16 x 16, piscine hors-terre. MLS, Madeleine Taillon 354-2950, 581-2264.



19ième AVE, P.A.T.
Très joli split level 6 pièces, sous-sol aménagé, foyer, abri auto. MLS, Madeleine Taillon, 354-2950, 581-2264



LE GARDEUR
Bungalow 5 pièces, sous-sol semi-fini, piscine, terrain clôturé, comptant minimum \$3,000. MLS, Jean Daigneault 354-2950, 585-1476.



86ième AVE, P.A.T.
Comptant \$3,000., cottage 6 pièces, garage, grand terrain, très intéressant pour bricoleur. MLS, Madeleine Taillon, 354-2950, 581-2264.



L'EPIPHANIE
\$35,500., bungalow 5 pièces, chauffé électrique, sous-sol semi-fini isolé, taxes \$766.50. MLS, Madeleine Taillon 354-2950, 581-2264.

L'ASSOMPTION
Cottage style bavarois, avec sous-sol fini, chauffé électrique, 4 chambres, superbe terrain boisé 110 x 355. MLS, Jean Daigneault, 354-2950, 585-1476.

REPENTIGNY
Pour petit budget, dans boisé, bungalow aluminium 5 pièces, sous-sol isolé, terrain paysager, comptant \$3,000. EXC, Lise D. Ferland 354-2950, 581-3790.

VILLE LE GARDEUR
Magnifique bungalow détaché pierre et brique, sous-sol fini, garage avec porte électrique. MLS, Thérèse Martin 354-2950, 352-7164.

SUR BOUL. LABRAVERSE,
Cottage détaché âgé, 8 appartements, idéal pour bricoleur, sur terrain 10,000 p.c., prix \$25,000. MLS, Solange Corbeil 354-2950, 326-7392.

L'ASSOMPTION
Garage commercial 10,000 p.c. (ancien concessionnaire Chrysler) avec grand terrain commercial 44,000 p.c., disponible immédiatement. Comptant minimum \$35,000. MLS, Jean Daigneault, 354-2950, 585-1476.

CHARLEMAGNE
Cottage canadien divisé en 2 logis ainsi qu'une bâtisse de 4 logis avec zonage commercial ou résidentiel. Prix raisonnable avec bons revenus, comptant minimum \$10,000. MLS, Jean Daigneault, 354-2950, 585-1476.

7075 est Beaubien, Anjou 354-2950

de FIDUCIE NORD-AMERIQUE

Les Immeubles

R. BEAUCAGE INC.

COURTIER

Service - Confiance - Compétence

HEURES: 9h A.M. à 5h P.M.

7h P.M. à 9h P.M.

581-7910

493 rue Notre-Dame,

Suite 303

Repentigny



Madeleine PELLETIER



Gérard LEBREUX



Ghislaine BERGERON



Réjean BEAUCAGE

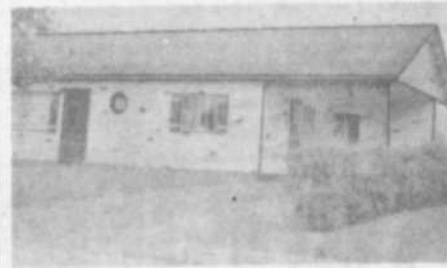
Les professionnels de



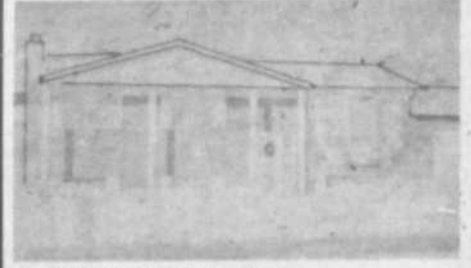
1- A BAS PRIX
Repentigny, cottage 5 pièces, piscine. Gilles Lachapelle, 585-4001.



2- A \$39,500.
Cottage 5 pièces, secteur Repentigny, doit vendre. Gilles Lachapelle, 585-4001.



3- \$34,900.
Repentigny tout sur le même plancher, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, beau terrain près des commodités. Yvette Dumas 581-8875, 585-4001.



4- SUPERBE BUNGALOW
Tapis à la grandeur, salle familiale avec foyer, bar, lave-vaisselle, bain romain, cette maison de rêve est située près des centres commerciaux. Normand René 585-4001, 581-6493.



9- AUBAINE
\$39,000. Superbe bungalow, foyer, grand terrain clôturé, gazonné. Jean-Marc Lafrance, 585-4001.



10- ATTENTION!
Repentigny, superbe bungalow colonial, 7 pièces, sous-sol fini, foyer beaucoup d'extras, n'attendez plus. Line Morin 585-4001.



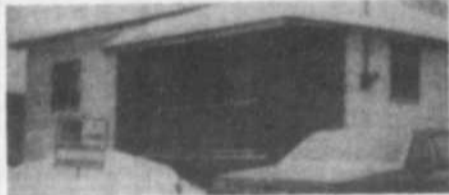
11- SUPERBE COTTAGE
Avec garage, terrain 6,730 p.c., 6 pièces avec salle à dîner et foyer en pierre des champs, faites offre. Gilles Lachapelle 585-4001.



12- REPENTIGNY
Très beau split level, moderne avec foyer, bureau, grand terrain dans secteur résidentiel, informations Pierre Gauthier, 585-4001.



17- BUNGALOW
Avec garage, piscine, foyer extérieur, antenne T.V., très beau secteur résidentiel. Serge Aubut 585-4001.



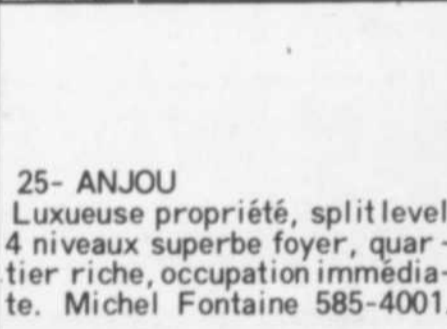
18- \$29,900.
Ne manquez pas la chance de devenir propriétaire, joli bungalow, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, cuisine avec armoires en chêne, situé sur rue résidentielle à Repentigny, taxes inférieures à \$300., ménage refait au complet, informations Jacqueline Tremblay 585-0707 585-4001.



19- REPENTIGNY
Incroyable beau bungalow avec salle familiale, foyer, piscine hors terre, très grand terrain pour un prix très raisonnable, faites vite. Janet Trudeau 585-3076, 585-4001.



20- REPENTIGNY
Aubaine, bungalow 5 pièces, sous-sol fini avec foyer, occupation immédiate, taxes \$575. René & O. Trudeau 581-5802, 585-4001.



25- ANJOU
Luxueuse propriété, split level, 4 niveaux superbe foyer, quartier riche, occupation immédiate. Michel Fontaine 585-4001.



26- CHARLEMAGNE
Duplex \$22,800. 2- 5-1/2, bonne occasion. Doris Boily 585-4001.



27- VOUS AIMEZ LE CONFORT?
Joli bungalow, brique et aluminium, avec garage, grand terrain clôturé, idéal pour les enfants, dans secteur de choix. Janet Trudeau 585-3076, 585-4001.



28- REPENTIGNY
Bungalow, cuisine, décoration exceptionnelle, s/s fini, avec foyer, bar et seconde toilette, piscine creusée avec florida porch, situé dans boisé. René & O. Trudeau 581-5802, 585-4001.



Michel Blain



Jean-Marc Lafrance



Gilles Lachapelle



Normand René



Michel Fontaine



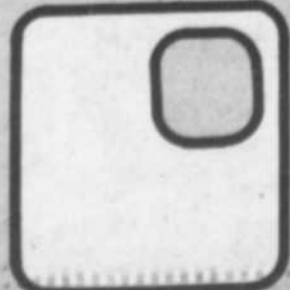
Serge Aubut



Pierre Gauthier



Michel Lachapelle

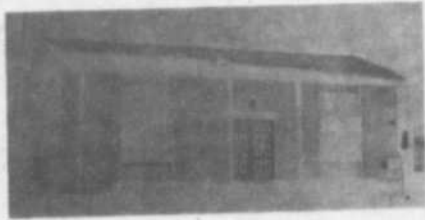


Achat - Vente - Evaluation gratuite
Propriété résidentiel et commercial

585-4001

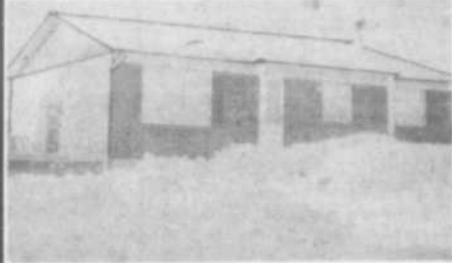


l'immeuble vous offrent



5- URGENT

Jolie propriété à prix raisonnable, chauffage électrique, grand terrain, situé dans un beau secteur. Normand René 585-4001, 581-6493.



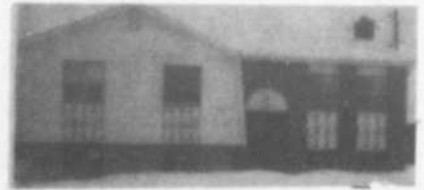
6- REPENTIGNY

Prix réduit, réalisez votre rêve, bungalow 1975, 5 pièces, taxes très basses dans beau secteur, aubaine. Line Morin 585-4001.



7- SONGEZ-VOUS A L'ETE?

Près Repentigny, bungalow détaché, sous-sol fini, très beau foyer, grande piscine creusée, chauffée. Michel Fontaine 585-4001.



8- N'ATTENDEZ PLUS

Banlieue est, \$34,900., joli bungalow, près des commodités, c'est à voir. Denise Pelletier 588-5963, 585-4001.



13- BANLIEUE EST

Magnifique propriété tout brique, très grandes pièces, très propre, une visite vous convaincra. Michel Blain 585-4001.



14- REPENTIGNY

Bungalow recherché avec grand terrain, chauffage électrique, cheminée existante pour foyer, taxes basses, s/s isolé, faites vite. Yvette Dumas 581-8875, 585-4001



15- BUNGALOW

Sous-sol fini, construction pierre et brique, belles pièces, c'est à voir. Denise Pelletier 588-5963, 585-4001.



16- BANLIEUE EST

Grand bungalow, 5 grandes pièces, très propre, terrain gazonné, clôturé. Lave-vaisselle inclus. Un plaisir à visiter. Michel Blain, 585-4001.



21- L'ASSOMPTION

Duplex 2x5 pièces, grand sous-sol, chambre froide, taxes basses, beau grand terrain 150 x 200, très propre. Jacqueline Tremblay, 585-0707, 585-4001.



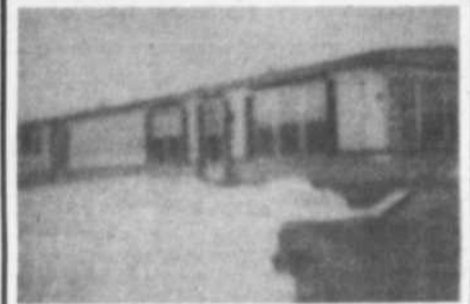
22- REPENTIGNY

Jolie maison typiquement québécoise, 11 appartements, 5 chambres à coucher, taxes basses, aubaine, vraiment impeccable. Pierre Gauthier, 642-3213, 585-4001.



23- REPENTIGNY

Bungalow brique 4 côtés, 4 C.C. au R.D. C., sous-sol fini avec foyer 1 C.C. et toilette avec douche, terrain 95 x 100 situé dans le boisé. René & O. Trudeau 585-4001.



24- LAVALTRIE

Maison mobile 1977, grand terrain, près de l'autoroute, impeccable. Doris Boily 585-4001.



29- REPENTIGNY

Superbe bungalow colonial avec piscine creusés, s/s fini, 4 chambres à coucher, une offre incroyable à voir sans faute. Janet Trudeau 585-3076, 585-4001.



30- REPENTIGNY

Bungalow avec sous-sol semi-fini et foyer, terrain magnifique, grandes pièces, très belle propriété. Serge Aubut 585-4001.



31- REPENTIGNY

J'ai ce qu'il vous faut, bungalow 9 pièces, salle familiale finie, bois naturel, foyer pierre des champs, bar, terrain 7,000 p.c., sundeck, taxes basses, n'attendez plus. Line Morin 585-4001.

32- BORD DE L'EAU

Cottage détaché s/s fini, bar clôturé gazonné, taxes \$29,500. Jean-Marc Lafrance 585-4001



Doris Boily



Jacqueline Tremblay



Line Morin



Janet Trudeau



Denise Pelletier



Olyette Trudeau



Yvette Dumas



M. LACHAPELLE
COURTIERS en IMMEUBLES INC
585-4001



Agent de la semaine



René Trudeau

L'ARTISAN, le 17 janvier 1979 /57

A LOUER

REPENTIGNY: à louer, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, secteur coin Industriel et Iberville. Près école régionale. Libre immédiatement. Inf.: 581-4480, soir 581-0475. (j.n.o.)

Repentigny

Grand 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 secteur résidentiel, ménage fait saun, 20 Jean Talon, 581-1661. (10-17-24-31)

Sous-louer apt. 3 1/2, pour mars 79, boul. Iberville, Repentigny, maladie 585-0290. (10-17)

Joli 2 1/2 meublé, 8 Guy Repentigny 581-1999. (10-17)

Repentigny

Repentigny, 50 Laurier, 4 1/2 rue tranquille, chauffage électrique, sortie laveuse-sécheuse, 1 mois gratuit. 585-0414. 585-0186. (j.n.o.)

Repentigny: 17 Place Robert Lussier grand 3 1/2 - 4 1/2, luxueux, près de toutes commodités, vue sur le fleuve. 585-1650, 581-2098. (j.n.o.)

Logement à louer 4-1/2 pièces. S'adresser à 581-5750. (j.n.o.)

Logement 4 1/2, \$150.00 par mois. Espace de bureau à louer. 581-5750. (j.n.o.)

Lavabrie près du Bord de l'eau, logement neuf à louer, 1er étage, 4 1/2 pièces, plancher marqueté, non chauffé, très éclairé, sortie laveuse-sécheuse, 909 de la Plage, \$175.00 S'adresser 586-1462. (10-17)

Chambre pour étudiant ou travailant, tout compris \$25.00 par semaine, motel Le Flambeau, 890 Notre-Dame, Repentigny. (10-17-24-31)

Libre immédiatement, 4 1/2 \$150.00 476 Iberville, Repentigny, près Brien 581-7680. (10-17)

Repentigny, espace commercial, et bureau. 581-4580. (10-17)

Chambres à louer, entrée privée, accès stationnement privé, St-Sulpice 589-5162. (10-17)

L'Épiphanie 4 1/2 à louer. 588-2232. (17)

L'Assomption, chambre à louer. 589-6753. Pas pension. (17)

Chambre à louer pour fille avec cuisinette et salon. Entrée privée. 589-5051. (17)

Logements insonorisés, 3 1/2 meublés ou non, sauna, garage, intérieur 15 Yvon Plourde, Charlemagne, 585-2914. (17)

Repentigny: Près de Place Marseille chambre avec ou sans pension, salle de bain privée, 581-5849. (17)

St-Paul: Bachelor 1-1/2, chauffé, meublé \$115. par mois. 581-6493. (17-24)

Repentigny, chambre, pension, Bord de l'Eau, cuisine canadienne, lavage \$40.00 semaine, aussi personnes retraitées, 581-8911. (17)

Repentigny, bungalow meublé, chauffé, électricité, 4 1/2 pièces, près centre d'achat, et hôpital. 471-4757. (17-24-31)

Logement à louer, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse et sècheuse, libre le 1er mars. 585-0533. (17)

Grand 4 1/2, neuf, chauffage électrique, tapis, antenne TV centrale, taxes payées, libre immédiatement l'Épiphanie 586-5858. (17-24-31)

LOCAUX COMMERCIAUX

Place Landry, Bas L'Assomption Nord, tél.: 589-6169. (17-24-31-7)

OFFRE D'EMPLOI

Représentants demandés secteur centre pour Cie. Internationale d'assurance vie, revenus intéressants, assurance groupe, exigences: auto secondaire V, pour renseignements additionnels envoyez curriculum vitae à Opportunités P.O. Box 15, l'Épiphanie, P. Qué. J0K 1J0. (17-24-31-7)

Vous pouvez venir au secours du budget familial. Heure de travail à volonté, pour couples sérieux. 581-2676. (10-17-24-31)

Travail à temps partiel, 2 soirs par semaine, informations 645-3205. (10-17)

TEMPS PARTIEL

Secrétaire bilingue à temps partiel, (travail à domicile) pour dactylographier états financiers et taper lettres dactylo et dictaphone fournis. Ce (cette) candidat (e) doit rester à Repentigny ou il (elle) devra chercher et livrer les travaux. Honoraire selon compétence. Pour information 585-5096. (17-24)

Besoin de barmaid et waitress temps plein, et temps partiel, communiquez à 588-2186, entre midi et 5 hres. (10-17)

Travail à temps partiel à domicile. 585-2523. (17-1/28-31)

IMMEUBLES NEUFS APPARTEMENTS LUXUEUX

3 1/2 4 1/2 5 1/2

PARC DES TROIS ILES ILE ST-JEAN, TERREBONNE

2 MOIS GRATUITS

Jusqu'au 30 janvier 1979

- OCCUPATION IMMEDIATE
- TAPIS MUR A MUR
- INSONORISE
- POELE
- REFRIGERATEUR
- LAVE-VAISSELLE
- SYSTEME D'ALARME
- SYSTEME D'INFERCOM
- CABLE-VISION
- STATIONNEMENT AVEC PRISE INCLUS
- SORTIES LAVEUSE SECHEUSE
- ESPACE DE RANGEMENT IND.
- SALLE DE LAVAGE
- SERVICE DE CONCIERGE

SIDROY CONST. INC.

481-7787

Sortie 15 Ile St-Jean de la route 25 vers Terrebonne

BUREAU DE LOCATION

471-4441

200 ROUSSILLE, TERREBONNE

A. E. LE PAGE

COURTIER EN IMMEUBLE

Repentigny

Domaine à Repentigny, terrain 133,787 p.c. Bordure du fleuve, 8 pièces, garage double, très belle propriété, arbres matures, très paysagé, c'est à voir. LISE LACAS 581-0664, 725-9183.

Bungalow pierre et alum., construction 72, 5 pièces, porte-patio, bay window, terrain clôturé, taxes raisonnables \$669. Bien situé près des écoles Rive Nord. LISE LACAS 581-0664, 725-9183.

Bungalow 71, près Hôpital Le Gardeur, ch. élect., garage, 2 salles de bain, foyer pierre, sous-sol complètement fini, prop. tout en brique, terrain clôturé, arbres adultes. LISE LACAS 581-0664, 725-9183.

Place Dufort, propriété tout en brique, 5 pièces, foyer dans le salon, garage double, terrain magnifique, près Place Repentigny, secteur recherché. LISE LACAS 581-0664, 725-9183.

Charlemagne

Grand bungalow pierre et alum., terrain 50 x 120, ch. élect., sous-sol complètement fini, piscine creusée, terrain clôturé. Près autoroute 40. LISE LACAS 581-0664, 725-9183.

Bungalow 30 x 40, avec garage, très grandes pièces, rue Beaupré, s. familiale avec foyer, construction supérieure, isolation supplémentaire au grenier. LISE LACAS 581-0664, 725-9183.

St-Paul

Bungalow 5 pièces, salle familiale, agréable à visiter, parquet, terrain clôturé, payagé, taxes \$688. LISE LACAS 581-0664, 725-9183.

Bungalow \$31,900. 4 chambres, taxes \$564. Cabanon, clôturé. LISE LACAS 581-0664, 725-9183.

Bungalow grand modèle, ch. élect., 3 chambres, porte-patio, terrain fait avant et arrière, coin tranquille, armoires en chêne, taxes \$882. Agréable à visiter. LISE LACAS 581-0664, 725-9183.

l'Assomption

Très beau bungalow, pierre des champs, 3 foyers, sous-sol complètement fini, bord de rivière, quartier très recherché, piscine creusée. LISE LACAS 581-0664, 725-9183.

Bungalow tout brique, 5 pièces, 3 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bain, terrain payagé, clôturé, taxes \$554., près boul. Meilleur. LISE LACAS 581-0664, 725-9183.

Épiphanie

Cottage canadien authentique centenaire, 7 pièces, garage, foyer, très belle propriété, terrain 12,707 p.c. Décoration exceptionnelle. LISE LACAS 581-0664, 725-9183.

PERSONNEL DEMANDE

Personne débrouillarde demandée par firme de conseillers en administration pour faire différentes études de recherches. Doit posséder

automobile et être disponible en dehors de 48 heures. Dépenses automobile payées selon millage et honoraires. Rémunérées selon compétence. Pour informations: 585-5096. (17-24)

SPECIAL 2 MOIS GRATUIT

45-47 RUE AQUEDUC, REPENTIGNY

•3-1/2 - 4-1/2 - 5-1/2

- Chauffage électrique
- Rhéostat dans chaque pièce
- Entrée laveuse-sècheuse
- Rangement individuel • Porte-patio
- Grand balcon • Stationnement gratuit • Construction neuve
- Service de conciergerie • Grand terrain de jeu
- Service de cable vision gratuit

MME MORIN 581-0713



Sylvie CARON



Yvan G. VERRET

Compétence
Intégrité
Honnêteté

Centre Immobilier Héritage

585-4414

642 NOTRE-DAME, REP



L'ASSOMPTION
Aubaine! Bungalow 5 pièces, terrain 90 x 100, piscine, face à un parc, près des écoles, prix incroyable, à ne pas manquer. 585-4414.

VILLE LE GARDEUR
Bungalow 5 pièces, 2 foyers, piscine, cabanon, très propre, une chance à saisir. 585-4414.



REPENTIGNY
Joli bungalow, style moderne, foyer, garage, grand terrain clôturé, 2 porte-patio, près de toute commodité, faut voir pour apprécier. Yvan G. Verret 585-4414.

REPENTIGNY
Sur Notre-Dame, espace pour bureau ou commerce à louer, informations supplémentaires 585-4414.

AGENTS DEMANDES

-80% de commission payée

Plusieurs territoires encore disponibles

AVON

Vous avez du temps libre, ouvrez votre propre commerce. Vendez des produits AVON aux heures qui vous conviennent et soyez votre propre patron. Plus vous travaillez, plus vos profits sont élevés. Renseignez-vous, composez 1-800-361-0296 sans frais, listes de clientes disponibles. (17)

OFFRE DE SERVICES

Faire des bords de robes, pantalons, etc. Appeler à 585-3046. (10-17)

Artisanat spécialité: armoires de cuisine, finition, sous-sol, escaliers, bois franc, chambres de bains, céramique, menuiserie, ébéniste. 581-6313. (17-24-31-7)

Cours de peinture artistique pour enfants et adultes, pour informations 581-4329. (17-24)

Pour vos loisirs venez faire de la céramique de 7 à 10 hres p.m. 366-3600 Mme G. Savard. (17)

Pour tout vos travaux de peinture, intérieure, extérieure, tapisserie, réparation de plâtre, ouvrage garanti. N'hésitez pas, téléphonez à 581-0048, ou 642-5795, estimation gratuite. (3-10-17-24-31-7-14)

ON DEMANDE

On demande un professeur de solfège appelez le soir à 589-6365. (17)

Femme de ménage demandée, une journée par semaine, à Repentigny, près du Centre d'achat Place Repentigny. Information soir: 581-9550. (j.n.o.)

Personne demandée pour voyager un individu du 51 Charlevoix, Repentigny au 751 Mistral, Montréal, soir et matin. Prix à discuter. Informations 581-8858, 382-1075. (17)

Recherche transport de St-Sulpice au Métro Radisson de 8.30 hres a.m. à 6 hres p.m. 589-6394. (17)

Prendrais passagère de Repentigny jusqu'au métro Berri. Départ vers 7.15, 4.30 hres. 581-0026. Micheline. (17-24)

Demande une personne fiable pour faire dîner 2 enfants d'âge scolaire. Près de la rue Lesage, Repentigny. Après 6 hres 585-5032. (17-24)

Demande gardienne à domicile, 2 après-midis par semaine. Rue Gaston. 585-0599. (17)

Coiffeur ou coiffeuse demandé (e) avec clientèle seulement se présenter au 522 Notre-Dame, Repentigny. (JNO)

Donnez massage à votre conjoint, cours privés par massothérapeute masculin, diplôme soir et fin semaine. 581-3607. (17)

On demande opératrices d'expérience sur machine plain. 471-1462. (17)

Side Line détecteur de fumée. C'est facile. 581-7749. (17)

Recherche candidat sérieux pour effectuer diverses tâches comme aide général, se présenter 313 Ange-Gardien, L'Assomption. (17)

GARDERIES

Garderais enfants chez-moi du lundi au vendredi. 581-4370 de 9h a.m. à 5h p.m. (j.n.o.)

Garderais enfants à la maison du lundi au vendredi. 589-6783. (10-17)

Garderais enfants de 2 ans et plus, chez moi, du lundi au vendredi, 585-3413. (17)

Garderais chez moi enfants 2 ans et plus, matin au soir, lundi au vendredi, 581-1958. (17-24)

Garderais enfants de 0 à 5 ans, bonne références, coin d'Argenson, et Notre-Dame, 581-0941. (17-24)

Irais garder 3 ou 4 jours par semaine dans les environs de l'Épiphanie, jusqu'à mai 588-5343. (17)

Garderais un enfant du lundi au vendredi jusqu'à 4.30 hres p.m. en face de l'école Pie XII. 581-8173. (17)

Mini - garderie pour enfants de 2 ans et plus. Bon pour l'autobus de l'école Pie XII et Henri Bourassa. 585-2764. (17-24-31)

DIVERS

CHIEN PERDU

Auski Malamuth blanche, œil brun l'autre bleu, perdu le 7 décembre, récompense. 581-0698. (3-10-17-24)



Pierre Forget

Réparations d'appareils électroménagers de toutes marques.

Spécialité: stéréo

Service à domicile

Travail professionnel

471-7662

REPARATIONS

•VENTE •SERVICE •PIECES •ACCESSOIRES

de tous genres d'appareils électriques ménagers.

•LAVONS LES TAPIS A LA VAPEUR
•VENTE aspirateur «COMPACT»

Pourquoi payer plus cher? Achetez directement. Sauvez la commission du vendeur.

G. T. ELECTRIQUE

585-5831

283 C boul. Laroche (coin Cherrier) res. 581-4375

**PLANCHER
G.S. ENRG.**

SABLAGE DE PLANCHER

S. MORIN

588-3726

**LECLERC REPARATION
VENTE - REPARATION - SERVICE**

Machine à laver - sècheuse - poêle électriques
Service à domicile

581-0700



LOGEMENTS CHAUFFES

3 et 4 pièces
(meublé si désiré)

autres avantages compris

275 et 301 rue Notre-Dame, Repentigny
585-1222 - 581-7242 - 581-6304

LOGEMENTS NEUFS A LOUER

(meublés ou non meublés)

5-1/2 - 4-1/2 - 3-1/2 581-9688
- Taxe d'eau payée 581-9180
- Eau chaude fournie
- Stationnement
- Prises électriques pour auto 325-6902

CONCIERGE 581-9661

2 MOIS GRATUITS
si occupation immédiat

Domaine Des Rives

20 Place Yves Faurde, Charlemagne

APTS CHANTAL

LOGEMENTS A LOUER

3-1/2 - 4-1/2 - 5-1/2

45 rue Hervieux, St-Paul l'Ermite

OCCUPATION
IMMEDIATE

2 MOIS
GRATUITS

INCLUS:

- Taxe d'eau et vidanges
- Poêle et réfrigérateur
- Salle de lavage commune
- Tapis mur à mur
- Intercom
- Service de concierge
- Stationnement individuel
- Près centre d'achat

581-0102 585-4388

A LOUER

2 BUREAUX COMMERCIAUX

rue NOTRE-DAME A REPENTIGNY
service de photocopie, réceptionniste, salle d'attente si désirée OCCUPATION

581-3250

LOGEMENTS A LOUER

1 mois gratuit

•LOCATION IMMEDIATE
•PISCINE EXTERIEURE

(coin Iberville et Laurier)

510-514 Richôme
Entreprises Canabec Inc. 581-1041

A LOUER COMMERCIAL

«BUREAU & MAGASIN SOUS-SOL»

NEUF EN BETON

58 PLACE CHERRIER

581-4434

COMPTABLE

Etudes commerciales et Administration un atout
Bilingue
2 à 3 jours par semaine serait considéré

Soubry Distribution Ltée.
95 Laroche, Parc Industriel
Repentigny, Qué. 581-3919

HOMMES DEMANDES

AVEC EXPERIENCE

Pour installation
de revêtement d'aluminium

S'ADRESSER A:
501 Du Chenal
REPENTIGNY

NOUVEAU SYSTEME DE NETTOYAGE

- Tapis
- Divan
- Carpette
- Mur & plafond
- Feu & inondation



LOCATION DE MACHINE A VAPEUR
\$15.00 PAR JOUR.

**NETTOYAGE MAGIQUE
A LA VAPEUR ENRG.**

Propriétaire, M. Racette, de Repentigny

TEL.: 253-3357-253-9273

Les Sabres écrasent les Bruins 9-0

Les Sabres n'entendent plus à rire et ils l'ont prouvé en humiliant les Bruins 9-0 pour ainsi mettre fin à une série de trois victoires de ces derniers.

Yvon Bourdelais, Réal Meunier et André Aylwin ont marqué un doublé chacun; Bourdelais a de plus récolté trois passes tout comme Léo Roy et Gilles Lachance. Richard Mathurin a offert une solide performance dans ses filets pour récolter un blanchissage bien mérité; les débuts du vétéran André Gignas à l'avant ont semblé sortir les Sabres de leur torpeur.

Pour la "gang" à Tony, rien n'a fonctionné et les Bruins ont donné comme excuse les patins flamboyants et neufs de certains de leurs rivaux; aveuglés ou non les Jaunes se sont heurtés à un Mathurin en belle forme.

Discothèque Mobile

Musique Tempo, Jeannine et Maurice pour mariages. Soirées dansantes réceptions danses sociales, et disco équipements professionnels. 581-4972. (10-17)

Pour vos rapports d'impôts, comptabilité, etc. Appeler 585-0895 p.m. ou après 9 hres p.m. (10-17-24-31)

G. Ménard

Installation, tapis, prélat, tuile. Travail garanti

585-2733 581-7929

Ayez votre propre Commerce

Soyez indépendant Augmentez votre revenu Devenez un distributeur RAWLEIGH Compagnie de renommée mondiale pour ses produits. Pour information: 586-1979 342-4212

A.R.Q.



PEU importe votre âge, mais ne restez plus seul(e), la personne que vous recherchez nous a déjà téléphoné, nous attendons votre appel. Des conseillers expérimentés et discrets tiendront compte de vos aspirations les plus profondes et vous permettront de rencontrer l'être que vous souhaitez, (strictement confidentiel). Un seul appel pour être heureux. N'hésitez plus

1-819-373-3283

FRAIS VIRES ACCEPTES

VENDEUR INDEPENDANT

Compagnie établie depuis 1903 cherche vendeur (avec ou sans expérience) pour vendre les bien connus produits d'étanchéité GOODYEAR et autres articles intéressants d'entretien de bâtiments industriels et commerciaux et du macadam. Ligne complète -- produits d'excellente qualité -- hautes commissions -- nombreux prospects.

Vos gains seront limités uniquement par le temps que vous pourrez y dévouer et par votre ambition. L'expérience dans l'entretien des bâtiments et dans la vente est souhaitable mais non point nécessaire. Ceci pourrait être votre source de revenu supplémentaire travaillant à temps partiel.

ECRIVEZ avec références à Mme Y. Paquette, Consolidated Protective Coatings, Ltd., 2300 Schenker Street, Ville La Salle, P.Q. H8N 1A2

TRAVAIL TEMPS PARTIEL

(à domicile)

Si vous êtes très forte au téléphone, cette offre est pour vous. Le travail consiste à prendre des rendez-vous par téléphone. La rémunération est basée sur un taux horaire plus commission.

Pour informations: Michel Lemieux 585-1148 après 18 hres.

NORMAND

Lavage de vitres Enr. COMMERCIAL, RÉSIDENTIEL 585-0621

GERANT D'ENTREPOT

Expérience cardex Expédition - Réception Commandes Expérience dans le domaine agricole, un atout

Soubry Distribution Ltée. 95 Laroche, Parc Industriel, Repentigny, Qué. 581-3919

Nous avons des ouvertures immédiates pour notre usine de Pointe-aux-Trembles

MACHINISTES

Postes -- Aléseuse horizontale (Boring Mill) -- Fraiseuse (Milling) -- Soudeur Exigences -- Doit comprendre les dessins -- Minimum 5 ans d'expérience Traitement -- \$7.50 à \$8.30 selon qualifications -- Excellents bénéfices marginaux

Lefebvre

FRÈRES LIMITÉE 3900 boul. Tricentenaire, Pointe-aux-Trembles, Qué. Tél.: 645-9251

Suite à notre expansion, nous recherchons un

VENDEUR ESTIMATEUR

pour équipement d'abattoirs, de salaisons et pour l'industrie alimentaire en général. Une connaissance pratique de la mécanique et de l'acier inoxydable serait un atout. Nous recherchons une personne bilingue, dynamique et ambitieuse.

Faire parvenir demande à:



LEDESCO INDUSTRIES INC. 734 St-Etienne, L'Assomption, Qué. a/s M. Denis Risler

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE REPENTIGNY



AVIS PUBLIC

AUX PROPRIÉTAIRES inscrits le 8 janvier 1979 au rôle d'évaluation alors en vigueur à l'égard d'un immeuble situé dans la Ville de Repentigny.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville que lors d'une séance régulière tenue le 8 janvier 1979, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 678 intitulé:

"Règlement décrétant l'imposition de la taxe foncière pour l'année 1979 (taux)".

Ce règlement peut être consulté au bureau du greffier durant les heures de bureau des jours ouvrables.

Donné à Repentigny, ce 9ième jour du mois de janvier 1979.

Jean Fafard, o.m.a.
Greffier.

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE ST-PAUL L'ERMITE



Aux propriétaires inscrits le 27 décembre 1978 au rôle d'évaluation alors en vigueur à l'égard d'un immeuble imposable situé dans les zones RA/43-1 et RA/44 ptie (sur les terres 152 et 154) soit sur les rues: Beauchamp, Place Geneviève, Place Chantal, Boul. J.A. Paré entre le C.N. et la zone RC/1 et sur la rue no. 152-236;

est donné par le soussigné, greffier de cette Ville, que lors de la séance tenue le 27 décembre 1978 le conseil de cette Ville a adopté le règlement no. 171-17-2 ayant pour objet de permettre des marges latérales d'un minimum de dix (10) pieds dans les zones RA/43-1 et RA/44, situées sur les terres no. 152 et 154;

Que les propriétaires visés peuvent demander que le règlement no. 171-17-2 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la Loi des Cités et Villes; que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf (9) heures à dix-neuf (19) heures, les 25 et 26 janvier 1979 au bureau de la Ville situé à 1 Montée des Arsenaux, St-Paul l'Ermitte;

Que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement no. 171-17-2 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 4 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

Que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

Que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 26 janvier 1979 dans la salle réservée aux séances du conseil de cette Ville, située à 1 Montée des Arsenaux, St-Paul l'Ermitte, à 19 heures 15.

Donné à Ville de Le Gardeur, le 17 janvier 1979

Jacques Dupuis
Greffier

Le tandem Beaudry-Mayer en évidence

Archambault Transport: 2
Crabtree: 4
En vedette: Jocelyne Mayer, Reine Beaudry et Jocelyne Drainville avec un doublé chacune; Thérèse Lejeune se mérite deux passes.
Tenue lamentable des deux gardiens.
L'étoile de la joute: Jocelyne Mayer.

St-Calixte: 3
Lavaltrie: 1
En vedette: Carole Binette avec ses onzième et douzième buts de la saison; Sylvie Morais et Nicole Pel-

letier (enfin) ont aussi marqué. Francine Lachance sauve un but et Lucie Mantha s'en voit refuser un; belle tenue de Manon Binette, Louise Proulx et Claire Boucher.
L'étoile de la joute: Carole Binette

Ateliers Ferjan: 0
Ste-Béatrix: 0
En vedette: Les deux cerbères Manon Lajeunesse et Lucie Soulières.
Cette joute mettait aux prises les deux meilleures formations défensives du circuit.

Louise Jetté s'est distinguée pour Ateliers Ferjan. L'étoile de la joute: Manon Lajeunesse
SOUHAITS SPORTIFS A
Babeth Richard: Eviter le banc des punitions.
Thérèse Lejeune: Continuer son excellent travail.
Desneiges Riopel: Un "poster" de Lionel Martel.
Réjeanne Guilbeault: Retrouver son oeil près des filets.

Carole Binette: Demeurer aussi spectaculaire.
Hélène Duval: Donner des leçons à son ami degardien.
Jocelyne Drainville: Suivre des cours de EDDY MELO.
Linda Masse: Un 5 rounds avec son "amie" Francine.
Sylvie Harvey: Compter avec son balai et non avec ses pieds.
Mireille Osborne: Moins de sérieux et plus de cause.
Sylvie Lefebvre: Contrôler son caractère.
Lucie Provencher: De l'humilité et admettre ses erreurs.
Sylvie Vansterthem: Jouer en tournoi.
Diane Ostiguy: Etre reconnue à sa juste valeur dans la sélection des trophées

peu importe la discipline sportive.
Les jeunes de l'équipe du magasin Charette ont tenu tête 2-2 aux vétérans de la Pointe-du-Jour; cette nulle est en sorte une consolation pour ces jeunes et une nette amélioration sur la rencontre précédente.
N. Roch

En patin de vitesse

Encore de l'or pour les jeunes Loignon et Gauthier

La dernière quinzaine aura été plus que profitable pour les jeunes patineurs de vitesse Arianne Loignon et Eric Gauthier. En effet, en remportant deux médailles d'or chacun, à Saratoga Spring N.Y., samedi dernier, Eric Gauthier et Arianne Loignon en ont maintenant totalisé respectivement 6 et 5, dans un laps de temps relativement court.

Ces victoires dans les 300 et 600 mètres de la catégorie juvénile lors des Championnats des Etats de l'Est des E.U. s'avèrent de bon augure pour les Championnats Provinciaux Extérieur, qui se dérouleront en fin de semaine prochaine à Ste-Foy, près de Québec. Souhaitons leur donc bonne chance!

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE REPENTIGNY



AVIS PUBLIC

AUX PROPRIETAIRES inscrits le 8 janvier 1979 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette Ville, et **AUX LOCATAIRES** inscrits sur la liste électorale:

est par la présente donné par le soussigné, greffier de cette Ville, que lors d'une séance régulière du Conseil municipal tenue le 8 janvier 1979, ce dernier a adopté le règlement numéro 269-E, intitulé:

"Règlement amendant le règlement 269 tel que déjà amendé afin de majorer la rémunération des membres du Conseil".

Que conformément à l'article 64 et selon la procédure prévue aux articles 35 et 36 de la Loi des cités et villes, ledit règlement 269-E doit être soumis aux personnes plus haut mentionnées lesquelles peuvent demander que ledit règlement 269-E fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même Loi;

Que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a) à 398o) de la Loi des cités et villes et aux fins de laquelle les personnes ci-haut mentionnées et habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9:00 heures à 19:00 heures, les 13 et 14 février 1979, au bureau de la Ville situé au 435 boulevard Iberville à Repentigny.

Que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 269-E fasse l'objet d'un scrutin secret est de 500 et qu'à défaut de ce nombre, ledit règlement aura la réputation d'avoir été approuvé par les personnes habiles à voter;

Que toute personne ci-haut mentionnée peut consulter ledit règlement aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures de la période d'enregistrement;

Que le résultat de cette consultation par la procédure ci-haut prévue sera annoncée le 14 février 1979 à compter de 19:05 heures.

Donné à Repentigny, ce 9e jour du mois de janvier 1979.

Jean Fafard, o.m.a.
Greffier

FIERI FACIAS DE TERRIS
CANADA - PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE JOLIETTE - COUR SUPERIEURE

NO: 705-05-000125-784

BANQUE CANADIENNE NATIONALE, corporation légalement constituée ayant son siège social dans les cité et district de Montréal, Partie demanderesse, -vs- MARCEL BRISEBOIS, domicilié au 473 boulevard Laroche à Repentigny, district de Joliette, et JEAN-GUY ST-GEORGES, à-qualité de syndic à la faillite de Marcel Brisebois, 401 boulevard St-Joseph est, cité et district de Montréal, Partie défenderesse.

"Un emplacement ayant front sur le boulevard Laroche, en la ville de Repentigny, connu et désigné comme étant le lot numéro CINQUANTE-CINQ de la subdivision officielle du lot originaire numéro QUATRE-VINGT-TREIZE (93-55) au plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Notre-Dame de Repentigny.

Avec maison dessus érigée portant le numéro civique 473 boulevard Laroche, en la ville de Repentigny, circonstances et dépendances.

Tel que le tout se trouve actuellement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble, sans exception ni réserve, mais principalement sujet aux servitudes d'utilités publiques qui existent ou pourraient exister sur ledit immeuble".

Sous réserve du droit de rétention prévu par l'article 689 C.P. le montant minimum que l'adjudicataire devra verser au moment de l'adjudication, soit en argent, soit par chèque visé, payable au nom du Ministre des Finances, est fixé à \$8,825.00 représentant 25% de l'évaluation municipale.

Pour être vendu au bureau de la division d'enregistrement de l'Assomption, 255 St-Etienne à l'Assomption, district de Joliette, MARDI le VINGTIEME jour de MARS 1979 à ONZE heures de la matinée.

Le shérif-adjoint,
JEANNE MATTE

District de Joliette,
Bureau du Shérif
Joliette, le 12 janvier 1979

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE REPENTIGNY



AVIS PUBLIC

AUX PROPRIETAIRES INSCRITS, le 8 janvier 1979, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville, à l'égard d'un immeuble situé dans la Ville de Repentigny.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville, que lors d'une séance régulière tenue le 8 janvier 1979, le conseil municipal de cette ville a adopté le règlement numéro 590-10 intitulé:

"Règlement amendant le règlement de zonage numéro 590".

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 8 janvier 1979, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfaits dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 590-10 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même Loi;

Que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a) à 398o) de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 30 et 31 janvier 1979, au bureau de la Ville situé au 435 boulevard Iberville, Repentigny.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement 590-10 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 500 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter, au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant la période d'enregistrement;

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 31 janvier 1979 dans la salle du conseil, 435 boulevard Iberville à Repentigny à compter de 19:05 heures.

Donné à Repentigny, ce 9ième jour de janvier 1979.

Jean Fafard, o.m.a.
Greffier.

Résultats du 8 janvier au 14 janvier

ATOME "B"
 P.B. Gosselin: 2
 Lièvres: 2
 Etoile: Daniel Gauthier

Braves: 1
 Castors: 0
 Etoile: Marc Rivest

ATOME "C"
 Dynamos: 1
 Ecureuils: 1
 Etoiles: Réjean Fortin - Stéphane Pépin

Espions: 3
 Suisses: 2
 Etoile: Dominic Rivest

PEE WEE "B"
 Voltigeurs: 1
 Guépards: 3
 Etoile: Richard Payette

Pompiers: 1

Blizzards: 1
 Etoile: Gilles Tremblay

PEE WEE "C"
 Nordistes: 1
 Ren. Gosselin: 1
 Etoiles: Guy Carignan - Eric Arsenault

Coyottes: 1
 Loups: 1
 Etoiles: Sylvain Mailloux - Dany Alywin

Rapides: 2
 Turcotte: 4
 Etoile: Bruno Lavoie

BANTAM "B"
 Etoiles: 4
 Vicks: 1
 Etoile: André Corriveau

L.J. Messier: 1
 Tigres: 1

Etoiles: Serge Delisle
 Vincent Gagné

BANTAM "C"
 Canucks: 2
 As: 3
 Etoile: Alain Harvey

Cerfs: 2
 Canucks: 2
 Etoile: Alain Martel

Jaguars: 2
 As: 3
 Etoile: Martin Lanctôt

MIDGET "B"
 Draveurs: 1
 Lions: 4
 Etoile: Sylvain Guérard

Quintal: 4
 Black Hawks: 0
 Etoile: Luc Massicotte

MIDGET "C"
 Hilaire-Brochu: 2
 Castors: 3

Etoile: Alain Deschênes
 Castors: 3

Sénateurs: 1
 Etoile: Alain Deschênes



COLLEGE DE L'ASSOMPTION

INSTITUTION PRIVEE RECONNUE D'INTERET PUBLIC

COURS SECONDAIRE COMPLET POUR GARCONS ET FILLES

EXAMENS D'ADMISSION

Les examens d'admission pour les élèves qui voudront s'inscrire au Collège de l'Assomption pour l'année scolaire 1979-1980 auront lieu aux dates suivantes:

- secondaire I: le samedi 20 janvier
le samedi 27 janvier
- secondaire II-III: le samedi 21 avril
- secondaire IV-V: le samedi 28 avril

On peut s'inscrire à ces examens en téléphonant à 589-5621, poste 241.

PROVINCE DE QUEBEC VILLE DE REPENTIGNY



AVIS PUBLIC

AUX PROPRIETAIRES inscrits le 8 janvier 1979 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette Ville à l'égard d'un immeuble situé dans le secteur ci-dessous mentionné,

est donné, par le soussigné, greffier de cette ville, que lors d'une séance régulière tenue le 8 janvier 1979, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 680 intitulé:

"Règlement pour décréter des travaux de confection d'égouts sanitaires et pluviaux, de pavage, bordures et aqueduc sur la rue Lajeunesse (Parc industriel)" et pour autoriser un emprunt pour la somme de \$130,000.00 remboursable sur une période de 20 ans, ce montant à être remboursé et emprunté par émission d'obligations; la zone ci-haut décrite est délimitée comme suit: Tous les terrains situés de chaque côté de la rue Lajeunesse laquelle s'étend, dans le parc industriel, entre les rues Laroche et Leclerc.

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 8 janvier 1979, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la loi des Cités et Villes de la province de Québec, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement municipal numéro 680 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi;

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la loi des Cités et villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures les 30 et 31 janvier 1979, au bureau de la ville situé au 435 boulevard Iberville à Repentigny;

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 680 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 1 et qu'à défaut de ce nombre, ledit règlement aura la réputation d'avoir été approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures de la période d'enregistrement;

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 31 janvier 1979, dans la salle réservée aux séances publiques du conseil de cette ville, située au 435 boulevard Iberville à Repentigny, à compter de 19 heures 05.

Donné à Repentigny, ce 9^{ème} jour du mois de janvier 1979.

Jean Fafard, o.m.a.
Greffier.

COURS DU SOIR AUX ADULTES

(temps partiel) PROGRAMME OFFERT

A LA SESSION HIVER 1979 COURS PROFESSIONNELS: COURS GENERAUX:
INSCRIPTIONS: HORAIRE: CALENDRIER: INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES

Dispensés par LE COLLEGE DE JOLIETTE

Le programme des cours de formation professionnelle à temps partiel offert par LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE de votre région est accessible à tous.

Le Service de l'éducation aux adultes du CEGEP de Joliette dispense des cours menant à une certification de niveau collégial.

Les cours seront donnés dans les locaux de la polyvalente Jean-Baptiste Meilleur à Repentigny.

- Lundi - Comptabilité 110 \$12.00
- Comptabilité 210 (prérequis: Compt. 110) \$12.00
- Mardi - Droit des affaires 916 \$9.00
- Marketing 430 \$12.00
- Mercredi - Structure de l'entreprise 913 \$9.00
- Economique 920 \$9.00
- Jeudi - Sciences du comportement et gestion du personnel 935. \$12.00

- Lundi - Philosophie 101 (Philosophie et connaissance) \$55.00
- Mardi - Français 302 (Le Roman) \$55.00
- Mercredi - Psychologie 914 (Relations humaines) \$55.00
- Jeudi - Sociologie 964 (La société québécoise) \$55.00

Inscription ce soir et demain
 Dates: 17 et 18 janvier 1979 de 14:00 hres à 21:00 hres
 Endroit: Ecole Jean-Baptiste-Meilleur
 777 Boulevard Iberville
 Repentigny
 (Aile H Centre Education des adultes)

Les cours se donnent à partir de 19:00 hres, le soir indiqué.

Les cours débutent la semaine du 5 février 1979 et se donnent à raison d'un soir par semaine.

Marcel Leblanc 759-1661 poste 175
 Robert Forget 759-1661 poste 145

L'ARTISAN

bat au rythme du coeur de son comté

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE REPENTIGNY



AVIS PUBLIC

AUX PROPRIETAIRES inscrits le 8 janvier 1979, au rôle d'évaluation alors en vigueur à l'égard d'un immeuble situé dans la Ville de Repentigny.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville que lors d'une séance régulière tenue le 8 janvier 1979, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 679 intitulé:

"Règlement pourvoyant à l'exécution de certains travaux de construction et d'améliorations dans les limites de la Ville de Repentigny, ainsi qu'à l'appropriation des sommes nécessaires à cette fin à même le fonds général de la Ville".

Ce règlement peut être consulté au bureau du greffier durant les heures de bureau des jours ouvrables.

Donné à Repentigny, ce 9ième jour du mois de janvier 1979.

Jean Fafard, o.m.a.
Greffier

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE REPENTIGNY

AVIS PUBLIC

AUX PROPRIETAIRES inscrits le 8 janvier 1979 au rôle d'évaluation alors en vigueur à l'égard d'un immeuble situé dans la Ville de Repentigny

est donné par le soussigné, greffier de cette ville que lors d'une séance régulière tenue le 8 janvier 1979, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 194-H intitulé:

"Règlement amendant le règlement numéro 194 tel que déjà amendé et fixant le prix de l'eau".

Ce règlement peut être consulté au bureau du greffier durant les heures de bureau des jours ouvrables.

Donné à Repentigny, ce 9ième jour du mois de janvier 1979.

Jean Fafard, o.m.a.
Greffier.

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE REPENTIGNY



AVIS PUBLIC

AUX PROPRIETAIRES inscrits le 8 janvier 1979 au rôle d'évaluation alors en vigueur à l'égard d'un immeuble situé dans la Ville de Repentigny.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville que lors d'une séance régulière tenue le 8 janvier 1979, le conseil de cette ville, a adopté le règlement numéro 127-F intitulé:

"Règlement amendant le règlement numéro 127 concernant l'enlèvement des vidanges dans Repentigny, relativement à la compensation annuelle (tarif annuel)".

Ce règlement peut être consulté au bureau du greffier durant les heures de bureau des jours ouvrables.

Donné à Repentigny, ce 9ième jour du mois de janvier 1979.

Jean Fafard, o.m.a.
Greffier.

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE REPENTIGNY



DEMANDE DE SOUMISSIONS ACHAT DE VOITURES - POLICE

Des soumissions scellées et adressées au greffier de la municipalité, 435 boulevard Iberville, Repentigny, seront reçues par le soussigné, jusqu'au lundi 22 janvier 1979, au plus tard à 16:00 heures pour:

La fourniture de quatre (4) autos de police modèle 1979 suivant les devis et cahiers des charges préparés par l'ingénieur municipal. (#79-1).

Ces documents peuvent être obtenus en s'adressant au bureau du directeur des achats, 435 boulevard Iberville à Repentigny. (585-2660).

Ces soumissions seront ouvertes et rendues publiques le même jour et à la même heure dans la salle des séances publiques du Conseil.

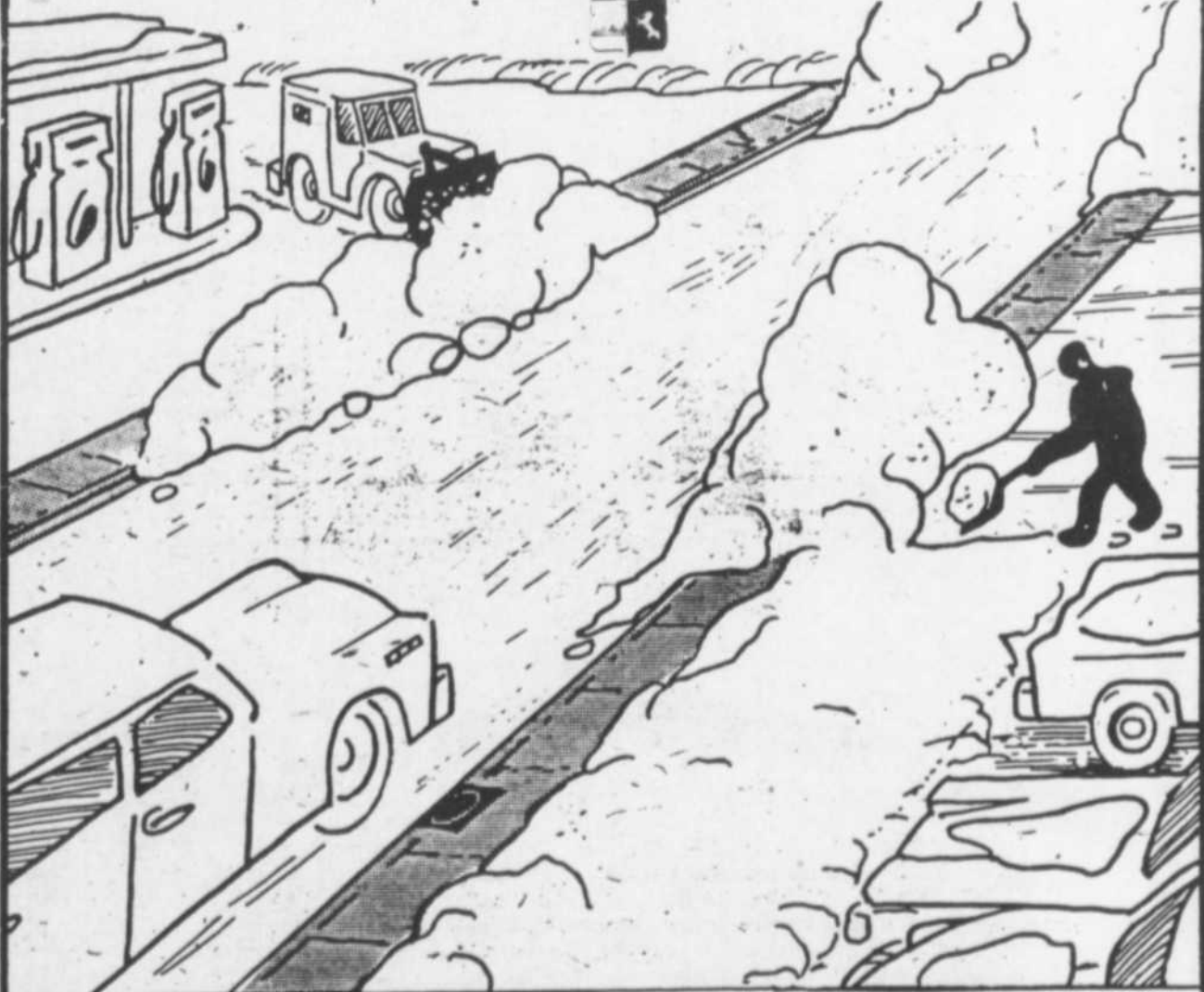
La Ville se réserve le privilège d'accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune responsabilité vis-à-vis toute perte ou dommage résultant de la présentation de ces soumissions.

Repentigny, ce 9ième jour du mois de janvier 1979.

Jean Fafard o.m.a.
Greffier

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE REPENTIGNY

AVIS PUBLIC



Veillez prendre avis qu'il est **STRICTEMENT DEFENDU** de déposer **SUR LES RUES, TROTTOIRS, ALLEES, PLACES PUBLIQUES, LA NEIGE**, provenant d'un immeuble privé (résidence ou commerce).

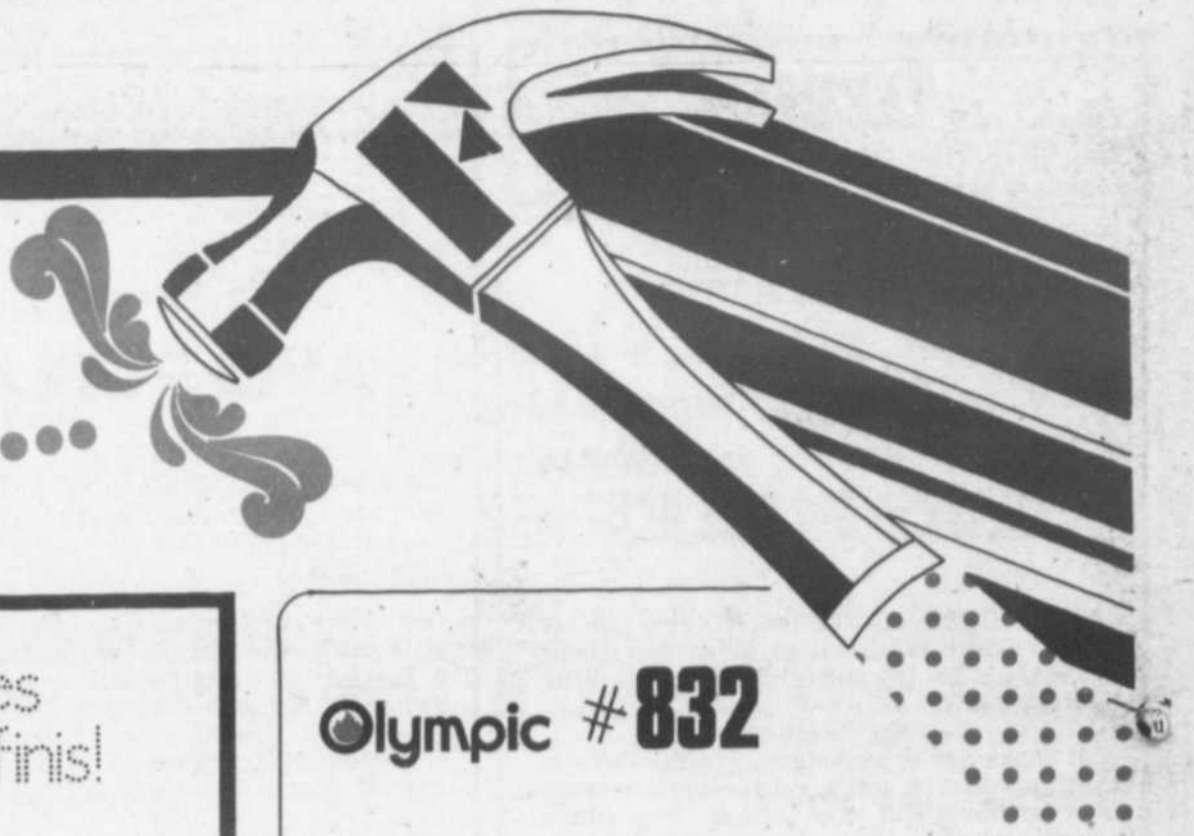
Advenant refus de se conformer ou négligence, la Ville peut procéder à l'enlèvement de la neige aux frais du propriétaire ou du responsable de tel acte sans compter la possibilité du paiement d'une amende et des frais.

La Ville de Repentigny compte donc sur votre collaboration.

Repentigny, le 9 janvier 1979.

L'Administration municipale

ÇA VAUT
L'COUP!...



Venez voir notre très
vaste choix de préfinis!

prix à partir de:

\$4.49



**Pin nouveau
1" x 8"**

.36 P.L.

**Stuc
décoratif**

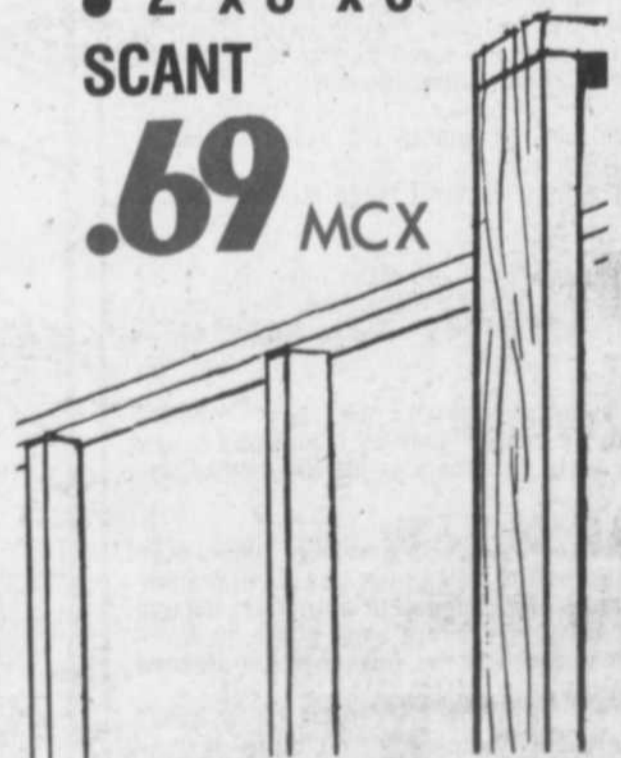
\$8.95
SAC



épinette n°1

● 2" x 3" x 8'
SCANT

.69 MCX



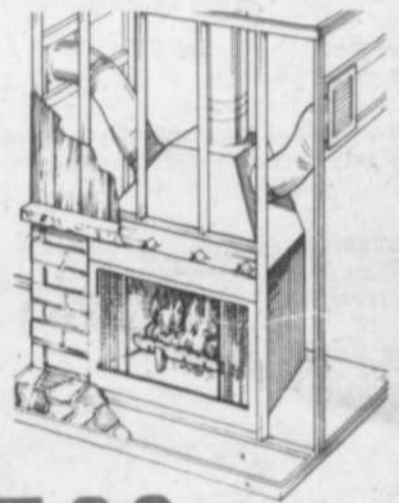
Olympic #832

AVEC BOUCHES
DE CHALEUR

PRIX RÉGULIER:
\$487.

SPECIAL:

\$414.00



FRIGON
matériaux ltée

723 boul. l'Ange-Gardien
l'Assomption
589-5691

11850 Sherbrooke est
Pointe-aux-Trembles
645-2256